

ISSN:1859 - 1868

TẠP CHÍ



Y HỌC

VIỆT NAM

VIETNAM MEDICAL JOURNAL

Năm thứ sáu mươi tư



THÁNG 7 - SỐ 1
2018

TẬP 468

TỔNG HỘI Y HỌC VIỆT NAM
VIETNAM MEDICAL ASSOCIATION
68A Bà Triệu - Hà Nội; Tel/Fax: 84-4-39439323; Tel: 39431866
email: vgamp@fpt.vn; website: www.tonghoiyhoc.vn

MỤC LỤC

TẠP CHÍ Y HỌC VIỆT NAM TẬP 468 - THÁNG 7 - SỐ 1 - 2018

VIETNAM MEDICAL JOURNAL N^o1 - JULY - 2018

1. **Kết quả lâu dài của phẫu thuật nội soi cắt trước thấp điều trị ung thư trực tràng** 1
Long-term outcome of laparoscopic low anterior resection for rectal cancer
Lê Hùng, Trần Xuân Hùng, Trần Trí Bảo
2. **Cắt dịch kính sớm sử dụng camera nội nhãn điều trị chấn thương nhãn cầu nặng** 4
Outcomes of early vitrectomy to manage severe ocular injuries
Nguyễn Minh Phú, Đỗ Như Hôn, Nguyễn Quốc Anh,
Thẩm Trương Khánh Vân, Phạm Thu Minh, Lê Thị Kim Xuân
3. **Nghiên cứu giá trị chẩn đoán rách chóp xoay trên phim chụp cộng hưởng từ đối chiếu với hình ảnh tổn thương trong phẫu thuật nội soi** 7
Research the value of mri in diagnosis of rotator cuff tear correlation between mri and arthroscopy in detecting rotator cuff tear
Phan Đình Mừng, Trần Đình Chiến, Phạm Đăng Ninh
4. **Đặc điểm của bệnh nhân được ứng dụng nhĩ châm kết hợp đắp thuốc y học cổ truyền trong điều trị thoái hóa khớp gối** 12
Characteristics of the patient administration "nhĩ châm" treatment method for combination of traditional medicine in treatment of knee osteoarthritis
Phạm Bá Tuyên, Trần Trọng Dương
5. **Kết quả phẫu thuật điều trị ung thư đại tràng tại Bệnh viện Bình Dân** 15
Colon cancer management at Binh Dan Hospital short-term outcome
Trần Vĩnh Hưng, Lê Hùng,
Huỳnh Thanh Long, Trần Xuân Hùng
6. **Nghiên cứu biểu hiện chuyển gen HBx-LINE1 ở bệnh nhân ung thư biểu mô tế bào gan có nhiễm vi rút viêm gan B** 19
Study on fusion transcript HBx-LINE1 in patients with hbv-associated hepatocellular carcinoma
Lê Trung Hải, Ngô Tất Trung,
Đào Phương Giang, Lê Trung Hiếu
7. **Liên quan giữa nồng độ NT-proBNP huyết tương với các chất chỉ điểm sinh học khác ở bệnh nhân nhồi máu cơ tim cấp** 21
The correlation between plasma NT-proBNP and other biomarkers concentration in patients with acute myocardial infarction
Trương Đình Cẩm
8. **Giá trị của dao động xung ký trong đánh giá mức độ kiểm soát hen phế quản ở trẻ em** 26
Using impulse oscillometry for assessment of asthma control in children
Đỗ Thị Đài Trang, Nguyễn Thị Diệu Thúy
9. **Quyền và lợi ích của người bệnh - sự thay đổi của các bệnh viện sau 3 năm áp dụng "bộ tiêu chí chất lượng bệnh viện"** 29
Rights and interests of the patient - the change of hospital after 3 years of application of the hospital quality criteria
Dương Huy Lương
10. **Nghiên cứu một số đặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng ở bệnh nhân ung thư biểu mô tế bào gan có huyết khối tĩnh mạch cửa** 32
Study on clinical and laboratory features of hepatocellular carcinoma in patients with vein thrombosis
Dương Minh Thắng, Trịnh Xuân Hùng
11. **Tác dụng hạ axit uric máu của bài thuốc tứ vật đào hồng thang trên lâm sàng và một số yếu tố liên quan** 37
The effect on lowering blood uric acid level of "tu vat dao hong thang" on clinical and some related factors
Nguyễn Vinh Quốc, Lê Ngọc Thắng

12. **Kết quả điều trị phẫu thuật thoát vị đĩa đệm cột sống thắt lưng có sử dụng vật liệu cố định động liên gai sau tại Bệnh viện Đại học Y Hà Nội** 41
Result of treatment surgery the herniated disk in the lumbar spine with using fixed motion of materials at inter-spinous process at Ha Noi Medical University Hospital
Nguyễn Vũ
13. **Ảnh hưởng của giải pháp phê duyệt trước khi sử dụng với một số kháng sinh tại các khoa lâm sàng thuộc bệnh viện chỉ đạo tuyến của Bệnh viện E Trung ương** 45
Effects of preauthorize intervention on antibiotic consumption in clinical departments of hospital health activities direction of E Hospital
Nguyễn Trung Nghĩa, Đoàn Hữu Nghị
14. **Nhận xét tiến triển của triệu chứng rối loạn nhận thức trong quá trình điều trị giai đoạn trầm cảm ở bệnh nhân rối loạn cảm xúc lưỡng cực** 48
Improvement of cognitive symptoms by depressive treatment among bipolar disorder
Nguyễn Việt Chung, Nguyễn Minh Quyết, Tô Thanh Phương, Nguyễn Văn Tuấn
15. **Đặc điểm lâm sàng lo âu trong rối loạn sự thích ứng với phản ứng hỗn hợp lo âu và trầm cảm ở bệnh nhân ung thư vú** 53
Clinical features of anxiety in adjusment disorder with mixed depression and anxiety among patient with breast cancer
Phạm Phương Mai, Nguyễn Văn Tuấn, Phạm Xuân Thắng
16. **Nghiên cứu can thiệp nâng cao quản lý chất lượng an toàn người bệnh và người bệnh làm trung tâm tại Bệnh viện quận Thủ Đức** 57
Intervention study in improvement quality management of patient safety and patient centeredness at Thu Duc District Hospital
Nguyễn Minh Quân, Võ Văn Thắng, Cao Ngọc Thành
17. **Tương quan giữa tốc độ dẫn truyền thần kinh chày và mức độ kiểm soát glucose máu trên bệnh nhân đái tháo đường type 2** 62
Relationship between the nerve conduction velocity and blood glucose HbA1c control in diabetic type 2 patients
Nguyễn Thị Bình, Vũ Bích Nga
18. **Thực trạng kê đơn kháng sinh trong điều trị nội trú tại bệnh viện chấn thương-chỉnh hình nghệ an: Nghiên cứu cắt ngang mô tả** 66
Antibiotic prescribing for inpatients in provincial hospital: A cross-sectional study
Hà Văn Thúy, Nguyễn Thị Song Hà
19. **Đặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng và tải lượng virus viêm gan b ở phụ nữ mang thai có hbsag (+) tại Bệnh viện Sản Nhi Quảng Ninh** 70
Study of characteristics of hbsag (+) pregnant at Quang Ninh Obstetrics and Pediatrics Hospital
Bùi Thị Thu Hương, Hoàng Thị Ngọc Trâm, Tạ Thị Thu Hợp, Hồ Cẩm Tú
20. **Ứng dụng kỹ thuật phẫu thuật điều trị trĩ bằng phương pháp longo để chuyển giao cho một số bệnh viện trong tỉnh Quảng Ngãi** 73
Application of the hemorrhoid operative techniques by longo proceduce for transfer to a numbers of hospital in Quang Ngai province
Nguyễn Đình Tuyển
21. **Thực trạng sử dụng bảo hiểm y tế của người dân 4 xã tỉnh Quảng Trị năm 2015** 77
Exercise status of health insurance of people at 4 communes in Quang Tri province, 2015
Dương Huy Lương, Nghiêm Thị Thanh Vân
22. **Hiệu quả điều trị bệnh gut có tăng axit uric máu của bài thuốc tứ vật đào hồng thang trên lâm sàng** 80
The effects of "tu vat dao hong thang" in treating gout with hyperuricemia blood on clinical
Nguyễn Vinh Quốc, Đoàn Văn Đệ

23. **K**ết quả mô bệnh học huyết khối tĩnh mạch cửa ở bệnh nhân ung thư biểu mô tế bào gan 84
- H**istopathology of portal vein thrombus in hepatocellular carcinoma
Dương Minh Thắng, Trịnh Xuân Hùng 89
24. **Đ**ặc điểm lâm sàng và cận lâm sàng thường gặp của bệnh nhân xẹp đốt sống lưng – thắt lưng do loãng xương có can thiệp bơm xi măng không bóng qua da
Clinical and imaging features of percutaneous vertebroplasty for osteoporotic vertebral collapse
 Nguyễn Vũ 92
25. **Đ**ánh giá mức độ tiêu thụ một số kháng sinh trong danh mục hạn chế kê đơn sau khi áp dụng giải pháp can thiệp tại bệnh viện thuộc chi đạo tuyến của Bệnh viện E Trung ương
Assess restricted antibiotics consumption after preauthorize intervention of hospital health activities direction of E Hospital
 Nguyễn Trung Nghĩa, Đoàn Hữu Nghị 95
26. **Đ**ặc điểm lâm sàng hành vi cách ly xã hội và suy giảm động lực ở bệnh nhân tâm thần phân liệt thể paranoid
Clinical characterization of social withdrawal and motivational impairment in patients with paranoid schizophrenia
 Nguyễn Quang Ngọc Linh, Trần Thị Thu Hà, Vũ Thy Cẩm, Nguyễn Văn Tuấn 98
27. **G**ới thiệu chương trình can thiệp reach của mỹ và ứng dụng cho Việt Nam trong xây dựng chương trình hỗ trợ các gia đình chăm sóc bệnh nhân sa sút trí tuệ tại cộng đồng
Introducing the american reach-va intervention for family caregivers of people with dementia and implications for family caregiver interventions in Viet Nam
 Nguyễn Thanh Bình, Nguyễn Ngọc Hoàng, Nguyễn Trọng Hưng, Nguyễn Thu Trang, Nguyễn Thị Phương Anh, Nguyễn Quý Phong, Nguyễn Bích Ngọc, Ladson Hinton, Phạm Thắng 102
28. **S**o sánh hiệu quả giảm nhạy cảm ngà của laser diode và varnish fluor tại thời điểm tức thì
Comparing the efficacy of laser diode and varnish fluor right after the treatment
 Phạm Thị Tuyết Nga 106
29. **K**hảo sát đặc điểm bệnh nhân và việc sử dụng thuốc điều trị đái tháo đường tip 2 tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Trà Vinh 2018
Survey of characteristics and the use of drugs in type 2 diabetes at general Hospitals Tra Vinh 2018
 Trịnh Kiến Nhụy, Nguyễn Tuấn Dũng, Nguyễn Thị Ngọc Vân 109
30. **H**iệu quả bổ sung sản phẩm dinh dưỡng lên tinh trạng thiếu kẽm của phụ nữ có thai một số xã ngoại thành Hà Nội
Effectiveness of nutrition supplementation on zinc deficiency among pregnant women in ourskirt communes of Ha Noi
 Tuấn Thị Mai Phương, Trương Tuyết Mai, Nguyễn Thị Lâm 113
31. **V**ai trò của ¹⁸FDG PET/CT trong chẩn đoán tái phát, di căn ung thư vú
¹⁸F-FDG-PET/CT in the diagnosis of recurrence, metastases in breast cancer patients
 Nguyễn Trọng Sơn, Nguyễn Danh Thanh 116
32. **U**ng dụng bộ câu hỏi CARATkids đánh giá kiểm soát hen phế quản kèm viêm mũi dị ứng ở bệnh nhân điều trị ngoại trú tại Bệnh viện Nhi Trung ương
CARATkids questionnaire for assessments of the control of asthma combined allergic rhinitis in children at the out- patient clinics at the Viet Nam National Children's Hospital
 Phạm Khắc Tiệp, Nguyễn Thị Diệu Thủy 119
33. **S**o sánh tác dụng không mong muốn giữa dung dịch truyền tĩnh mạch rheosorbilact với nacl 0,9% trong gây tê tủy sống
Comparison effect sides between rheosorbilact intravenous injection and nacl 0,9% on spinal anesthesia
 Trần Thanh Nhân, Lưu Quang Thủy, Công Quyết Thắng

34. Nghiên cứu biến thể giải phẫu đa giác willis trên chụp mạch cắt lớp vi tính 128 dãy ở bệnh nhân phình mạch não
Variants of the circle of willis in patients with intra-cranial cerebral aneurysms on the 128-sliced computed tomography
Phạm Thu Hà, Trần Anh Tuấn, Phạm Minh Thông 122
35. Nghiên cứu tỷ lệ bệnh tuyến giáp (cường, suy giáp) trên thai phụ được quản lý thai nghén tại Thái Nguyên
Prevalence of thyroid disorders among pregnancies (hyperthyroidism and hypothyroidism) in Thai Nguyen province
**Bùi Thị Thu Hương, Nguyễn Thị Ngọc Hà, Lê Thị Minh Hiền
Nguyễn Chí Cường, Nguyễn Thị Bích Hải** 126
36. Cải thiện lâm sàng sau điều trị của phương pháp điện trường châm theo phác đồ huyết "VCC" kết hợp kéo dẫn cột sống trong điều trị thoát vị đĩa đệm cột sống thắt lưng
To evaluate the improvement between 2 methods: long-needle electro-acupuncture and electro-acupuncture with acupuncture point chart "VCC" associated with traction therapy to treat lumbar spine herniation
Nguyễn Thị Phượng, Lê Thành Xuân, Trần Phương Đông 131
37. Hiệu quả và độ an toàn của phác đồ sử dụng mifepristone phối hợp misoprostol để kết thúc thai nghén từ 10 đến 12 tuần tuổi thai tại Bệnh viện Phụ Sản Trung ương
Efficacy and safety of regimen using mifepristone plus misoprostol to terminate pregnancy from 10 to 12 weeks of gestational age at the National Hospital of Obstetrics and Gynecology
Vũ Văn Khanh, Phạm Huy Hiền Hào, Vũ Văn Du 135
38. Đánh giá hiệu quả ly giải tế bào u đại trực tràng của phức hợp vaccine virus sởi và quai bị in vitro
Evaluating the oncolytic efficacy of measles and mumps virus combination vaccines against colorectal cancer cells in vitro
**Lê Duy Cương, Hồ Anh Sơn,
Nguyễn Văn Ba, Nguyễn Linh Toàn** 139
39. Phân tích đặc điểm lâm sàng và xét nghiệm của bệnh nhân thalassemia tại Bệnh viện 19-8
Analysis the clinical and laboratory characteristics of thalassemia patients at 19-8 Hospital
**Nguyễn Thị Thủy, Ngô Thị Thảo,
Trần Thị Thanh Tâm, Trần Văn Tính** 144
40. Hình thái sử dụng chất dạng amphetamin ở bệnh nhân điều trị nội trú tại viện Sức Khỏe Tâm Thần
Patterns of amphetamin type-stimulant use in in-patients at National Institute of Mental Health
Phạm Thành Luân, Nguyễn Văn Tuấn 148
41. Nghiên cứu một số bất thường di truyền ở bệnh nhân lơ xê mi cấp thể M3
Study abnormal genetics on the patients diagnosed M3 acute myeloid leukemia
Nguyễn Thị Cúc Nhung, Vũ Minh Phương, Nguyễn Thiên Lữ 151
42. Khảo sát phân thể lâm sàng và hiệu quả điều trị đau vùng thắt lưng tại Bệnh viện Châm cứu Trung ương
The research on Traditional medicine diagnoses and treatment outcomes of the patients with lower back pain in the National Hospital of Acupuncture
Trần Thị Đài Trang, Lê Thành Xuân, Trần Phương Đông 155
43. Đặc điểm về vị trí, kích thước nang trong dị dạng đường thở trong phổi bẩm sinh (Congenital pulmonary airway malformation – CPAM)
Pulmonary airway malformation – CPAM) congenital pulmonary airway malformation: characteristics, correlation between size and pathologic
**Nguyễn Thị Mai Hoàn, Đào Minh Tuấn,
Mai Xuân Khấn, Ngô Quốc Thái** 160
44. Đặc điểm và phân bố đột biến gen RB1 trên bệnh nhân u nguyên bào võng mạc
Characteristic and spectrum of RB1 gene mutation in retinoblastoma patients
**Nguyễn Ngọc Chung, Trần Huy Thịnh,
Phạm Trọng Văn, Phạm Hồng Vân, Mai Quốc Tùng,
Lương Hoàng Long, Trần Văn Khánh** 163

ISSN:1859 - 1868

TẠP CHÍ



Y HỌC

VIỆT NAM

Năm thứ sáu mươi tư

VIETNAM MEDICAL JOURNAL



THÁNG 7 - SỐ 2
2018

TẬP 468

TỔNG HỘI Y HỌC VIỆT NAM
VIETNAM MEDICAL ASSOCIATION
68A Bà Triệu - Hà Nội; Tel/Fax: 84-4-39439323; Tel: 39431866
email: vgamp@fpt.vn; website: www.tonghoiyhoc.vn

MỤC LỤC

TẠP CHÍ Y HỌC VIỆT NAM TẬP 468 - THÁNG 7 - SỐ 2 - 2018
VIETNAM MEDICAL JOURNAL N^o2 - JULY - 2018

1. **Đặc điểm hình ảnh chụp mạch số hóa xóa nền của hình động mạch nội sọ cổ rộng trên lều võ ở bệnh nhân xuất huyết khoang dưới nhện** 1
Characteristics of digital subtraction angiography images of ruptured intracranial aneurysms in patients with subarachnoid hemorrhage
Nguyễn Duy Thanh, Nguyễn Hùng Minh, Vũ Văn Hòa
2. **Biến đổi tần số tim, rối loạn nhịp thất và các chỉ số biến thiên nhịp tim ở bệnh nhân đái tháo đường typ 2 có biến chứng thận giai đoạn sớm** 5
Changes of heart rate, ventricular arrhythmias and heart rate variability parameters in type 2 diabetic patients with early stage kidney disease
Trương Đình Cẩm
3. **Nghiên cứu tương quan giữa triệu chứng đau hạ sườn phải, nồng độ AFP với đường kính khối ung thư biểu mô tế bào gan trên cộng hưởng từ** 9
Correlation between the right lower rib pain, serum AFP and the diameter of the tumor on MRI of HCC
Huỳnh Quang Huy
4. **Kết quả chụp cộng hưởng từ sau phẫu thuật nội soi khâu chóp xoay rách: Tương quan giữa chỉ số thoái hóa mỡ với phục hồi chức năng khớp vai** 13
Mri results after arthroscopic rotator-cuff repair: Correlation between fatty degeneration and rehabilitation shoulder functions
Phan Đình Mừng, Trần Đình Chiến, Phạm Đăng Ninh
5. **Nghiên cứu tác dụng giảm cân của bột glucomannan trên mô hình chuột béo phì** 17
Antiobesity action of glucomannan on obese mice induced by a high-fat diet
Nguyễn Phước Bích Ngọc, Nguyễn Thị Hoài
6. **Nghiên cứu hoạt tính ức chế enzym acetylcholinesterase *in vitro* và độc tính cấp của cây thạch tùng đuôi ngựa ở Việt Nam** 20
The study of acetylcholinesterase enzyme inhibitory activity *in vitro* and acute toxicity of *huperzia phlegmaria* in Vietnam
Đoàn Thị Hương, Lê Văn Quân, Nguyễn Thị Hoài, Phạm Thanh Kỳ
7. **Dinh dưỡng và thực phẩm trước cuộc cách mạng 4.0** 24
Lê Danh Tuyên và Nguyễn Công Khẩn
8. **Vai trò của x quang cắt lớp vi tính trong đánh giá kết quả hóa trị u nguyên bào thần kinh ở trẻ em** 29
The role of computer tomographic in evaluation of neuroblastoma in children after chemotherapy
Nguyễn Thị Phương, Huỳnh Quang Huy
9. **Nghiên cứu tình hình thực hiện các tiêu chí quốc gia về chất lượng bệnh viện tuyến huyện tại khu vực Tây Nguyên** 32
Study on the implementation of the national quality benchmarks for district general Hospitals in the Central Highlands
Hà Văn Thúy
10. **Xác định đột biến gen *CYP21A2* ở bệnh nhân tăng sản thượng thận bẩm sinh thể thiếu 21-hydroxylase** 36
Mutation analysis of *CYP21A2* gene in patients with congenital adrenal hyperplasia due to 21-hydroxylase deficiency
Trần Văn Anh, Vũ Chí Dũng, Trần Huy Thịnh, Lê Thị Phương, Tạ Thành Văn, Trần Văn Khánh

11. **Phân tích tương tác thuốc bất lợi tiềm tàng trong đơn thuốc ngoại trú tại Bệnh viện Trung ương Quân đội 108 năm 2018** 40
Analytical investigation of potential drug-drug interactions in outpatients'prescriptions in 108 Military Central Hospital in 2018
Nguyễn Sơn Nam, Lê Thị Phương Thảo, Đinh Thị Lan Anh
12. **So sánh hiệu quả phòng ngừa tụt huyết áp động mạch trong gây tê tủy sống bằng truyền tĩnh mạch dung dịch rheosorbilact với dung dịch nacl 0,9%** 46
Comparison the effect on prevention hypotension in spinal anesthesia by intravenous injection between rheosorbilact and nacl 0,9%
Trần Thanh Nhân, Lưu Quang Thùy, Công Quyết Thắng
13. **Tình hình hoạt động của đội ngũ nhân viên y tế thôn ở huyện Mường La, tỉnh Sơn La năm 2016** 49
The situation of village medical staff in Muong La district, Son La province in 2016
Vũ Trung Kiên, Trần Thị Thu Hà
14. **Nghiên cứu áp dụng điểm chảy máu não (ICH) và thang điểm chảy máu não (ICH – GS) trong tiên lượng bệnh nhân chảy máu não nguyên phát tại khoa cấp cứu.** 53
Study application the ich score and ICH grade score in predicting spontaneous intracerebral hemorrhage at the emergency department
Mai Xuân Thiên, Đào Việt Phương, Nguyễn Anh Tuấn, Lương Quốc Chính, Mai Duy Tôn
15. **Đặc điểm lâm sàng lo âu ở bệnh nhân rối loạn sự thích ứng** 57
Clinical characteristics of anxiety at patients with adjustment disorders
Đinh Thị Huyền, Nguyễn Doãn Phương, Nguyễn Thành Long, Nguyễn Văn Tuấn
16. **Đánh giá kết quả bước đầu của phẫu thuật đặt thiết bị dẫn lưu tiền phòng mini-express điều trị glôcôm góc mở chưa có tiền sử phẫu thuật** 60
Premilinary assessement of outcome of the mini ex-press shunt surgery in open angle glaucoma without antecedant operation
Nguyễn Thị Hoàng Thảo, Vũ Anh Tuấn, Trần Thị Thanh Thủy, Vũ Thị Thái, Trần Anh Tuấn
17. **Nghiên cứu sử dụng lăng kính trong chẩn đoán lác tồn dư sau phẫu thuật lác ngang cơ nặng** 65
Prisms using study in diagnostic residual after surgering horizontal strabismus
Trần Thị Thu Huyền, Nguyễn Đức Anh, Vũ Bích Thủy, Đào Thị Mai Anh
18. **Kiến thức về quản lý bệnh đái tháo đường của cán bộ y tế xã tỉnh Hòa Bình, năm 2017** 68
Knowledge on diabetes management of health workers at commune health stations, Hoa Binh province, 2017
Nguyễn Hữu Thắng, Bùi Thị Minh Ngọc, Nguyễn Thị Phương Thảo, Nguyễn Duy Luật, Nguyễn Hoàng Long
19. **Sử dụng phương pháp did để đánh giá hiệu quả can thiệp cải thiện kiến thức, thực hành phòng chống bệnh tay chân miệng của bà mẹ có con dưới 5 tuổi sau 2 năm can thiệp bằng truyền thông giáo dục sức khỏe** 72
Use did solution to assess effect of intervention about knowledge, practical for foot and mouth disease prevention of mother have child under 5 years old after 2 years having the intervention via health education propaganda
Lê Thị Lan Hương, Lê Thị Tài, Lê Thị Hương, Nguyễn Văn Hiến
20. **Phát hiện đột biến gen RB1 trên bệnh nhân u nguyên bào võng mạc bằng kỹ thuật giải trình tự gen** 77
Point mutation detection of RB1 gene in retinoblastoma patients using sequencing method
Nguyễn Ngọc Chung, Trần Huy Thịnh, Phạm Trọng Văn, Mai Quốc Tùng, Phạm Hồng Vân, Lương Hoàng Long, Trần Văn Khánh

21. **Phân tích việc thực hiện kết quả đấu thầu thuốc tập trung tại sở y tế Hà Nội năm 2016** 80
Analyze the results of centralized drug procurement implemented at Hanoi health department of year 2016
Hà Văn Thúy, Nguyễn Thị Hồng Hà
22. **Nghiên cứu độc tính cấp và bán trường diễn của thuốc điều trị cúm amantadin tổng hợp tại Việt Nam** 84
Study on the acute and subchronic toxicity of amantadine synthesized in Vietnam
Vũ Bình Dương, Phạm Văn Hiến, Nguyễn Sơn Nam, Lê Ngọc Thắng
23. **So sánh hiệu quả gây tê đám rối thần kinh cánh tay đường trên đòn dưới hướng dẫn siêu âm với máy kích thích thần kinh cơ cho phẫu thuật chi trên** 90
The comparison of effect between supraclavicular brachial plexus block under ultrasound guide and nerve stimulator guide on upper limb surgery
Trịnh Kế Điệp, Lưu Quang Thùy
24. **Kiến thức và thực hành về làm mẹ an toàn của cô đỡ thôn bản tại tỉnh Điện Biên** 94
Knowledge and practice in mother safe of the village midwife in Dien Bien province
Vũ Trung Kiên, Trần Thị Thu Hà
25. **Thực trạng khẩu phần của trẻ suy dinh dưỡng thấp còi 24-72 tháng tuổi tại một số xã thuộc tỉnh Hà Giang** 97
Dietary intake among the stunting children 24-72 months of age in some communes in Ha Giang province
Trần Thị Thu Trang, Trương Tuyết Mai, Nguyễn Trọng Hưng
26. **Các hình thái lâm sàng rối loạn trầm cảm tái diễn ở bệnh nhân điều trị nội trú tại viện sức khỏe tâm thần bệnh viện bạch mai giai đoạn 2014 – 2016** 101
Clinical forms of recurrent depressive disorder of in-patients treated at national institute of mental health – bach mai hospital from 2014 to 2016
Nguyễn Hoàng Yến
27. **Tác dụng điều trị thoái hóa cột sống cổ bằng điện châm kết hợp thuốc hoàn chi thông** 104
The effects of electric acupuncture combined with "hoan chi thông" in treating servical spondylosis
Nguyễn Vinh Quốc, Nguyễn Đức Minh
28. **Nhận xét triệu chứng cơ thể ở bệnh nhân rối loạn lo âu lan tỏa bằng thang điểm đánh giá lo âu Hamilton** 109
Describe somatic symptoms of generalized anxiety disorder by Hamilton anxiety rating scale
Phạm Văn Dương, Dương Minh Tâm, Nguyễn Văn Tuấn
29. **Đánh giá hiệu quả điều trị thoái hóa khớp gối bằng acid hyaluronic tiêm nội khớp tại phòng khám Đại học Y khoa Vinh** 112
Evaluation of treatment effect of knee osteoarthritis by intra articular injection with acid hyaluronic at Vinh Medical University Clinic
Cao Trường Sinh, Nguyễn Hữu Thủy Tiên
30. **Đánh giá năng lực quản lý của đội ngũ cán bộ quản lý bệnh viện tuyến huyện tại Tây Nguyên** 116
Assessment on management capacity of district hospital managers in the Central Highlands
Hà Văn Thúy
31. **Đánh giá tác dụng của điện châm kết hợp với từ trường trên bệnh nhân thoái hóa khớp gối** 119
Evaluation the effect of electroacupuncture combining magnetic on knee osteoarthritis patient
Đặng Thị Nga, Nguyễn Thị Thu Hà, Trần Thị Hải Vân
32. **Tìm hiểu một số yếu tố tiên lượng nặng ở trẻ mắc viêm phổi liên quan đến sởi** 123
Investigating several severe prognostic factors on the children diagnosed measles-associated pneumonia
Hoàng Kim Lâm, Phạm Nhật An

33. Nguyên nhân gây viêm phổi ở trẻ em dưới 5 tuổi điều trị tại khoa điều trị tự nguyện B Bệnh viện Nhi Trung ương 126
Etiology of pneumonia in children less than 5 years of age at the general department B, Vietnam National Children's Hospital
Vũ Thị Hương, Bùi Công Thắng, Mai Thành Công, Nguyễn Thị Diệu Thúy
34. Đặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng và một số yếu tố nguy cơ viêm phổi bệnh viện ở bệnh nhân đột quỵ não 129
Clinical-subclinical characteristics and some risk factors of nosocomial pneumonia in stroke patients
Đặng Phúc Đức, Nguyễn Minh Hiện, Mai Xuân Khấn
35. Đánh giá kết quả thay khớp háng toàn phần không xi măng ở bệnh nhân loãng xương 133
Evaluation results of osteoporosis patient's underwent cementless total hip arthroplasty
Đào Xuân Thành, Hoàng Gia Du, Nguyễn Anh Dũng, Trần Lê Giang
36. Lâm sàng, cận lâm sàng và kết quả điều trị ung thư lưỡi giai đoạn cT2N0M0 tại Bệnh viện K 139
Clinical, subclinical features and treatment result of cT2N0M0 tongue cancer at K Hospital
Nguyễn Văn Tài, Lê Văn Quảng, Phạm Quỳnh Nga, Nguyễn Xuân Hậu, Nguyễn Văn Hùng, Trương Văn Hợp, Vũ Thị Thanh, Lê Văn Vũ
37. Nghiên cứu độc tính bán trường diên của thuốc hoàn chỉ thống trên chuột cống trắng thực nghiệm 142
Study of sub-chronic toxicities of "hoan chi thong" on experimental rats
Nguyễn Vinh Quốc, Nguyễn Đức Minh
38. Kết quả sớm phẫu thuật cắt toàn bộ dạ dày điều trị ung thư biểu mô dạ dày tại Bệnh viện K 147
Short-term outcome of total gastrectomy for patients with gastric carcinoma at National Cancer Hospital
Lê Văn Vũ, Nguyễn Đại Bình, Nguyễn Văn Tài, Vũ Thị Thanh, Hà Thành Kiên, Phan Quang Đạt, Trần Xuân Dũng
39. Viêm tai giữa ứ dịch và phát âm của trẻ 150
Relationship between otitis media with effusion and standard pronunciation
Đinh Tuấn Anh, Phạm Thị Bích Đào, Lê Tiên Tùng, Vũ Thị Phương Thảo
40. Đặc điểm kháng kháng sinh của các vi khuẩn gram âm gây viêm phổi bệnh viện ở bệnh nhân đột quỵ 152
Study of gram negative bacteria resistance to antibiotics causing nosocomial pneumonia in patients with stroke
Đặng Phúc Đức, Nguyễn Minh Hiện, Mai Xuân Khấn
41. Nghiên cứu một số đặc điểm hình thái cột sống cổ thấp trên MRI ở bệnh nhân có hội chứng cổ vai cánh tay 156
To study some morphological characteristics of the low cervical spine on MRI in patients with neck - shoulder - arm syndrome
Nguyễn Thành Đăng, Nguyễn Ngọc Toàn
42. Nghiên cứu thành phần loài vi nấm gây viêm màng não ở một số bệnh viện (2013- 2017) 162
Identification of fungal species composition collected from patients with meningitis in some hospitals in vietnam (2013- 2017)
Trịnh Thị Thúy, Trần Thị Quỳnh Liên, Lê Quốc Tuấn, Vũ Thị Bình Phương, Nguyễn Khắc Lực, Phạm Văn Minh, Đỗ Ngọc Anh, Vũ Tuấn Anh, Nguyễn Duy Bắc
43. Cơ cấu bệnh tật của người dân xã Xuân Giang, huyện Sóc Sơn, Hà Nội năm 2016-2017 theo hồ sơ quản lý sức khỏe cá nhân 166
Disease pattern in Xuan Giang commune, Soc Son rural district, Hanoi in 2016-2017 based on personal health records
Hoàng Minh Đức, Nguyễn Phương Hoa



Y HỌC

VIỆT NAM

Năm thứ sáu mươi tư

VIETNAM MEDICAL JOURNAL



THÁNG 8 - SỐ 1&2
2018

TẬP 469

TỔNG HỘI Y HỌC VIỆT NAM
VIETNAM MEDICAL ASSOCIATION
68A Bà Triệu - Hà Nội; Tel/Fax: 84-4-39439323; Tel: 39431866
email: vgamp@fpt.vn; website: www.tonghoiyhoc.vn

MỤC LỤC

TẠP CHÍ Y HỌC VIỆT NAM TẬP 469 - THÁNG 8 - SỐ 1&2 - 2018
VIETNAM MEDICAL JOURNAL N^o1&2 - AUGUST - 2018

1. **Kết quả sớm phẫu thuật nội soi điều trị tắc tá tràng bẩm sinh ở trẻ em tại Bệnh viện Nhi Trung ương** 1
Early outcomes of laparoscopic surgery for congenital duodenal obstruction in children
Phạm Duy Hiền, Vũ Mạnh Hoàn
2. **Nghiên cứu màu sắc răng tự nhiên trên nhóm sinh viên Đại học Y Dược Thái Nguyên** 4
Studying of natural dental shade of students at Thai Nguyen University of Medicine and Pharmacy
Hoàng Tiến Công, Nguyễn Thị Hạnh, Đàm Thu Trang
3. **Nghiên cứu mối liên quan giữa nồng độ AFP-L3, tỷ lệ AFP-L3/AFP với một số đặc điểm cận lâm sàng ở bệnh nhân ung thư biểu mô tế bào gan nguyên phát** 8
Study on the relationship between concentration AFP-L3, rate AFP-L3/AFP with some subclinical characteristics in patients with primary carcinoma cancer of the liver
Lê Trọng Quý, Bùi Tùng Hiệp
4. **Thăm dò tác dụng kháng u thực nghiệm của dịch chiết cao bù dẻ tía** 12
Experimental study on the effect of antitumor of extract uvaria grandiflora
Nguyễn Thị Hoài
5. **Đánh giá kết quả ứng dụng nhi châm kết hợp đắp thuốc y học cổ truyền trong điều trị thoái hóa khớp gối** 16
Assessment results of "nhi cham" treatment method for combination of traditional medicinal medicine in treatment of chemical disease
Phạm Bá Tuyền, Trần Trọng Dương
6. **Nghiên cứu các chỉ định khâu vòng cổ tử cung tại Bệnh viện Phụ sản Trung ương** 20
The indication of cervical cerclage at the National Hospital of Obstetrics And Gynaecology
Nguyễn Mạnh Thắng
7. **Đặc điểm lâm sàng và chất lượng cuộc sống ở bệnh nhân nhịp nhanh xoang không thích hợp** 23
Clinical characteristics and quality of life in patients with inappropriate sinus tachycardia
Nguyễn Duy Thắng, Phan Đình Phong
8. **Giải phẫu tĩnh mạch phổi ở bệnh nhân rung nhĩ kịch phát được triệt đốt bằng sóng có tần số radio** 26
Pulmonary vein anatomy in patients with paroxysmal atrial fibrillation undergoing radiofrequency catheter ablation
Bùi Văn Nhơn, Phan Đình Phong, Trần Tuấn Việt
9. **Biến đổi nồng độ NT-proBNP huyết tương ở bệnh nhân bệnh tim thiếu máu cục bộ** 31
Alteration of plasma NT-proBNP concentrations in ischaemic heart disease patients
Phạm Toàn Trung, Trương Đình Cẩm
10. **Nghiên cứu tình trạng loãng xương vùng khớp háng và đánh giá kết quả điều trị gãy liên mấu chuyển xương đùi ở người cao tuổi bằng thay khớp bipolar tại Bệnh viện 103 từ 2010 - 2015** 35
Research areas of bone mineral density in the hip and evaluation of treatment intertrochanteric fracture in the elderly by joint hip replacement bipolar in the 103 Hospital from 2010 to 2015
Lê Ngọc Hải, Trần Đình Chiến

11. **Kết quả điều trị phẫu thuật nội soi robot cắt nang, nối OGC với hồng tràng kiểu ROUX-en-Y trong điều trị nang ống mật chủ ở trẻ em tại Bệnh viện Nhi Trung ương năm 2013 - 2016** 40
Robot-assisted complete excision of choledochal cyst, hepaticojunostomy and extracorporeal ROUX-en-Y anastomosis: early outcome with 39 patients
Phạm Duy Hiền
12. **Thực trạng kiến thức - thái độ - thực hành chăm sóc sức khỏe răng miệng sau can thiệp của người cao tuổi dân tộc Sán Dìu xã Nam Hòa huyện Đồng Hỷ - Thái Nguyên** 44
Knowlegde – attitude - practice of oral health care after intervening among elderly who is San Diu ethnic at Nam Hoa - Dong Hy District - Thai Nguyen Province
Nông Phương Mai, Hoàng Tiến Công, Hoàng Khải Lập
13. **Khảo sát tình hình sử dụng kháng sinh trong điều trị viêm phổi ở trẻ em dưới 5 tuổi tại Bệnh viện Đa khoa Khu vực Hồng Ngự** 48
Antibiotherapy in children under 5 years old with pneumonia admitted into Hong Ngu Regional Hospital
Bùi Tùng Hiệp, Nguyễn Thị Mai Xuân
14. **Nghiên cứu độc tính trường diễn của cốm pha hỗn dịch chứa bột glucomannan chiết xuất từ loài nửa chuông - *Amorphophallus paeoniifolius* (Dennst) nicolson (họ Ráy-Araceae)** 51
The study of chronic toxicity of granules containing glucomannan extracted from *Amorphophallus paeoniifolius* (Dennst) nicolson (Araceae)
Nguyễn Thị Hoài, Nguyễn Phước Bích Ngọc
15. **Biểu hiện bệnh lý tai-mũi-họng ở bệnh nhân trào ngược dạ dày-thực quản được điều trị tại Bệnh viện 30-4** 54
Pathological findings ent in patients with gastroesophageal reflux syndrome treated in practice management 30-4 Hospital
Trần Trọng Dương, Lê Xuân Quang
16. **Chỉ định mổ lấy thai tại Bệnh viện Việt Nam – Thụy Điển Uông Bí năm 2017 – 2018** 57
Cesarean section indications at Vietnam – Sweden Hospital 2017 - 2018
Nguyễn Thị Thu Hương, Nguyễn Đức Hình
17. **Đặc điểm lâm sàng ở bệnh nhân nhồi máu cơ tim thầm lặng tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Thái Bình** 60
Clinical characteristics in patients with silent myocardial infarction at Thai Binh General Hospital
Nguyễn Thị Hiền, Vũ Thanh Bình, Lê Đức Cường
18. **Tình hình dinh dưỡng ở trẻ từ 6-14 tuổi tại thành phố Cần Thơ và vai trò canxi và vitamin D đối với trẻ thiếu hoặc giảm vitamin D và trẻ giảm mật độ xương** 64
Survey on nutritional status in children aged 6-14 years old and effectiveness of calcium and vitamin D supplements for the group children with vitamin D insufficiency/deficiency and reduced bone density
Nguyễn Minh Phương
19. **Kết quả phục hồi chức năng cho bệnh nhân liệt nửa người sau tai biến mạch máu não tại Bệnh viện Phục hồi chức năng tỉnh Thái Bình** 67
Results of functional rehabilitation for patients with hemiplegia after cerebrovascular accidents at Thai Binh Provincial Rehabilitation Hospital
Phạm Thị Tĩnh, Trần Tuấn Minh
20. **Nghiên cứu một số nguyên nhân, yếu tố liên quan tới hạ glucose máu ở bệnh nhân đái tháo đường típ 2 cao tuổi** 72
Describing clinical characteristics, subclinical hypoglycemia in older patients with type 2 diabetes

21. **Kết quả bước đầu điều trị đột quỵ thiếu máu não cấp bằng kỹ thuật hút huyết khối trực tiếp tại Bệnh viện Chợ Rẫy** 76
Initial results of management for acute ischemic stroke due to large vessel occlusion by direct aspiration first pass technique at Cho Ray Hospital
Lê Văn Phước, Nguyễn Huỳnh Nhật Tuấn, Lê Văn Khoa, Nguyễn Văn Khôi
22. **Nghiên cứu ứng dụng phẫu thuật nội soi điều trị chấn thương thận** 80
Research on application of laparoscopy for renal trauma treatment
Trần Quốc Hòa, Hoàng Long
23. **Đánh giá hiệu quả của phương pháp tập thở trên người bệnh phổi tắc nghẽn mạn tính điều trị nội trú tại Viện Lao và Bệnh phổi Nghệ An** 84
To evaluate the effect of breathing exercises method in chronic obstructive pulmonary diseases patients at tuberculosis and Pulmonary Diseases Hospital of Nghe An Province
Cao Trường Sinh, Chu Thị Nguyệt
24. **Tác dụng giảm đau và cải thiện tầm vận động cột sống cổ của điện châm kết hợp bài tập cột sống cổ trên bệnh nhân đau vai gáy do thoái hóa cột sống cổ** 87
Effects of electro – acupuncture combining with cervical spine exercise on relieving pain and improving cervical spine range of motion in patients with neck pain due to cervical spondylosis
Nguyễn Thị Ngọc Ánh, Nguyễn Thị Kim Liên, Nguyễn Thị Thu Hà
25. **Kiến thức, thực hành về phòng chống bệnh phổi tắc nghẽn mạn tính của bệnh nhân COPD tại hai huyện Quế Võ và Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh** 91
Knowledge, practices in COPD prevention of patients in Que Vo District and Thuan Thanh District, Bac Ninh Province
Nguyễn Hoài Bắc, Trịnh Xuân Tráng, Hạc Văn Vinh, Nguyễn Mạnh Thế, Nguyễn Kim Cương
26. **Kiến thức, thái độ, thực hành của nhân viên y tế liên quan báo cáo sai sót y tế tại Bệnh viện HN Việt Đức 2018** 96
Knowledge, attitude and practice of health workers related to the report of medical errors at Viet Duc Hospital in 2018
Dương Minh Đức, Nguyễn Đức Chính, Chu Huyền Xiêm
27. **Một số yếu tố tiên lượng theo thang điểm Mayo ở nhóm bệnh nhân nhồi máu cơ tim thầm lặng tại Bệnh viện Đa Khoa tỉnh Thái Bình** 100
Some predictors of Mayo clinic risk score in patients with silent myocardial infarction at Thai Binh General Hospital
Lê Đức Cường, Vũ Thanh Bình, Nguyễn Thị Hiên
28. **Nghiên cứu một số yếu tố liên quan đến kết quả điều trị bệnh viêm màng não mủ tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Thái Bình năm 2011- 2015** 104
Research number of factors related to results of treatment of purulent meningitis in Thai Binh General Hospital 2011-2015
Nguyễn Thị Hoàng Hải, Hoàng Thị Hạnh, Phạm Thị Tinh
29. **Nghiên cứu đặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng hạ glucose máu ở bệnh nhân đái tháo đường týp2 cao tuổi** 108
Describing clinical characteristics, subclinical hypoglycemia in older patients with type 2 diabetes
Nguyễn Thị Thanh Hải, Đỗ Trung Quân

30. **Lâm sàng, cận lâm sàng và kết quả đáp ứng hóa xạ trị đồng thời ung thư biểu mô tuyến cổ tử cung giai đoạn IIB-IIIB tại Bệnh viện K** 112
Results of chemoradiation in the treatment of adenocarcinoma cervical cancer stage IIB-IIIB at K Hospital
Vũ Thị Thanh, Nguyễn Tiến Quang, Lê Thị Hằng, Nguyễn Văn Tài, Lê Văn Vũ, Nguyễn Văn Tuấn
31. **Đặc điểm lâm sàng, hình thái dị hình vách ngăn và chất lượng cuộc sống sau chỉnh hình vách ngăn** 114
Characteristics of deviated septal which require surgery and quality assurance after nasal septum surgery
Đỗ Anh Bền, Phạm Thị Bích Đào, Dương Huy Lương, Nguyễn Thị Hằng, Lê Tiến Tùng
32. **So sánh tác dụng của gây tê tủy sống bằng ropivacain các liều thấp khác nhau kết hợp fentanyl cho phẫu thuật phụ khoa vùng tầng sinh môn** 118
Comparison difference low dose of ropivacaine combined with fentanyl in spinal anaesthesia for perineal gynecological surgery
Bùi Minh Hồng, Nguyễn Đức Lam
33. **Sarcopenia và một số yếu tố liên quan ở bệnh nhân COPD cao tuổi giai đoạn ổn định** 121
Sarcopenia and some related factors in elderly stable chronic obstructive pulmonary disease patients
Vũ Thị Diệu, Nguyễn Thị Thu Hương, Trần Lê Giang, Vũ Thị Thanh Huyền, Phạm Thắng
34. **So sánh kết quả điều trị phác đồ Navelbin-Cisplatin và Gemcitabin-Cisplatin điều trị ung thư phổi không tế bào nhỏ giai đoạn IV** 125
Comparision the treatment result of Navelbin-Cisplatin and Gemcitabin-Cisplatin in stage IV non-small cell lung cancer
35. **Đặc điểm mật độ xương và tỷ lệ loãng xương ở bệnh nhân đến khám tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Quảng Ninh** 129
Characteristics of bone density, osteoporosis rate in patients coming to Quang Ninh General Hospital
Trịnh Lê Huy, Lê Văn Quảng, Nguyễn Văn Đăng
36. **Tình hình bệnh viêm gan virus B cấp ở người lớn tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Thái Bình năm 2010 - 2014** 132
Current situation of acute hepatitis virus B in adults in Thaibinh Provincial general Hospital from 2010 to 2014
Vũ Anh Tuấn, Nguyễn Thị Hiên, Lê Đức Cường, Nguyễn Hà My
37. **Một số yếu tố liên quan đến tuân thủ điều trị ở bệnh nhân đái tháo đường type 2 điều trị tại Bệnh viện Bạch Mai** 136
Some factors relative to adherence treatment in patients with type 2 diabetes treated at Bach Mai Hospital
Nguyễn Thị Hoàng Hải, Hoàng Thị Hạnh, Phạm Thị Tĩnh
38. **Xác định tỉ lệ biểu lộ gen LMP1 EBV trên mẫu sinh thiết tươi của bệnh nhân ung thư biểu mô vòm mũi họng tại Bệnh viện Ung Bướu thành phố Cần Thơ** 141
The ratio of EBV LMP1 gene in fresh samples of nasopharyngeal carcinoma patients at Can Tho Oncology Hospital
Phạm Thanh Hương, Trần Đức Phấn, Đồng Văn Thành, Trương Quang Đạt
Trịnh Thị Hồng Cúa, Trần Ngọc Dung, Trần Văn Bé Năm, Phan Thị Phi Phi

39. So sánh kết quả định lượng fructose trong tinh dịch bằng bộ kit tự pha với bộ kit thương mại đạt chuẩn IVD 144
Compare result determination of fructose concentration between self-manufacturing kit and IVD kit
Nguyễn Thị Trang, Bùi Bích Mai, Triệu Tiên Sang
40. Đánh giá nguy cơ ngã và mối liên quan với sử dụng nhiều thuốc ở người cao tuổi 148
Fall risk assessment and the relationship with polypharmacy in older adults
Nguyễn Quỳnh Xuân, Nguyễn Thị Thu Hương, Nguyễn Trung Anh, Trần Lê Giang, Vũ Thị Thanh Huyền, Phạm Thắng
41. Đánh giá hiệu quả dự phòng tụt huyết áp của phenylephrin truyền liên tục trong gây tê tủy sống để mổ lấy thai 152
Evaluation the effect of phenylephrin infusion during spinal anesthesia for prevention hypotention in cesarean section
Nguyễn Thị Thanh, Nguyễn Đức Lam
42. Hội chứng vàng da ứ mật ở trẻ em 155
Infantile cholestasis syndrome
Nguyễn Phạm Anh Hoa, Bùi Thị Kim Oanh
43. Đánh giá kết quả điều trị ung thư phổi không tế bào nhỏ giai đoạn IIIB – IV bằng phác đồ Gemcitabine – Cisplatin tại Bệnh viện Ung Bướu Nghệ An 158
Evaluating treatment result of non - small cell lung cancer stage IIIB–IV by Gemcitabine - Cisplatin regimen at Nghe An Oncology Hospital
Phạm Thị Hương, Lê Văn Quảng, Nguyễn Quang Trung, Nguyễn Khánh Toàn
44. So sánh kết quả định lượng kẽm trong tinh dịch bằng bộ kit tự pha với bộ kit thương mại 162
Compare result determination of zinc concentration between self-manufacturing kit and IVD kit
Bùi Bích Mai, Nguyễn Thị Thùy Linh, Nguyễn Thị Trang
45. Nghiên cứu khả năng nắn chỉnh trên thực nghiệm đối với gãy khung chậu không vững bằng khung cố định ngoài 165
Studying the capble of correction by external fixation frame on models of unstable pelvic fracture
Nguyễn Văn Ninh, Phạm Đăng Ninh, Nguyễn Tiên Bình, Nguyễn Bá Ngọc
46. Nghiên cứu một số yếu tố liên quan đến vô sinh ở các cặp vợ chồng khám tại Bệnh viện Phụ Sản Trung ương 170
Research factors related to infertility couples in National Hospital of Obstetrics and Gynecology
Nguyễn Thị Nguyệt, Hồ Sỹ Hùng
47. Nghiên cứu giá trị của Creatine Kinase, Creatine Kinase-MB và hs-Troponin T trong tiên lượng biến chứng tim mạch ở trẻ em sau sửa toàn bộ tứ chứng Fallot với tuần hoàn ngoài cơ thể 174
Study on the value of CK, CK-MB and high sensitivity Troponin T in prognosticating cardiovascular complications in pediatric patients after total repair of tetralogy of Fallot
Trần Mai Hùng, Nguyễn Sinh Hiền, Nguyễn Quang Tuấn, Nguyễn Hữu Tú, Trần Công Thành, Bùi Đức Tâm

ISSN:1859 - 1868

TẠP CHÍ



Y HỌC

VIỆT NAM

Năm thứ sáu mươi tư

VIETNAM MEDICAL JOURNAL



CHÀO MỪNG KỶ NIỆM 55 NĂM (1963-2018)

**NGÀY TRUYỀN THỐNG HỘI HOA SINH Y HỌC VIỆT NAM
VÀ HỘI NGHỊ KHOA HỌC TOÀN QUỐC LẦN THỨ 23**

**THÁNG 8 - SỐ CHUYÊN ĐỀ
2018**

TẬP 469

**TỔNG HỘI Y HỌC VIỆT NAM
VIETNAM MEDICAL ASSOCIATION
68A Bà Triệu - Hà Nội; Tel/Fax: 84-4-39439323; Tel: 39431866
email: vgamp@fpt.vn; website: www.tonghoiycv.vn**

MỤC LỤC

TẠP CHÍ Y HỌC VIỆT NAM TẬP 469 - THÁNG 8 - SỐ CHUYÊN ĐỀ - 2018 HỘI NGHỊ KHOA HỌC HỘI HÓA SINH Y HỌC VIỆT NAM CHÀO MỪNG 55 NĂM THÀNH LẬP (1963 – 2018)

----- o0o -----

1. **H**óa sinh của bệnh alzheimer
Biochemistry of alzheimer's disease 5

Hoàng Thị Bích Ngọc
2. **V**ai trò hiện nay của các xét nghiệm tại nơi chăm sóc bệnh nhân (POCT) 12
Current roles of point-of care testing

Hoàng Văn Sơn
3. **K**hảo sát mật độ xương ở bệnh nhân nam trên 60 tuổi đái tháo đường típ 2 18
Bone mineral density in over 60 years old male patients with type 2 diabetes

Trương Đình Cẩm, Huỳnh Quang Thuận
4. **N**ồng độ fructosamin huyết tương và mối liên quan với một số chỉ số sinh hóa máu ở 24
bệnh nhân đái tháo đường type 2 điều trị tại Bệnh viện Trung ương Thái Nguyên

Nguyễn Thu Giang, Lê Thị Hương Lan
5. **M**ối liên quan giữa nồng độ homocystein máu với một số yếu tố nguy cơ tim mạch ở 31
bệnh nhân đái tháo đường típ 2
The relationship between the alteration of homocysteine concentrations with some
cardiac risk factors of type 2 diabetes mellitus patients

Trương Đình Cẩm, Huỳnh Quang Thuận
6. **V**ai trò của NT-proBNP trong chẩn đoán và tiên lượng suy tim tại Bệnh viện Đa khoa 38
Khu vực Triệu Hải năm 2017
The role of NT-proBNP in the diagnosis and prognosis of heart failure at Triệu Hải
regional General Hospital 2017

Lê Quý Hưng, Nguyễn Trí Long, Đặng Văn Nhật
7. **T**ính đa hình gen *VKORC1* và mối liên quan với liều thuốc acenocoumarol ở bệnh 45
nhân thay van tim cơ học
Polymorphisms of *VKORC1* gene and relationship with acenocoumarol dose in heart
valves mechanical replacement patients

Phạm Thị Thùy, Vũ Thị Thơm, Đỗ Thị Lệ Hằng,
Phạm Hồng Nhung, Phạm Trung Kiên, Tạ Thành Văn
8. **X**ác định nồng độ tacrolimus và một số chỉ số sinh hóa máu ở bệnh nhân ghép thận 51
từ người cho sống tại Thái Nguyên

Lê Thị Hương Lan, Lý Thị Thoa

9. **Nồng độ một số chỉ số hóa sinh huyết tương ở bệnh nhân HIV tại bốn tỉnh biên giới Việt - Trung** 59
Some plasma biochemical concentrations in human immunodeficiency virus patients in four provinces of Vietnam - China border
Nguyễn Thị Hoa, Nguyễn Đắc Trung, Bùi Thị Thanh Thủy, Đào Thị Huệ
10. **Nghiên cứu giá trị chẩn đoán của CD 64 trên bạch cầu hạt trong hội chứng nhiễm trùng** 66
Lê Văn Hùng, Hồ Ngọc Dương, Hoàng Ngọc Thanh
11. **Khảo sát nồng độ anti-CCP, procalcitonin, interleukin-6 huyết tương ở bệnh nhân viêm khớp dạng thấp** 73
Value of anti-CCP, procalcitonin, interleukin-6 in rheumatoid arthritis
Nguyễn Minh Hiền
12. **Nghiên cứu nồng độ procalcitonin huyết thanh ở bệnh nhân đợt cấp bệnh phổi tắc nghẽn mạn tính tại Bệnh viện Đại học Y Hà Nội** 80
Research of serum procalcitonin levels in acute exacerbation of chronic obstructive pulmonary disease in Hanoi Medical University Hospital
Trần Khánh Chi, Thân Thị Ngọc Lan, Lê Hoàn
13. **Nghiên cứu nồng độ pepsinogen và một số yếu tố liên quan trên bệnh nhân ung thư dạ dày** 87
Study on the concentration of serum pepsinogen and related factors in gastric cancer patients
Nguyễn Thị Ngọc Lan, Đặng Thị Ngọc Dung
14. **Nghiên cứu sự thay đổi nồng độ hepcidin huyết thanh trước và cuối thai kỳ của phụ nữ sống tại Cẩm Khê Phú Thọ** 94
The change of serum hepcidin concentration at the pre-conception and final stage pregnancy in women living in Cam Khe - Phu Tho
Nguyễn Thị Diệp Anh, Phạm Thiện Ngọc, Lê Bạch Mai
15. **Sử dụng phương pháp fibrotest đánh giá mức độ xơ hóa gan theo thang điểm metavir ở những người có HBsAg huyết thanh dương tính** 101
Using fibrotest method to evaluate liver fibrosis by metavir score in people with seropositive HBsAg
Lê Thanh Hà, Phạm Văn Trân
16. **Sàng lọc người mang gene bệnh lý β -thalassemia ở bệnh nhân hồng cầu nhỏ nhược sắc đến khám tại Bệnh viện Trường Đại học Y Dược Huế** 107
Nguyễn Quỳnh Châu, Monica Pirastru, Paolo Mereu, Laura Manca, Phan Trần Hồng Hạnh, Hoàng Thị Hồng Linh, Nguyễn Minh Quang
17. **Hiệu quả thử nghiệm sử dụng chất chiết vừng đen dạng viên sear-v đến chỉ số hóa sinh ở người bị mắc hội chứng chuyển hóa 50-69 tuổi có BMI ≥ 25 (kg/m²) tại Hải Phòng** 113
Efficiency test using black sesame extracts in sear-v capsule to biochemical indices from metabolic syndrome 50-69 age, BMI ≥ 25 (kg/m²) in Hai Phong
Nguyễn Văn Rư, Nguyễn Thị Hồng Lê

18. Nghiên cứu sự có mặt của *proteus spp*, *enterococcus feacalis*, *escherichia coli* và *staphylococcus saprophyticus* trong nước tiểu bệnh nhân viêm đường tiết niệu âm tính với nuôi cấy bằng phương pháp PCR 120
The detection of *proteus spp*, *enterococcus feacalis*, *escherichia coli* and *staphylococcus saprophyticus* in negative-cultured urine specimens from urinary tract infection patients by PCR
Trần Đăng Khoa, Quách Thị Kim Tuyền, Đàm Quang Trung, Vương Tuyết Mai, Trương Nam Hải, Đỗ Thị Huyền
19. Nghiên cứu độ ổn định của thrombin tái tổ hợp tạo sản phẩm băng gạc cầm máu nhanh vết thương 128
Investigation on stability of recombinant thrombin making products creating rapid hemostatic dressing
Nguyễn Thị Trung, Vũ Thị Bích Ngọc, Nguyễn Thị Thảo, Nguyễn Thị Hiền Trang, Phùng Vĩnh Phúc, Đỗ Thị Tuyền
20. Làm giàu và nhận dạng protein màng trong huyết người bằng kỹ thuật nanoproteomics 134
Enrichment and identification of membrane protein in human serum by using nanoproteomics
Nguyễn Thị Minh Phương, Khương Hải Lâm, Lê Thị Bích Thảo, Bùi Thị Huyền, Phạm Thị Huế, Nguyễn Bích Nhi, Phan Văn Chi, Phạm Đình Minh
21. Nghiên cứu khả năng kháng chủng vi khuẩn *serratia marcescens* của hoạt chất α -mangostin gắn nano bạc ứng dụng tạo sản phẩm trong y dược 141
Study on ability to resist *serratia marcescens* of nano silver combine with α -mangostin apply in producing pharmacy products
Hoàng Mai Linh, Vũ Thị Bích Ngọc, Lê Quang Dương, Nguyễn Quang Huy, Đỗ Thị Tuyền
22. Xây dựng phần mềm nội kiểm chất lượng xét nghiệm HMTU-IQC 146
Development of software "HMTU-IQC" for quality assurance of the medical laboratory tests
Nguyễn Văn Quang, Cao Văn Tuyền, Trần Quang Cảnh, Trần Thị Minh Phương
23. Giá trị của xét nghiệm C-Reactive Protein và Procalcitonin huyết thanh trong chẩn đoán lao phổi AFB(+) đồng mắc viêm phổi 152
The value of serum C-Reactive Protein and Procalcitonin in the diagnosis of pulmonary tuberculosis AFB(+) and Pneumonia
Nguyễn Thanh Hà, Phạm Thiện Ngọc, Nguyễn Công Tuấn, Cung Văn Tấn, Hoàng Tuấn, Trương Thu Phương
24. Tác động của all-trans retinoic acid lên con đường tín hiệu EGF và JAK/STAT trong tế bào gốc ung thư dạ dày 156
All-trans retinoic acid effects on the egf and JAK/STAT signaling pathways in gastric cancer stem cells
Mai Văn Linh, Ngô Thu Hà, Lê Thị Thanh Hương, Lưu Thị Bình, Nguyễn Phú Hùng



Y HỌC

VIỆT NAM

Năm thứ sáu mươi tư

VIETNAM MEDICAL JOURNAL



CHÀO MỪNG KỶ NIỆM 55 NĂM (1963-2018)

**NGÀY TRUYỀN THỐNG HỘI HOA SINH Y HỌC VIỆT NAM
VÀ HỘI NGHỊ KHOA HỌC TOÀN QUỐC LẦN THỨ 23**

**THÁNG 8 - SỐ CHUYÊN ĐỀ
2018**

TẬP 469

**TỔNG HỘI Y HỌC VIỆT NAM
VIETNAM MEDICAL ASSOCIATION
68A Bà Triệu - Hà Nội; Tel/Fax: 84-4-39439323; Tel: 39431866
email: vgamp@fpt.vn; website: www.tonghoiycv.vn**

MỤC LỤC

TẠP CHÍ Y HỌC VIỆT NAM TẬP 469 - THÁNG 8 - SỐ CHUYÊN ĐỀ - 2018 HỘI NGHỊ KHOA HỌC HỘI HÓA SINH Y HỌC VIỆT NAM CHÀO MỪNG 55 NĂM THÀNH LẬP (1963 – 2018)

----- o0o -----

1. **H**óa sinh của bệnh alzheimer
Biochemistry of alzheimer's disease 5

Hoàng Thị Bích Ngọc
2. **V**ai trò hiện nay của các xét nghiệm tại nơi chăm sóc bệnh nhân (POCT) 12
Current roles of point-of care testing

Hoàng Văn Sơn
3. **K**hảo sát mật độ xương ở bệnh nhân nam trên 60 tuổi đái tháo đường típ 2 18
Bone mineral density in over 60 years old male patients with type 2 diabetes

Trương Đình Cẩm, Huỳnh Quang Thuận
4. **N**ồng độ fructosamin huyết tương và mối liên quan với một số chỉ số sinh hóa máu ở 24
bệnh nhân đái tháo đường type 2 điều trị tại Bệnh viện Trung ương Thái Nguyên

Nguyễn Thu Giang, Lê Thị Hương Lan
5. **M**ối liên quan giữa nồng độ homocystein máu với một số yếu tố nguy cơ tim mạch ở 31
bệnh nhân đái tháo đường típ 2
The relationship between the alteration of homocysteine concentrations with some
cardiac risk factors of type 2 diabetes mellitus patients

Trương Đình Cẩm, Huỳnh Quang Thuận
6. **V**ai trò của NT-proBNP trong chẩn đoán và tiên lượng suy tim tại Bệnh viện Đa khoa 38
Khu vực Triệu Hải năm 2017
The role of NT-proBNP in the diagnosis and prognosis of heart failure at Triệu Hải
regional General Hospital 2017

Lê Quý Hưng, Nguyễn Trí Long, Đặng Văn Nhật
7. **T**ính đa hình gen *VKORC1* và mối liên quan với liều thuốc acenocoumarol ở bệnh 45
nhân thay van tim cơ học
Polymorphisms of *VKORC1* gene and relationship with acenocoumarol dose in heart
valves mechanical replacement patients

Phạm Thị Thùy, Vũ Thị Thơm, Đỗ Thị Lệ Hằng,
Phạm Hồng Nhung, Phạm Trung Kiên, Tạ Thành Văn
8. **X**ác định nồng độ tacrolimus và một số chỉ số sinh hóa máu ở bệnh nhân ghép thận 51
từ người cho sống tại Thái Nguyên

Lê Thị Hương Lan, Lý Thị Thoa

9. **Nồng độ một số chỉ số hóa sinh huyết tương ở bệnh nhân HIV tại bốn tỉnh biên giới Việt - Trung** 59
Some plasma biochemical concentrations in human immunodeficiency virus patients in four provinces of Vietnam - China border
Nguyễn Thị Hoa, Nguyễn Đắc Trung, Bùi Thị Thanh Thủy, Đào Thị Huệ
10. **Nghiên cứu giá trị chẩn đoán của CD 64 trên bạch cầu hạt trong hội chứng nhiễm trùng** 66
Lê Văn Hùng, Hồ Ngọc Dương, Hoàng Ngọc Thanh
11. **Khảo sát nồng độ anti-CCP, procalcitonin, interleukin-6 huyết tương ở bệnh nhân viêm khớp dạng thấp** 73
Value of anti-CCP, procalcitonin, interleukin-6 in rheumatoid arthritis
Nguyễn Minh Hiền
12. **Nghiên cứu nồng độ procalcitonin huyết thanh ở bệnh nhân đợt cấp bệnh phổi tắc nghẽn mạn tính tại Bệnh viện Đại học Y Hà Nội** 80
Research of serum procalcitonin levels in acute exacerbation of chronic obstructive pulmonary disease in Hanoi Medical University Hospital
Trần Khánh Chi, Thân Thị Ngọc Lan, Lê Hoàn
13. **Nghiên cứu nồng độ pepsinogen và một số yếu tố liên quan trên bệnh nhân ung thư dạ dày** 87
Study on the concentration of serum pepsinogen and related factors in gastric cancer patients
Nguyễn Thị Ngọc Lan, Đặng Thị Ngọc Dung
14. **Nghiên cứu sự thay đổi nồng độ hepcidin huyết thanh trước và cuối thai kỳ của phụ nữ sống tại Cẩm Khê Phú Thọ** 94
The change of serum hepcidin concentration at the pre-conception and final stage pregnancy in women living in Cam Khe - Phu Tho
Nguyễn Thị Diệp Anh, Phạm Thiện Ngọc, Lê Bạch Mai
15. **Sử dụng phương pháp fibrotest đánh giá mức độ xơ hóa gan theo thang điểm metavir ở những người có HBsAg huyết thanh dương tính** 101
Using fibrotest method to evaluate liver fibrosis by metavir score in people with seropositive HBsAg
Lê Thanh Hà, Phạm Văn Trân
16. **Sàng lọc người mang gene bệnh lý β -thalassemia ở bệnh nhân hồng cầu nhỏ nhược sắc đến khám tại Bệnh viện Trường Đại học Y Dược Huế** 107
Nguyễn Quỳnh Châu, Monica Pirastru, Paolo Mereu, Laura Manca, Phan Trần Hồng Hạnh, Hoàng Thị Hồng Linh, Nguyễn Minh Quang
17. **Hiệu quả thử nghiệm sử dụng chất chiết vừng đen dạng viên sear-v đến chỉ số hóa sinh ở người bị mắc hội chứng chuyển hóa 50-69 tuổi có BMI ≥ 25 (kg/m²) tại Hải Phòng** 113
Efficiency test using black sesame extracts in sear-v capsule to biochemical indices from metabolic syndrome 50-69 age, BMI ≥ 25 (kg/m²) in Hai Phong
Nguyễn Văn Rư, Nguyễn Thị Hồng Lê

18. Nghiên cứu sự có mặt của *proteus spp*, *enterococcus feacalis*, *escherichia coli* và *staphylococcus saprophyticus* trong nước tiểu bệnh nhân viêm đường tiết niệu âm tính với nuôi cấy bằng phương pháp PCR 120
The detection of *proteus spp*, *enterococcus feacalis*, *escherichia coli* and *staphylococcus saprophyticus* in negative-cultured urine specimens from urinary tract infection patients by PCR
Trần Đăng Khoa, Quách Thị Kim Tuyền, Đàm Quang Trung, Vương Tuyết Mai, Trương Nam Hải, Đỗ Thị Huyền
19. Nghiên cứu độ ổn định của thrombin tái tổ hợp tạo sản phẩm băng gạc cầm máu nhanh vết thương 128
Investigation on stability of recombinant thrombin making products creating rapid hemostatic dressing
Nguyễn Thị Trung, Vũ Thị Bích Ngọc, Nguyễn Thị Thảo, Nguyễn Thị Hiền Trang, Phùng Vĩnh Phúc, Đỗ Thị Tuyền
20. Làm giàu và nhận dạng protein màng trong huyết người bằng kỹ thuật nanoproteomics 134
Enrichment and identification of membrane protein in human serum by using nanoproteomics
Nguyễn Thị Minh Phương, Khương Hải Lâm, Lê Thị Bích Thảo, Bùi Thị Huyền, Phạm Thị Huế, Nguyễn Bích Nhi, Phan Văn Chi, Phạm Đình Minh
21. Nghiên cứu khả năng kháng chủng vi khuẩn *serratia marcescens* của hoạt chất α -mangostin gắn nano bạc ứng dụng tạo sản phẩm trong y dược 141
Study on ability to resist *serratia marcescens* of nano silver combine with α -mangostin apply in producing pharmacy products
Hoàng Mai Linh, Vũ Thị Bích Ngọc, Lê Quang Dương, Nguyễn Quang Huy, Đỗ Thị Tuyền
22. Xây dựng phần mềm nội kiểm chất lượng xét nghiệm HMTU-IQC 146
Development of software "HMTU-IQC" for quality assurance of the medical laboratory tests
Nguyễn Văn Quang, Cao Văn Tuyền, Trần Quang Cảnh, Trần Thị Minh Phương
23. Giá trị của xét nghiệm C-Reactive Protein và Procalcitonin huyết thanh trong chẩn đoán lao phổi AFB(+) đồng mắc viêm phổi 152
The value of serum C-Reactive Protein and Procalcitonin in the diagnosis of pulmonary tuberculosis AFB(+) and Pneumonia
Nguyễn Thanh Hà, Phạm Thiện Ngọc, Nguyễn Công Tuấn, Cung Văn Tấn, Hoàng Tuấn, Trương Thu Phương
24. Tác động của all-trans retinoic acid lên con đường tín hiệu EGF và JAK/STAT trong tế bào gốc ung thư dạ dày 156
All-trans retinoic acid effects on the egf and JAK/STAT signaling pathways in gastric cancer stem cells
Mai Văn Linh, Ngô Thu Hà, Lê Thị Thanh Hương, Lưu Thị Bình, Nguyễn Phú Hùng

TẠP CHÍ



Y HỌC

VIỆT NAM

Năm thứ sáu mươi tư

VIETNAM MEDICAL JOURNAL



Giáo sư Bác sĩ Đỗ Xuân Hợp
(1906 - 1985)

THÁNG 8 - SỐ ĐẶC BIỆT
2018

TẬP 469

CHÀO MỪNG 50 NĂM THÀNH LẬP
HỘI HÌNH THÁI HỌC VIỆT NAM 1968 - 2018

TỔNG HỘI Y HỌC VIỆT NAM
VIETNAM MEDICAL ASSOCIATION
68A Bà Triệu - Hà Nội; Tel/Fax: 84-4-39439323; Tel: 39431866
email: vgamp@fpt.vn; website: www.tonghoiyhoc.vn

MỤC LỤC

TẠP CHÍ Y HỌC VIỆT NAM TẬP 469 - THÁNG 8 - SỐ ĐẶC BIỆT - 2018 CHÀO MỪNG 50 NĂM THÀNH LẬP HỘI HÌNH THÁI HỌC VIỆT NAM 1968 - 2018

----- 000 -----

1. **Sự biến đổi về hình thái hộp sọ của người cổ từ văn hóa Sơn Vi, Hòa Bình, Bắc Sơn (thời đại đá) đến văn hóa Phùng Nguyên, Đông Sơn (thời đại kim khí) và vấn đề nguồn gốc người Việt** 5 ✓

Nguyễn Lâm Cường
2. **Xác và hiển xác đối với ngành giải phẫu – đôi điều suy nghĩ** 14 ✓

Nguyễn Hoàng Vũ
3. **Giải phẫu ứng dụng động mạch gối xuống trên hình ảnh chụp cắt lớp vi tính 128 dãy (MSCT 128)** 16 ✓
Anatomical application of descending genicular artery on MSCT 128

Võ Tiến Huy, Ngô Xuân Khoa
4. **Giải phẫu động mạch não trước trên hình ảnh chụp cắt lớp vi tính 256 dãy** 21 ✓
Anterior cerebral artery anatomy on msct 256

Nguyễn Tuấn Sơn, Ngô Xuân Khoa,
Nguyễn Quốc Dũng, Lê Đức Nam
5. **Bước đầu khảo sát đặc điểm giải phẫu một số cấu trúc của tháp mũi ứng dụng trong phẫu thuật thu nhỏ đỉnh mũi trên người trưởng thành** 29 ✓
Anthropometric anatomical external nose features applying surgical manipulating the nasal tip in asians

Hồ Nguyễn Anh Tuấn, Trần Đăng Khoa,
Nguyễn Thanh Vân, Phạm Đăng Diệu
6. **Nghiên cứu đặc điểm giải phẫu mạch xuyên động mạch thượng vị dưới trên người Việt** 40 ✓
Research on perforators of the deep inferior epigastric artery of Vietnamese corpse

Cao Ngọc Bích, Lê Gia Vinh,
Phạm Đăng Diệu, Trần Đăng Khoa
7. **Khảo sát một số đặc điểm giải phẫu các tế bào sàng sau trên thi hài người Việt Nam ứng dụng trong phẫu thuật nội soi mũi xoang chức năng** 51 ✓
Anatomy characteristics of the posterior ethmoidal cells of the Vietnamese cadavers and these applications in nasal endoscopic surgery

Hồ Nguyễn Anh Tuấn, Đào Đình Thi, Phạm Đăng Diệu,
Lê Gia Vinh, Võ Thanh Quang
8. **Nghiên cứu góc tách giữa nhánh mạch vành so với thân mạch chính trên hình ảnh chụp cắt lớp vi tính 128 lớp** 57 ✓
Research changing of anatomical angles of the coronary arteries compared to the main arteries in a 128-slice CT-scanner

Vũ Duy Tùng, Trịnh Việt Hà,
Nguyễn Thị Bích Ngọc, Nguyễn Thị Thơ
9. **Nghiên cứu mối liên quan siêu âm, chụp cắt lớp vi tính với mô bệnh học ung thư gan** 63 ✓
Correlation between ultrasound, CT scanner and histopathology of liver cancer

Nguyễn Văn Mão, Vũ Thị Châu Duyên

10. Nghiên cứu một số chỉ số hình thái - thể lực của học sinh trung học phổ thông dân tộc Kinh và Sán diu huyện Tam Đảo, tỉnh Vĩnh Phúc 71 >
Research on morphology and physical strength indices of Kinh and San diu high school pupils in Tam Dao district, Vinh Phuc province
Đỗ Hồng Cường, Lê Thanh Hà, Hoàng Quý Tinh, Vũ Văn Tâm, Nguyễn Hữu Nhân
11. Một số chỉ số tuần hoàn và mối liên quan tới thể lực của học sinh trung học phổ thông người Mông, Nùng huyện Bắc Hà, tỉnh Lào Cai (82)
Some circulatory indices and the relation with physical strength of Mong and Nung high school students in Bac Ha district, Lao Cai province
Đỗ Hồng Cường, Nguyễn Phúc Hưng, Hoàng Quý Tinh
12. Các chỉ số hình thái, sinh lý của học sinh trường trung học phổ thông Nguyễn Trân, Hoài Nhơn, Bình Định 89 >
Physical form and physiology of students at Nguyen Tran high school, Hoai Nhon district, Binh Dinh
Nguyễn Thị Thịnh, Võ Văn Toàn, Võ Thị Hồng Phượng
13. Nghiên cứu ảnh hưởng của các bài tập bóng chuyền đến chiều cao đứng của người Việt Nam lứa tuổi 19 (96)
The effect of volleyball lessons to the height of Vietnamese people at the age of 19
Mai Văn Hưng, Trương Thị Tuyên
14. Mối liên quan giữa kiểu hình vân tay với chỉ số thông minh (IQ) của học sinh dân tộc Mông, tỉnh Sơn La 101 >
Relationship between fingerprint type and Intelligent quotient of Mong ethnic students in Son La province
Trần Thị Minh, Mai Văn Hưng
15. Nghiên cứu sự phát triển thể lực của học sinh một số trường THPT huyện Ứng Hòa thành phố Hà Nội (109)
Study of the physical development of students in a number of high schools in Ung Hoa district, Ha Noi City
Lương Xuân Hiến, Đỗ Thanh Tuấn, Vũ Duy Tùng, Đinh Văn Hoàn, Nguyễn Thị Bích Ngọc, Nguyễn Phúc Hưng,
16. Một số đặc điểm hình thái bộ răng người Chăm ở Ninh Thuận (115)
Some characteristics of dental morphological traits of the Cham ethnic minority people in Ninh Thuan province
Nguyễn Thị Mỹ Linh, Nguyễn Thế Dũng
17. Sự thay đổi hình thái vùng mặt ở trẻ em từ 6 đến 12 tuổi 121 X
Facial morphology changes in children between 6 and 12 years of age - a longitudinal study
Trương Hoàng Lệ Thủy, Nguyễn Thị Kim Anh
18. Khảo sát các kích thước, hình dáng mặt trên ảnh chụp mặt thẳng của sinh viên năm thứ năm trường Đại học Y Dược Huế (134)
Face shapes survey of fifth year students Hue University of Medicine and Pharmacy
Võ Phi Hiếu, Nguyễn Ngọc Tâm Đan
19. Khảo sát đặc điểm về hình dạng môi của sinh viên năm thứ năm trường Đại học Y Dược Huế (141)
Lip shapes survey of fifth year student Hue University of Medicine and Pharmacy
Nguyễn Thị Mỹ Duyên, Nguyễn Ngọc Tâm Đan, Trần Tấn Tài

20. **Xác định màu sắc răng tự nhiên trên nhóm sinh viên Đại học Y - Dược Thái Nguyên bằng máy quang phổ kế crystal eyes** (147)
Determine the color of the maxilla intercanine sector in a group of students at Thai Nguyen University of Medicine and Pharmacy using the spectrophotometer crystal eyes
- Hoàng Tiến Công, Mai Tùng Lâm**
21. **Kiến thức - thái độ - thực hành chăm sóc sức khỏe răng miệng của người cao tuổi dân tộc Sán diu tại xã Nam Hòa huyện Đông Hỷ, tỉnh Thái Nguyên** (153)
Knowlegde – attitude - practice of oral health care among elderly who is San diu ethnic at Nam Hoa - Dong Hy district - Thai Nguyen province
- Nông Phương Mai, Hoàng Tiến Công, Hoàng Khải Lập**
22. **Đánh giá kết quả phục hồi tổn thương thân răng bằng inlay, onlay composite sứ sinh học cho nhóm răng sau** (159)
Evaluating the result of restoration of the lesions of the posterior teeth crowns with bio-porcelain composite inlay, onlay
- Hoàng Tiến Công, Nguyễn Thị Thu Hằng**
23. **Một số kích thước và chỉ số vùng đầu mặt của người Mường độ tuổi 18-25 tại Hòa Bình** (166)
Some measurements and indexes of cranial-facial of muong age from 18 to 25 of Hoa Binh
- Lê Thị Yên, Nguyễn Đức Nghĩa, Trần Thị Xen,
Trần Thị Phương, Nguyễn Thị Thành, Trịnh Thanh Xuân**
24. **Một số đặc điểm hình thái gốc mũi của người Việt trưởng thành** (173)
Nasal root charateristics of adult Vietnamese
- Trần Thị Xen, Trần Đăng Khoa, Lê Thị Yên,
Trần Thị Phương, Nguyễn Thị Thành**
25. **Kiểu mặt theo chiều đứng trên phim sọ nghiêng từ xa theo phân tích Tweed ở một nhóm người kinh 18-25 tuổi có khớp cắn loại I Angle** (179)
Vertical facial types on cephalometric radiograms according to Tweed analysis of 18-25 year-old kinh ethnic group with Angle class I molar relation
- Phùng Lê Thúy Kiều, Võ Trương Như Ngọc,
Nguyễn Văn Ba, Nguyễn Duy Bắc**
26. **Tỷ lệ khớp cắn loại II và nhu cầu điều trị nắn chỉnh răng ở học sinh 12 tuổi tại tỉnh Bình Dương năm 2018** (184)
Rate of class II occlusion and the need of the treatment in pupils at 12 of age in Binh Duong in 2017
- Đoàn Văn Hoàng, Tống Minh Sơn, Trần Lê Giang**
27. **Hình dạng cung răng của người kinh và người tày lứa tuổi 18 – 25 ở Hà Nội, Lạng Sơn năm 2017** (189)
Dental arch form of kinh and tay ethnical alduts from 18 to 25 years old in Ha Noi and Lang Son, 2017
- Phạm Thị Thanh Thủy, Võ Trương Như Ngọc, Lê Thị Hạnh
Nguyễn Văn Ba, Nguyễn Duy Bắc**
28. **Một số chỉ số sọ mặt trên phim sọ nghiêng ở học sinh 7 tuổi tại Bình Dương năm 2017** (193)
Some indexes craniofacial indicators on cephalometric film of 7 year olds in Binh Duong in 2017
- Trần Thị Hương, Trịnh Thị Thái Hà, Trần Lê Giang**

29. **Đặc điểm hình thái đầu mặt trên phim sọ mặt thẳng từ xa và ảnh thẳng chuẩn hóa ở người trưởng thành 18-25 tuổi có khớp cắn Angle I** 200
Characteristics of craniofacial indices on posteroanterior cephalometric film and photogrammetric of adults from 18 to 25 years old with occlusal Angle class I
Nguyễn Lan Phương, Võ Trương Như Ngọc, Quách Thị Thúy Lan, Trương Mạnh Dũng, Nguyễn Phương Huyền, Nguyễn Văn Ba
30. **Một số kích thước sọ mặt trên phim sọ nghiêng từ xa ở học sinh 12 tuổi dân tộc Kinh tại Hà Nội và Bình Dương năm 2017- 2018** (206)
Craniofacial dimensions on cephalometric film of 12 year-old Kinh's pupils in Ha Noi capital and Binh Duong province in 2017-2018
Hòa Thị Phương, Nguyễn Thị Thu Phương, Trương Mạnh Dũng
31. **Một số kích thước hầu họng trên phim sọ nghiêng từ xa của nhóm trẻ 12 tuổi có khớp cắn bình thường tại Hà Nội** 212
Measurements of the upper airway in later cephalograms of 12-year-old children with normal occlusion in Ha Noi
Hoàng Thị Kim Duyên, Nguyễn Thị Thu Phương, Trương Mạnh Dũng, Trần Lê Giang
32. **Kết quả trám bít sâu răng bằng phương pháp Sandwich cải tiến** (218)
Result filling the decay tooth with the improved Sandwich method
Nguyễn Thị Phương Mai, Trịnh Thị Thái Hà
33. **Sự thay đổi chỉ số khuôn mặt sau phẫu thuật chỉnh hình xương hàm ở bệnh nhân lệch lạc khớp cắn loại III** (222)
Facial index changes in class III malocclusion patients after orthognathic surgery
Nguyễn Hoàng Minh, Lê Văn Sơn, Phạm Hoàng Tuấn, Nguyễn Hồng Hà, Nguyễn Thị Thu Phương
34. **Thực trạng khớp cắn ở người dân tộc Tày ở Lạng Sơn tuổi 18-25** 229
Charactiristic occlusion of Tay nation peple in Lang Son city at ages 18-25
Vương Ngọc Thìn, Lưu Phước Hải, Đào Thị Dung, Trương Mạnh Dũng
35. **Thực trạng khớp cắn ở một nhóm học sinh 7 tuổi dân tộc Thái ở tỉnh Sơn La năm 2017 – 2018** (234)
Prevalance of malocclusion among 7 years old Thai ethnic group school children in Son La province
Nguyễn Trọng Hòa, Nguyễn Thị Thu Phương, Trương Đình Khởi, Lê Gia Vinh
36. **Đặc điểm hình dạng và kích thước cung răng ở trẻ em 7 tuổi người Tày ở Lạng Sơn** 240
Dental arch form and some dimensions of Tay ethnic children at 7 years old in Lang Son province, 2017
Hoàng Xuân Tùng, Ông Minh Sơn
37. **Hình dạng cung răng và một số kích thước cung răng ở người Tày 18 -25 tuổi tại Lạng Sơn năm 2017** (247)
Dental arch form and some dimensions of Tay ethnical adults at 18-25 years old in Lang Son province, 2017
Danouphon Manivong, Nguyễn Thị Thu Phương, Nguyễn Thị Bích Ngọc

38. **Mối tương quan giữa hình dạng răng cửa giữa hàm trên với hình dạng cung răng của người Tày 18-25 tuổi tại Lạng Sơn năm 2017** (251)
Correlation between upper central incisor shapes and dental arch forms of Tay ethnical adults from 18 to 25 years ago in Lang Son province in 2017
Lương Ngọc Khánh, Đào Trung Nguyên, Trương Mạnh Dũng, Võ Trương Như Ngọc, Hoàng Việt Hải, Trần Lê Giang
39. **Đặc điểm nhân trắc đầu mặt ở trẻ em người Kinh 7 tuổi tại Hà Nội trên phim sọ nghiêng** (256)
Characteristics of craniofacial anthropometry in Kinh children at 7 of age, a cross sectional study of lateral cephalograms
Trương Đình Khởi, Võ Trương Như Ngọc, Lương Ngọc Khuê, Đào Thị Dung
40. **Đánh giá bước đầu kết quả phẫu thuật hoại tử xương hàm dưới sau xạ trị ung thư vùng đầu mặt cổ tại Bệnh viện Răng Hàm Mặt Trung ương Hà Nội 2017-2018** (263)
Evaluating the initial results of surgery of mandibular osteoradionecrosis curative tumoricidal radiotherapy of head, face and neck region at Ha Noi National Hospital of odonto-stomatology
Lê Thị Thanh Thủy, Phạm Hoàng Tuấn, Đặng Triệu Hùng
41. **Kích thước cung răng của trẻ em Mường Việt Nam 12 tuổi** (268)
Evaluation of dental arch dimensions of 12 year-old Muong Vietnamese children
Vũ Văn Xiêm, Võ Trương Như Ngọc, Lê Thị Hạnh Nguyễn Văn Ba, Nguyễn Duy Bắc
42. **Hình dạng khuôn mặt ở một nhóm người Mường độ tuổi 18 đến 25 trên ảnh chuẩn hoá tại tỉnh Hòa Bình** (274)
Facial appearance in a group of Muong ethnic aged 18 to 25 on a standardized image in Hoa Binh province
Bùi Ngọc Dương, Tống Minh Sơn, Nguyễn Duy Bắc
43. **Đặc điểm trục răng cửa dưới trên phim sọ nghiêng từ xa ở các sai lệch do xương** 280 ✕
The characteristics of lower incisor inclination in different skeletal malocclusion in cephalometrics
Nguyễn Văn Anh, Quách Thị Thúy Lan
44. **Đặc điểm hình thái khuôn mặt người Việt lứa tuổi 18 – 25 tại tỉnh Bình Dương** 285 ✕
Characteristics of morphology of Vietnam face from 18 to 25 years old in Binh Duong
Nguyễn Hữu Huynh, Hoàng Kim Loan, Nguyễn Lan Phương, Trần Lê Giang, Võ Trương Như Ngọc, Trương Mạnh Dũng
45. **Hình dạng cung răng ở một nhóm học sinh dân tộc Tày 12 tuổi tại Lạng Sơn năm 2017** (291)
Evaluating dental arch form and some dimensions dental arch of Tay ethnical adults, 12 years old in Lang Son province, 2017
Nguyễn Thị Lan Phương, Trương Mạnh Dũng, Võ Trương Như Ngọc
46. **Thực trạng khớp cắn của trẻ em người tày 12 tuổi tại Lạng Sơn năm 2017** (295)
The genuine state of occlusion in group of 12-year-old tay children in Lang Son in 2017
Nguyễn Văn Cường, Võ Trương Như Ngọc, Lê Thị Hường, Nguyễn Đức Nghĩa
47. **Một số kích thước sọ mặt trên ảnh chuẩn hóa và một số chỉ số trên phim sọ nghiêng từ xa ở học sinh 12 tuổi tại Bình Dương** 300 ✕
Study somes cranniofacial index on profile photogrammetric and some cranniofacial on digital posterroanterior
Nguyễn Tất Thành, Trịnh Thị Thái Hà

48. Một số chỉ số đầu mặt trên phim sọ nghiêng từ xa và ảnh mặt nghiêng chuẩn hóa ở học sinh 12 tuổi người Kinh tại tỉnh Bình Dương năm 2017 – 2018 (306)
Craniofacial indexes on cephalometric film and lateral digital standardized photographs of 12 year-old Kinh's pupils in Binh Duong province in 2017-2018

Nguyễn Thị Thanh Tâm, Nguyễn Thị Thu Phương

49. Nhận xét một số kích thước sọ mặt ở học sinh 7 tuổi người Việt tại tỉnh Bình Dương trên phim sọ nghiêng từ xa kỹ thuật số (312)
Craniofacial indexes on digital lateral cephalograms of 7-year-old pupils in Binh Duong province

**Lê Thu Hà, Nguyễn Thị Thu Phương,
Nguyễn Thế Hạnh, Trương Đình Khởi**

50. Đặc điểm hình thái đầu mặt ở trẻ em 7 tuổi người dân tộc Kinh trên ảnh chuẩn hóa thẳng và nghiêng kỹ thuật số (317)
Characteristics of craniofacial morphology in 7 year - old children of Kinh nations, a cross sectional study of standardized photographs

**Trương Đình Khởi, Võ Trương Như Ngọc,
Trương Mạnh Dũng, Lương Ngọc Khuê, Đào Thị Dung**

51. Một số chỉ số sọ mặt trên phim đo sọ mặt nghiêng ở người Việt từ 18 đến 25 tuổi tại tỉnh Bình Dương năm 2017-2018 (325)
Some indexes craniofacial indicators on cephalometric films analysis of Vietnamese aged 18-25 in Binh Duong 2017

**Nguyễn Vũ Trung
Trương Mạnh Dũng, Vũ Mạnh Tuấn**

52. Một số kích thước của nhóm răng trước hàm trên ở người Kinh tuổi từ 18-25 tại Hà Nội năm 2017-2018 (330)
Maxillary anterior tooth dimensions of Kinh ethnic adults 18-25 years old in Ha Noi city 2017-2018

**Nguyễn Thị Như Ngọc, Đàm Ngọc Trâm
Trương Mạnh Dũng, Võ Trương Như Ngọc, Nguyễn Duy Bắc**

53. Đặc điểm hình thái, vị trí răng hàm lớn thứ ba hàm dưới ở một nhóm người Việt từ 18-25 tuổi tại Hà Nội và Bình Dương (336)
Characteristics of morphology and location of lower third molar in group Vietnamese adults aged from 18 to 25 in Ha Noi and Binh Duong

**Bùi Thanh Hiền,
Nguyễn Phú Thắng, Nguyễn Lê Hùng**

54. Một số đặc điểm của các cặp vợ chồng vô sinh khám tại Trung tâm chẩn đoán trước sinh và hỗ trợ sinh sản Bệnh viện trường Đại học Y khoa Thái Nguyên (341)
Some of characteristics of couples infertility examining at the antenatal diagnosis and support reproduction Center of the Thai Nguyen Medical University

**Bùi Thanh Thủy, Phạm Minh Huệ,
Tạ Thị Quỳnh Giao, Nguyễn Thị Hiệp Tuyết**

55. Ảnh hưởng của chất lượng tinh dịch tới tỷ lệ thụ tinh trong ống nghiệm tại Bệnh viện Đại Học Y Hà Nội năm 2015-2016 (347)
Effects of semen quality on fertilization rate of in vitro fertilization in Hanoi Medical University Hospital in 2015-2016

Phan Thị Dung, Đỗ Thùy Hương

56. **■** Tính phù hợp mô của thủy tinh thể nhân tạo sản xuất tại Việt Nam (352)
■ Histocompatibility of intraocular lens made in Vietnam
**Đặng Thị Huyền Nhung, Ngô Duy Thìn,
Lê Thị Hồng Nhung, Đoàn Thị Quỳnh Mai**
57. **■** Khảo sát mối liên quan của tình trạng thừa cân và các thông số tinh dịch (358)
■ Investigation of the association between overweight status and semen parameters
Trần Thị Thanh Bình, Nguyễn Khang Sơn
58. **■** Kết quả bảo quản lạnh mẫu tinh dịch bình thường khi sử dụng máy Nicool LM10 và phương pháp đông tinh viên (364)
■ Comparison of sperm parameters after cryopreservation between slow cooling using Nicool LM10 and microdrop vitrification
Nguyễn Thị Hằng, Nguyễn Thị Bình
59. **■** Hiệu quả cố định của formol và paraformaldehyde trong đánh giá cấu trúc và hóa mô miễn dịch trên mẫu mô đúc paraffin 369 X
Nguyễn Thanh Hoa
60. **■** Kết quả ứng dụng ghép tế bào đơn nhân từ tủy xương làm liền vết thương ở chuột 377 ✓
■ Effect of bone marrow derived mononuclear cells on healing of skin lesions skin lesions
**Ngô Nhật Hoàng, Nguyễn Ngọc Hiếu,
Trần Hữu Phúc, Chế Thị Cẩm Hà**
61. **■** Hoàn thiện quy trình đánh giá sự methyl hóa promoter của gen *RNF180* và *SFRP2* ở mô ung thư dạ dày (387)
■ Procedure establishment for *RNF180* and *SFRP2* promoter methylation assessment in gastric cancer tissue
**Nguyễn Minh Phúc,
Nguyễn Thị Việt Hà, Trần Văn Khoa**
62. **■** Tính đa hình của gen CYP1A1 và nguy cơ vô sinh nam (391)
■ Cytochrome P450 1A1 gene polymorphisms and the risk of idiopathic male infertility in Viet Nam
**Bùi Thị Nga, Vũ Thị Huyền, Nguyễn Thị Trang,
Lương Thị Lan Anh, Trần Đức Phần**
63. **■** Chẩn đoán trước sinh dị tật tim bẩm sinh thông liên thất (397)
■ Prenatal ventricular septal defect
**Bùi Hải Nam,
Trần Danh Cường, Nguyễn Thị Hiệp Tuyết**
64. **■** Hoàn chỉnh quy trình real-time PCR phát hiện mất đoạn AZF 402
■ Complete realtime-PCR for detection AZF
**Lương Thị Lan Anh,
Đinh Thị Mai Phương, Hoàng Hà**
65. **■** Khảo sát một số đột biến gen liên quan tới chứng ưa huyết khối di truyền ở phụ nữ sảy thai, thai chết lưu tái diễn 410
■ Evaluate several mutations relating to inherited thrombophilias in women suffering from recurrent pregnancy loss
**Đào Thị Trang,
Đoàn Thị Kim Phượng, Hoàng Thị Ngọc Lan**
66. **■** Đánh giá hiệu quả một số phương pháp bảo quản tinh trùng người để xét nghiệm đứt gãy DNA tinh trùng (415)
■ Evaluating efficiency of three sperm-storage methods for DNA fragment analysis
**Đoàn Thị Kim Phượng,
Lương Thị Lan Anh, Trần Đức Phần**

67. **Đánh giá giá trị sàng lọc trước sinh từ huyết thanh mẹ ở thai ba tháng giữa trên nhóm thai phụ có nguy cơ sinh con mắc hội chứng Down $\geq 1/50$** 422
Evaluation of the second trimester prenatal screening in pregnant with high risk Down syndrome $\geq 1/50$
Hoàng Thu Lan, Hoàng Thị Ngọc Lan, Trần Đức Phần, Lương Thị Lan Anh, Lã Đình Trung, Phạm Tiến Dương
68. **Liên quan tuổi mẹ và bất thường nhiễm sắc thể với thai chết lưu** 430
Maternal age and chromosomal aberration in stillbirth
Hoàng Thị Ngọc Lan, Lê Thị Minh Hằng, Bùi Đức Thắng, Đoàn Thị Kim Phượng
69. **Giá trị của kỹ thuật bobs để phát hiện lệch bội và vi mất đoạn nhiễm sắc thể ở thai có hình ảnh siêu âm thai bất thường** 438
Application of bobs technique for detecting chromosome microdeletion syndromes and aneuploidy of fetus with ultrasound anomalies
Hoàng Thị Ngọc Lan, Phan Thị Thu Giang, Trần Danh Cường, Bùi Đức Thắng, Lê Phương Thảo
70. **Cải tiến quy trình kỹ thuật xác định mức độ stress oxy hóa trong tinh dịch ở bệnh nhân vô sinh nam có đứt gãy DNA tinh trùng** 446
Improved technical protocol to determine the level of oxidative stress in seminal plasma in male infertility patients with sperm DNA fragmentation
Vũ Thị Huyền, Nguyễn Thị Trang, Trần Đức Phần
71. **Ứng dụng kỹ thuật DNA microarray và next-generation sequencing để phát hiện đột biến gen ở trẻ khiếm thính bẩm sinh có chỉ định cấy điện cực ốc tai tại Bệnh viện Đại học Y Hà Nội** 453
Application of DNA microarray and next generation sequencing upon the detection of deafness genes
Nguyễn Thị Trang, Lương Thị Lan Anh, Nguyễn Thị Minh Ngọc, Cao Minh Thành
72. **Áp dụng kỹ thuật phân tích liên kết gen trong chẩn đoán trước sinh bệnh Hemophilia A** 464
Application of linkage analysis in prenatal diagnosis of Hemophilia A
Nguyễn Kim Ngân, Trần Ngọc Anh, Nguyễn Thanh Tùng, Đặng Tiến Trường
73. **Đánh giá độ chính xác của kỹ thuật giải trình tự thế hệ mới trong sàng lọc rối loạn nhiễm sắc thể trước chuyển phôi** 470
Evaluation of accuracy of next generation sequencing in pre-implantation genetic screening
Nguyễn Thị Sim, Lương Thị Lan Anh, Đặng Tiến Trường, Đàm Linh Phương, Hoàng Văn Lương, Nguyễn Duy Bắc
74. **Một số đặc điểm rối loạn nhiễm sắc thể ở phôi thụ tinh ống nghiệm ngày năm** 477
Characteristics of chromosome abnormalities of day 5 embryos in vitro fertilisation
Nguyễn Thị Sim, Nguyễn Thị Bích Vân, Lương Thị Lan Anh, Đàm Linh Phương, Hoàng Văn Lương, Đặng Tiến Trường, Nguyễn Duy Bắc

75. Đa nhiễm và nhiễm HPV nguy cơ cao ở phụ nữ viêm cổ tử cung đến khám tại một số phòng khám phụ khoa tại Thái Bình 482
Multiple and high-risk HPV infection in women with cervicitis diagnosed at some gynecological clinics in Thai Binh
 Nguyễn Nam Thắng, Phan Ngọc Quang,
 Trần Thị Hòa, Khổng Thị Diệp
76. Phát hiện gen mã hóa ESBL và gen kháng colistin ở vi khuẩn *e. coli* sinh ESBL phân lập từ một số thực phẩm nguồn gốc động vật tại Thái Bình 490
Detection of ESBL-coding and colistin resistance genes of ESBL-producing *e. coli* isolated from some animal-origin food samples in Thai Binh
 Nguyễn Nam Thắng, Khổng Thị Diệp,
 Trần Thị Hòa, Phan Ngọc Quang
77. Môi liên quan giữa DFI và các chỉ số tinh dịch đồ ở nam giới thất bại trong hỗ trợ sinh sản 498
Relationship between DNA fragment index and semen parameters in men with assisted reproduction failures
 Lương Thị Lan Anh, Nguyễn Thị Trang,
 Hoàng Thu Lan, Nguyễn Xuân Tùng
78. Xoắn túi mật trên bệnh nhân sỏi túi mật: Nhân một trường hợp 505
Gallbladder torsion with gallstones: A case report
 Nguyễn Thành Phúc, Nguyễn Hữu Trí,
 Phạm Anh Vũ, Đinh Thị Phương Hoài
79. Hội chứng động mạch mạc treo tràng trên 510
The superior mesenteric artery syndrome
 Nguyễn Hữu Trí, Nguyễn Minh Thảo
80. Xây dựng kế hoạch giảng và bài giảng điện tử theo chuẩn e-learning 516
Creating the teaching plan and electronic lectures under e-learning standard
 Trịnh Xuân Đàn, Hoàng Thị Lệ Chi,
 Nguyễn Thị Sinh, Đoàn Thị Nguyệt Linh
81. Một số yếu tố liên quan đến tai nạn thương tích ở bệnh nhân khám và điều trị tại Bệnh viện C tỉnh Thái Nguyên 521
Some factors related to injury of patients who examination and treatment at Thai Nguyen provincial Hospital C
 Trịnh Xuân Đàn,
 Hà Xuân Sơn, Phạm Hùng
82. Nghiên cứu đặc điểm các sóng điện thế kích thích thị giác (VEP) ở trẻ bình thường và trẻ nhược thị 527
Study on the characteristics of visual evoked potentials in healthy children and amblyopic children
 Nguyễn Thế Tùng, Trịnh Xuân Đàn, Nguyễn Phương Sinh,
 Nguyễn Thị Thu Hiền, Lê Đình Tùng
83. Tình trạng thị lực và một số yếu tố ảnh hưởng đến thị lực của học sinh ở trường THPT Quang Trung thị xã An Khê, tỉnh Gia Lai 536
The issue of vision and some factors influence on students' sight at Quang Trung high school in An Khe town, Gia Lai province
 Lê Thị Lan Phương, Võ Văn Toàn

84. Nghiên cứu tác dụng cải thiện khả năng sinh tinh của cao khô đông trùng hạ thảo (*Cordyceps militaris* L. ex Fr. Link) trên thực nghiệm (546)
Study the effect of improving the reproductive capacity of dried extracts from the *Cordyceps militaris* L. ex Fr. Link on experiment
Lê Minh Hoàng, Nguyễn Hoàng Ngân, Nguyễn Bá Quang, Nghiêm Hữu Thành, Nguyễn Duy Bắc
85. Nghiên cứu tác dụng chống lão hoá của chế phẩm EPAD từ kiến gai đen (*polyrhachis dives*) (552)
Research on antiaging by production of EPAD from black spike ants (*polyrhachis dives*)
Mai Văn Hưng, Nguyễn Thị Vân Thái
86. Nghiên cứu tác dụng cải thiện khả năng sinh tinh của cao khô lộc nhung trên chuột cống trắng suy giảm tinh trùng do natri valproat (556)
Study the effect of improving the reproductive capacity of dried extract from velvet deer on male rats with sperm depletion caused by sodium valproate
Lê Minh Hoàng, Nguyễn Hoàng Ngân, Nguyễn Bá Quang, Nghiêm Hữu Thành, Nguyễn Duy Bắc
87. Đặc điểm hình ảnh hội chứng Mirizzi nhân một trường hợp (563)
Radiology findings one case of Mirizzi syndrome
Lê Đức Nam, Đặng Vĩnh Hiệp, Nguyễn Quốc Dũng
88. Tác dụng tái sinh không khí của B-64.VN trong thử nghiệm trên chuột nhắt trắng trong buồng kín 1,5L so sánh với mẫu B-64 của Nga (568)
Air regeneration activity of the B-64.VN during experiment on mice in closed chamber 1.5L, compared to prototype russian B-64
Nguyễn Hoàng Ngân, Vương Văn Trường, Vũ Ngọc Thắng, Phạm Duy Nam
89. Thực trạng hiểu biết về một số khía cạnh liên quan đến bệnh ở bệnh nhân đái tháo đường typ 2 (575)
The current knowledge of patients about some aspects related to type 2 diabetes mellitus
Nguyễn Thị Minh, Hoàng Trung Vinh, Phạm Quốc Toàn
90. Liên quan giữa hiểu biết của bệnh nhân đái tháo đường typ 2 với một số thông số (583)
Relation between knowledge of type 2 diabetes patients with some parameters
Nguyễn Thị Minh, Hoàng Trung Vinh, Phạm Quốc Toàn
91. Định lượng flavonoid và polyphenol toàn phần trong hành đen lên men tự thân từ hành ta (*Allium ascalonicum*) (592)
A method for quantification of total polyphenols and flavonoids in black shallot derived from shelf-fermented fresh shallot (*Allium ascalonicum*)
Nguyễn Hồng Sơn, Nguyễn Thị Thủy, Phạm Văn Hiến, Đặng Trường Giang, Hồ Bá Ngọc Minh, Vũ Bình Dương
92. Ứng dụng công nghệ 3D thực tại ảo mô phỏng cơ thể người trong hoạt động giảng dạy, học tập và nghiên cứu (602)
Using virtual reality technology simulation human anatomy for activities of teaching, learning and research
Lê Văn Chung, Jolanda G. Tromp, Trịnh Hiệp Hòa, Vikram Puri, Lê Đắc Như

ISSN:1859 - 1868

TẠP CHÍ



Y HỌC

VIỆT NAM

Năm thứ sáu mươi tư

VIETNAM MEDICAL JOURNAL

ĐẢNG CỘNG SẢN VIỆT NAM QUANG VINH MUÔN NĂM



THÁNG 9 - SỐ 1
2018

TẬP 470

TỔNG HỘI Y HỌC VIỆT NAM
VIETNAM MEDICAL ASSOCIATION
68A Bà Triệu - Hà Nội; Tel/Fax: 84-4-39439323; Tel: 39431866
email: vgamp@fpt.vn; website: www.tonghoiyhoc.vn

MỤC LỤC

TẠP CHÍ Y HỌC VIỆT NAM TẬP 470 - THÁNG 9 - SỐ 1 - 2018 VIETNAM MEDICAL JOURNAL N^o1 - SEPTEMBER - 2018

1. **Nghiên cứu giải phẫu hệ thống ống bán khuyên qua phẫu tích xương thái dương** 1
Study on semicircular canal anatomy as seen in microdissection
**Nguyễn Thanh Vinh, Trần Ngọc Anh, Nguyễn Hoàng Vũ,
Lê Gia Vinh, Phạm Ngọc Chất**
2. **Nghiên cứu mối liên quan giữa AFP và PIVAKA-II với một số đặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng ở bệnh nhân ung thư biểu mô tế bào gan** 5
Study on relationship between AFP and PIVKA-II with some clinical and subclinical characteristics on HCC
Hoàng Thị Minh, Nguyễn Quang Duật
3. **Vai trò cắt lớp vi tính trong chẩn đoán và tiên lượng bệnh nhân u nguyên bào thận điều trị theo phác đồ SIOP 2001 từ 2009-2016 tại Bệnh viện Nhi Trung ương** 8
The role of computed tomography in diagnosis and prognosis of patients with nephroblastoma treated with protocol SIOP 2001 from 2009 to 2016
Lê Hồng Nhung, Nguyễn Xuân Hiền
4. **Khảo sát nồng độ prealbumin và albumin huyết tương ở bệnh nhân suy tim mạn tính** 12
Survey on serum prealbumin and albumin of chronic heart failure patients
**U Pa Thăm Bunyong, Nguyễn Hữu Dũng,
Nguyễn Thanh Xuân, Lê Việt Thắng**
5. **Hình ảnh chụp cắt lớp vi tính lồng ngực độ phân giải cao ở bệnh nhân lao phổi AFB âm tính** 15
High resolution computed tomography (HRCT) in diagnosis active pulmonary tuberculosis with AFB negative
Đinh Thị Hòa, Trần Văn Sáu, Nguyễn Huy Lực
6. **Nghiên cứu chất lượng cuộc sống của bệnh nhân nhược cơ** 19
Study on quality of life with myasthenia gravis
Tạ Văn Hải, Lê Trung Đức
7. **Nghiên cứu một số đặc điểm chứng bệnh đau ở bệnh nhân điều trị tại Khoa nội Thần kinh, Bệnh viện Quân Y 103** 23
Study on characteristics of pain of patients hospitalized in Department of Neurology, Military Hospital 103
Phan Việt Nga, Nguyễn Đức Thuận, Lê Trung Đức
8. **Khoảng cách từ trụ đe đến các ống bán khuyên qua phẫu tích xương thái dương** 26
The distance between incus and scc as seen in microdissection
**Nguyễn Thanh Vinh, Trần Ngọc Anh, Nguyễn Hoàng Vũ,
Lê Gia Vinh, Phạm Ngọc Chất**
9. **Đặc điểm hình ảnh di chứng mạch vành tim trên DSCT 256 dãy ở trẻ em bị Kawasaki** 29
Evaluating of coronary artery lesions in paediatric patients with Kawasaki disease by DSCT 256 slices
**Nguyễn Thị Thanh Hương, Hồ Sỹ Hà, Lê Thùy Liên,
Phùng Bảo Ngọc, Phạm Minh Thông**
10. **Giá trị của chỉ số huyết áp tâm thu cổ chân – cánh tay (ABI) trong chẩn đoán bệnh động mạch chi dưới** 33
The value of ankle – brachial index (ABI) in diagnosis of lower extremity artery disease
Trần Xuân Thủy, Đinh Thị Thu Hương
11. **Thực trạng cấp cứu ngoại viện của trung tâm 115, Bệnh viện Đa khoa Trung tâm Tiền Giang năm 2018** 36
Research on the status of external emergency by 115 center, Tien Giang General Central Hospital in 2018
Lê Thanh Dũng, Tạ Văn Trâm, Hứa Thanh Thủy

12. **Một số yếu tố lâm sàng và hình ảnh cộng hưởng từ liên quan đến cơn đau lưng sau tạo hình đốt sống qua da** 40
Clinical features and spinal magnetic resonance images related to recurrent back pain after percutaneous vertebroplasty
Nguyễn Hồng Nhung, Phạm Hồng Đức
13. **Khảo sát tỷ lệ các bệnh phối hợp ở bệnh nhân viêm khớp dạng thấp điều trị bằng Tocilizumab** 43
Prevalence of co-morbidities in rheumatoid arthritis using Tocilizumab
Đinh Thị Nga, Nguyễn Văn Hùng, Trần Huyền Trang
14. **Đánh giá tác dụng chống viêm giảm đau của thuốc hoàn chỉ thống trên thực nghiệm** 48
Evaluate the anti-inflammatory and analgesic effects of "hoan chi thong" on experimental
Nguyễn Vinh Quốc, Trần Công Trường
15. **Đánh giá kết quả lấy huyết khối cơ học do tắc động mạch não cấp bằng dụng cụ hút huyết khối** 53
Evaluating the results of the thrombectomy using mechanical thrombectomy devices for treatment of hyper acute ischemic stroke
Nguyễn Văn Long, Vũ Đăng Lưu, Trần Anh Tuấn, Nguyễn Quang Anh, Hoàng Đức Hạ
16. **Thực hành về an toàn thực phẩm ở hộ gia đình của người nội trợ tại phường 3, TP. Mỹ Tho, tỉnh Tiền Giang năm 2018** 56
Practice on food safety of housewives in family in ward 3, in My Tho City, in Tien Giang Province in 2018
Võ Thị Trúc Phương, Lê Thị Thu Hà, Lê Quang Trí
17. **Khảo sát một số đa hình gen *CYP2C19* liên quan đến đáp ứng thuốc clopidogrel ở người mắc bệnh động mạch vành tại Viện Tim mạch Việt Nam - Bệnh viện Bạch Mai** 61
Genetic testing for *CYP2C19* polymorphism related to clopidogrel response on coronary artery patient at Vietnam National Heart Institute, Bach Mai Hospital
Đặng Thị Ngọc Hà; Nguyễn Văn Khiêm; Nguyễn Thị Hằng; Hoàng Thành Chí; Huỳnh Nguyễn Bửu Châu; Trần Duy Hưng; Phạm Thị Nhung; Đặng Thị Nguyên; Nguyễn Thị Thanh Tâm; Dương Ngọc Cường; Đỗ Doãn Lợi; Trương Thanh Hương; Nguyễn Thị Mai Ngọc; Kim Ngọc Thanh
18. **Đánh giá kết quả kết xương chày bằng đinh nội tủy có chốt và kết xương mác bằng nẹp vít trong điều trị gãy kín 1/3 dưới 2 xương cẳng chân** 67
Evaluate treatment results of joining tibia by nail implantation with lock and linking fibula by plate fixation in 1/3 lower closure fractured legs
Nguyễn Việt Dũng, Nguyễn Tiến Bình, Vũ Nhất Định, Nguyễn Hải An
19. **Đánh giá tính chính xác của bộ xét nghiệm định lượng kẽm trong tinh dịch** 71
Examination of the accuracy of the quantitative of kit for determination of zinc concentration in seminal fluid
Nguyễn Thị Trang, Lê Thị Minh Phương, Bùi Bích Mai, Trần Lê Giang, Nguyễn Hoàng, Nguyễn Ngọc Mai, Lê Chí Quang, Vũ Thị Huyền
20. **Nhận xét đặc điểm lâm sàng lác trên người lớn** 75
Clinical features of strabismus in adults
Lê Thị Bích Diệp, Nguyễn Xuân Hiệp
21. **Giá trị của cắt lớp vi tính trong đánh giá tổn thương xương của viêm tai giữa mạn tính có cholesteatoma** 79
The role of computed tomography in diagnosis of chronic media otitis with cholesteatoma
Nguyễn Thị Miên, Lê Văn Khăng, Đoàn Thị Hồng Hoa, Phạm Minh Thông

22. **Giá trị cộng hưởng từ 3-T có chõng hình giữa ảnh T1 tiêm thuốc với ảnh khuếch tán trong chẩn đoán giai đoạn ung thư trực tràng** 82
The value of pelvic 3-T MR imaging that includes fusion imaging between DWI and 3D fat suppressed CE-T1WI (FDWI) in preoperative staging diagnosis of rectal carcinoma
Bùi Thị Thảo, Phạm Hồng Đức, Đinh Trung Thành
23. **Kết quả điều trị của ticagrelor ở bệnh nhân bị bệnh động mạch chi dưới** 85
The result of ticagrelor on treatment of the patient with lower extremity artery disease
Trần Xuân Thủy, Đinh Thị Thu Hương
24. **Yếu tố liên quan đến kiến thức, thái độ, thực hành về phòng chống hút thuốc lá thụ động của học sinh trường Trung học phổ thông Nguyễn Đình Chiểu, Thành Phố Mỹ Tho, năm 2018** 88
Factors related to knowledge, attitudes and practices on the prevention passive smoking of the pupils in Nguyen Dinh Chieu High School, My Tho City, 2018
Huỳnh Văn Thanh, Trương Quang Tiến, Tạ Văn Trâm
25. **Phân tích chi phí – hiệu quả của thuốc tocilizumab trong điều trị bệnh viêm khớp dạng thấp** 93
Cost-effectiveness analysis of tocilizumab in treatment of rheumatoid arthritis
Ngô Thị Thảo, Nguyễn Văn Hùng, Trần Huyền Trang
26. **Mức độ nhạy cảm của *Streptococcus Pneumoniae* và phân bố nồng độ ức chế tối thiểu (MIC) của các kháng sinh beta-lactam** 97
Antibiotic susceptibility and MIC distribution of β -lactam antibiotics of *streptococcus pneumoniae*
Phan Quỳnh Lan, Dương Thanh Hải, Nguyễn Thị Thúy Hằng, Trần Thị Phương Thúy, Đoàn Mai Phương
27. **Đặc điểm lâm sàng hội chứng hẹp khe mi – sụp mi – nếp quạt ngược** 102
Clinical features of blepharophimosis-ptosis-epicanthus inversus syndrome
Trần Thu Hương, Nguyễn Xuân Tịnh, Lê Thị Kim Xuân
28. **Phương pháp xác định nhu cầu đào tạo liên tục về xử trí một số bệnh không lây nhiễm cho cán bộ y tế tuyến cơ sở tại Việt Nam** 106
Methodology for identifying continuous training needs for the management of some non-communicable diseases among grassroots health workers in Viet Nam
Nguyễn Hữu Thắng, Nguyễn Hoàng Long, Nguyễn Duy Luật, Võ Hoàng Long
29. **Chẩn đoán điện – thần kinh ở bệnh nhân đau thần kinh hông do thoát vị đĩa đệm cột sống thắt lưng** 110
Electrodiagnostic testing in patients with sciatica pain due to lumbar herniated disc
Bùi Thị Nga, Nguyễn Văn Liệu, Nguyễn Thanh Bình
30. **Kết quả chỉnh nha trẻ vị thành niên so với tuổi trưởng thành** 113
Orthodontic treatment for adults comparing adolescents
Phạm Như Hải, Nguyễn Thị Như Trang, Nguyễn Đức Anh, Phùng Văn Thuyết, Trần Văn Cương, Nguyễn Thị Thúy, Lê Thị Mơ, Nguyễn Thanh Hương, Phạm Ngọc Long
31. **Nghiên cứu tác dụng chống viêm, giảm đau của bột cao khô tủa dương (*Balanophora indica* (arnott) Griff., Balanophoraceae) trên thực nghiệm** 117
Studying the anti-inflammatory, analgesic activity of dry extract powder of toa duong (*Balanophora indica* arnott. Griff, Balanophoraceae) in animal models
Đỗ Thị Hương Lan, Đặng Thu Hà, Nguyễn Hoàng Ngân
32. **Tình trạng stress của điều dưỡng các khoa lâm sàng tại Bệnh viện Đa khoa Trung tâm Tiền Giang năm 2018** 121
Occupational stress condition of clinical nurses in Tien Giang General Hospital in 2018
Trịnh Xuân Quang, Trần Thị Thu Thủy, Tạ Văn Trâm

33. **Kết quả phẫu thuật ung thư tuyến giáp tái phát** 126
Results of recurrent thyroid cancer surgery
Nguyễn Xuân Hậu, Nguyễn Xuân Hiền
34. **Thay khớp gối toàn phần với đường mổ đi giữa cơ rộng trong** 129
Total knee replacement using midvastus approach
Phan Trung Quyết, Đào Xuân Thành, Hoàng Gia Du
35. **Khảo sát sự thay đổi một số chỉ số siêu âm doppler xuyên sọ ở bệnh nhân được điều** 134
trị hạ thân nhiệt
Evaluate the alterations in cerebral blood flow on transcranial doppler ultrasound in
patients receiving hypothermia therapy
Trần Giáp, Nguyễn Tuấn Đạt, Lương Quốc Chính, Nguyễn Anh Tuấn
36. **Mật độ xương của 200 phụ nữ mãn kinh ở tỉnh Hải Dương** 138
Bone mineral density of 200 postmenopausal women in Hai Duong Province
Đinh Thị Diệu Hằng, Nguyễn Huyền Nhung
37. **Căn nguyên gây nhiễm khuẩn huyết và tình hình nhạy cảm kháng sinh của một số vi** 143
khuẩn gây bệnh phân lập được tại Khoa Hồi sức Tích cực, Bệnh viện Bạch Mai
The etiologies of sepsis and antibiotic resistance status of some pathogenic bacteria
isolated in Intensive Care Unit at Bach Mai Hospital
Đỗ Đức Dũng, Đặng Quốc Tuấn, Bùi Thị Hương Giang,
Phạm Hồng Nhung, Trương Thái Phương
38. **Thay đổi chẩn đoán giai đoạn ở bệnh nhân ung thư thực quản sau chụp ¹⁸FDG PET/CT** 146
Change in evaluating esophageal cancer stage after ¹⁸FDG PET/CT scan
Phạm Ngọc Diệp, Nguyễn Ngọc Sáng,
Trần Văn Hạ, Nguyễn Danh Thanh
39. **Đánh giá hiệu quả kết hợp kích thích điện chức năng trong điều trị bán trật khớp vai** 150
sau đột quỵ
The effectiveness of functional electrical stimulation for the treatment of shoulder
subluxation after stroke
Bùi Linh Chi, Nguyễn Thị Kim Liên
40. **Đánh giá độc tính phác đồ folfox trên ung thư đại trực tràng tái phát di căn tại Bệnh** 154
viện Hữu Nghị
Evaluate toxicities of folfox regime on metastasis or recurrent colorectal cancer at Huu
Nghi Hospital
Lê Chí Hiếu, Nguyễn Văn Hiếu, Nguyễn Thị Thái Hòa
41. **Những thách thức đối với hệ thống y tế trong việc cung cấp và duy trì bền vững các** 158
can thiệp dựa vào cộng đồng dành cho người chăm sóc bệnh nhân sa sút trí tuệ cao
tuổi tại Việt Nam
Challenges of existing vietnamese healthcare systems in providing care and
sustaining community-based interventions for family caregivers of elderly people with
dementia in Viet Nam
Nguyễn Bích Ngọc, Nguyễn Ngọc Hoàng, Nguyễn Trọng Hưng,
Nguyễn Thanh Bình, Nguyễn Thu Trang, Nguyễn Thị Phương Anh,
Nguyễn Quý Phong, Nguyễn Thanh Bình, Nguyễn Thị Thanh Bình,
Ladson Hinton, Phạm Thắng
42. **Nghiên cứu đặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng dị ứng carbamazepine và mối liên** 162
quan giữa tình trạng dị ứng với tiền sử bệnh tật
Investigate the clinical, laboratory features and association between medical history
and carbamazepine – induced allergy
Ngô Thị Huyền, Nguyễn Văn Liệu,
Nguyễn Thị Vân Anh, Chu Văn Sơn

43. **Giá trị thang điểm richmond trong đánh giá mức độ an thần bệnh nhân thông khí nhân tạo xâm nhập** 166
The value of richmond scale in assessing sedation levels of mechanical ventilation patients
Đinh Vĩnh Thái, Đặng Quốc Tuấn, Ngô Đức Ngọc, Bùi Thị Hương Giang
44. **Đặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng của bệnh nhân đái tháo đường được phẫu thuật trượt đốt sống thắt lưng cùng** 169
Clinical and paraclinical symptoms of diabetic patients underwent spondylolisthesis surgery
Lê Đăng Tân, Hoàng Gia Du, Đào Xuân Thành
45. **Kết quả điều trị thoát vị bẹn tái phát bằng phẫu thuật nội soi đặt lưới nhân tạo trước phúc mạc, đường qua ổ bụng (TAPP) tại Bệnh viện Hữu Nghị Việt Đức** 174
Results of laparoscopic transabdominal preperitoneal operation in recurrent inguinal hernia patients in Viet Duc Hospital
Đỗ Mạnh Toàn, Trịnh Văn Tuấn, Nguyễn Đức Tiên
46. **Đánh giá các yếu tố tiên lượng chuyển dạng chảy máu trên bệnh nhân nhồi máu động mạch não giữa** 177
Predictors of hemorrhagic transformation in patients with middle cerebral artery infarction
Nguyễn Hải Anh, Phan Văn Đức, Nguyễn Văn Liệu
47. **Nghiên cứu khảo sát thời gian trì hoãn trước viện của bệnh nhân nhồi máu cơ tim cấp tại Bệnh viện Đại học Y Dược Tp.Hồ Chí Minh** 180
Pre-hospital delay time in patients with acute myocardial infarction at University Medical Center – Ho Chi Minh City
Nguyễn Võ Hoàng Phúc, Trương Quang Bình, Hoàng Văn Sỹ
48. **Đặc điểm hình thái mô bệnh học u nguyên phát hệ thần kinh trung ương tại Bệnh viện Nhân Dân 115** 184
Histopathological features of the primary central nervous system tumors at the People's Hospital 115
Hắc Di Yên Gia, Ngô Thị Tuyết Hạnh
49. **Đánh giá các nguy cơ tổn thương dây VII và vai trò của nim trong phẫu thuật cấy điện cực ốc tai** 188
Assessment the risk surgical factors affect facial paralysis and role of nim in cochlear implantation
Đặng Thị Hồng Ánh, Cao Minh Thành
50. **Đặc điểm viêm phổi liên quan thở máy tại khoa hồi sức tích cực Bệnh viện Bạch Mai giai đoạn 2017 - 2018** 192
The characteristics of ventilator - associated pneumonia at intensive care unit of Bach Mai Hospitalized during the period 2017 - 2018
Hoàng Khánh Linh, Đặng Quốc Tuấn, Đoàn Thị Phương Lan Trương Thái Phương, Phạm Hồng Nhung, Bùi Thị Hương Giang
51. **Nghiên cứu tình hình tật khúc xạ, cong vẹo cột sống và đánh giá sự thay đổi kiến thức và thực hành phòng chống tật khúc xạ, cong vẹo cột sống của học sinh trung học cơ sở trên địa bàn huyện Năm Căn - tỉnh Cà Mau năm 2017-2018**
Study on the refractive error, curvature of the spine and assessment of knowledge change and practice of the refraction, scoliosis of secondary school pupils in Nam Can District, Ca Mau Province 2017-2018
Trần Thanh Bình, Trần Đỗ Hùng
52. **Nghiên cứu tình hình tiêm ngừa vaccin viêm gan siêu vi B ở trẻ từ 6 tháng đến dưới 1 tuổi tại huyện Cái Nước tỉnh Cà Mau năm 2017-2018** 201
Study on the vaccination of hepatitis B vaccine in children aged 6 months to 1 year in Cai Nuoc District, Ca Mau Province, 2017-2018
Nguyễn Hồng Cầu, Trần Đỗ Hùng
53. **Hiệu quả của sản phẩm dinh dưỡng giàu vitamin K2 lên tình trạng dinh dưỡng của trẻ 8-11 tuổi tại huyện Tiên Hải, tỉnh Thái Bình** 207
The effect of nutrition product fortified with vitamin K2 on nutritional status among 8-11 years old children in Tien Hai District, Thai Binh Province
Trương Hồng Sơn, Đào Thị Ngọc



Y HỌC

VIỆT NAM

Năm thứ sáu mươi tư

VIETNAM MEDICAL JOURNAL

ĐẢNG CỘNG SẢN VIỆT NAM QUANG VINH MUÔN NĂM



THÁNG 9 - SỐ 2
2018

TẬP 470

TỔNG HỘI Y HỌC VIỆT NAM
VIETNAM MEDICAL ASSOCIATION
68A Bà Triệu - Hà Nội; Tel/Fax: 84-4-39439323; Tel: 39431866
email: vgamp@fpt.vn; website: www.tonghoiyhoc.vn

MỤC LỤC

TẠP CHÍ Y HỌC VIỆT NAM TẬP 470 - THÁNG 9 - SỐ 2 - 2018

VIETNAM MEDICAL JOURNAL N^o2 - SEPTEMBER - 2018

1. **Phẫu thuật nội soi cắt khối tá tụy tại Bệnh viện Việt – Đức và Bệnh Viện quân y 103** 1
Laparoscopic pancreaticoduodenectomy in Viet Duc Hospital and 103 Military Hospital
**Hoàng Công Lâm, Trần Bình Giang,
Hoàng Mạnh An, Nguyễn Văn Xuyên, Bùi Tuấn Anh**
2. **Giá trị chẩn đoán thiếu sắt của khả năng gắn sắt toàn phần trong huyết tương ở bệnh nhân suy thận mạn tính** 4
Value diagnosing serum iron deficiency of total iron binding capacity in cronic renal failure patients
Nguyễn Văn Hùng, Nguyễn Cao Luận, Lê Việt Thắng
3. **Nghiên cứu sự biểu hiện gen vegf huyết tương ở bệnh nhân ung thư phổi không tế bào nhỏ** 8
Study on serum expression of the vegf gene in patients with non-small cell lung cancer
Hồ Văn Sơn, Ngô Tất Trung, Nguyễn Linh Toàn
4. **Các phương pháp phẫu thuật u xơ tử cung tại Bệnh viện Phụ sản Trung ương** 11
Surgical methods of uterine fibrosis at National Hospital of Obstetric and Gynecology
Nguyễn Mạnh Thắng
5. **Nghiên cứu đặc điểm lâm sàng và cận lâm sàng của viêm xoang mạn kèm bệnh lý đường hô hấp dưới** 14
Clinical and subclinical features of chronic sinusitis with lower respiratory tract disease
**Lê Văn Thắng, Phạm Thị Bích Đào,
Nguyễn Văn Anh, Dương Huy Lương**
6. **Nồng độ PTH huyết tương sau cuộc lọc hấp phụ ở bệnh nhân thận nhân tạo chu kỳ** 18
Concentration of serum PTH after a hemoperfusion in patients treating with maintenance hemodialysis
Nguyễn Thị Hồng Quyên, Nguyễn Thị Thu Hương, Nguyễn Hữu Dũng
7. **Nghiên cứu mối liên quan của HPV với u nhú đảo ngược mũi xoang** 21
Study on correlation beteen HPV and sinonasal inverted papilloma
Nguyễn Bá Khoa, Nguyễn Thị Ngọc Dung, Nguyễn Linh Toàn
8. **Biên chứng sớm sau phẫu thuật nội soi cắt khối tá tụy tại Bệnh viện Việt – Đức và Bệnh viện Quân Y 103** 25
Early complications after laparoscopic pancreaticodudenectomy in Viet Duc Hospital and 103 Military Hospital
**Hoàng Công Lâm, Trần Bình Giang,
Hoàng Mạnh An, Bùi Tuấn Anh, Nguyễn Văn Xuyên**
9. **Khảo sát tình trạng sắt huyết thanh ở bệnh nhân suy thận mạn tính** 29
Survey of serum iron state in chronic renal failure patients
Nguyễn Văn Hùng, Nguyễn Cao Luận, Lê Việt Thắng
10. **Nồng độ beta2-microglobulin huyết tương sau cuộc lọc hấp phụ ở bệnh nhân thận nhân tạo chu kỳ** 32
Concentration of serum beta2 - microglobulin after a hemoperfusion in patients treating with maintenance hemodialysis
Nguyễn Văn Dũng, Nguyễn Hữu Dũng, Lê Việt Thắng
11. **Đánh giá kết quả điều trị bằng tiêu sợi huyết ở bệnh nhân kẹt van hai lá nhân tạo** 35
Evaluation result of treatment obstruction prosthetic mitral valve by thrombosis
Phạm Hương Giang, Phạm Thị Hồng Thi, Phạm Minh Tuấn

12. **Liên quan giữa các ống bán khuyên với thần kinh VII qua phẫu tích xương thái dương** 39
The relation between semicircular canal and facial nerve as seen in microdissection
**Nguyễn Thanh Vinh, Trần Ngọc Anh, Nguyễn Hoàng Vũ,
Lê Gia Vinh, Phạm Ngọc Chất**
13. **Khảo sát sự thay đổi của chỉ số albumin-bilirubin (ALBI) ở bệnh nhân ung thư biểu mô tế bào gan** 42
Survey of changes in index albumin-bilirubin (ALBI) in hepatocellular carcinoma patients
Vũ Xuân Diệu, Trần Ngọc Ánh
14. **So sánh kết quả phẫu thuật nội soi tái lập lưu thông mật ruột kiểu ROUX-EN-Y sau cắt nang ống mật chủ ở người lớn và trẻ em** 46
Comparison of outcomes between adults and childrens in laparoscopic choledochal cyst excision and ROUX-EN-Y hepaticojejunostomy
Nguyễn Thanh Xuân, Lê Đình Khánh, Hồ Hữu Thiên
15. **Sarcopenia và một số yếu tố liên quan trên bệnh nhân cao tuổi có bệnh thận mạn** 49
Sarcopenia and associated factors in older patients with chronic kidney disease
Đỗ Thị Tư, Lê Đình Tùng, Nguyễn Xuân Thanh, Phạm Thắng
16. **Tình hình kiểm soát glucose máu ở bệnh nhân đái tháo đường điều trị tại đơn vị Hồi sức tích cực Bệnh viện Đại học Y Hà Nội** 53
The control of blood glucose level in diabetes mellitus patients hospitalised at Intensive care unit of Hanoi Medical University Hospital
Nguyễn Thị Dung, Vũ Bích Nga, Hoàng Bùi Hải
7. **Nghiên cứu giá trị cộng hưởng từ khuếch tán định lượng trong phân biệt tổn thương thân đốt sống lành tính và ác tính** 57
Reseach the value of quantitative diffusion-weighted MR imagingin differentiation between benignand malignant vertebral lesions
Nguyễn Văn Anh, Phạm Mạnh Cường, Trần Anh Tuấn, Vũ Đăng Lưu
8. **Đặc điểm lâm sàng, các yếu tố ảnh hưởng đến kết quả điều trị phẫu thuật của bệnh nhân co giật nửa mặt** 62
Clinical criteria, factors affect the outcome of surgical treatment: hemifacial spasm
Dương Đại Hà, Phạm Hoàng Anh, Nguyễn Hoàng Giang
9. **Nghiên cứu tình trạng rối loạn cương dương và nồng độ một số hormon ở nam giới trong các cặp vợ chồng vô sinh** 64
Study on the prevalence of erectile dysfunction and hormon levels in male of infertile couples
Nguyễn Bá Trinh, Đỗ Quang Huy, Trịnh Thế Sơn, Đoàn Văn Đệ
10. **Tác dụng bổ sung của thuốc ức chế enzym DPP4 ở bệnh nhân đái tháo đường týp 2 chưa được kiểm soát bằng thuốc uống hạ glucose máu đơn trị hoặc kết hợp** 67
Additional effects of the drug inhibition of DPP-4 enzyme in patients with type 2 diabetes inadequately controlled with oral antidiabetic drug (OAD) monotherapy or combination
Lê Thị Việt Hà, Đoàn Văn Đệ
11. **Tỷ lệ sarcopenia và một số yếu tố liên quan trên bệnh nhân cao tuổi điều trị tại Bệnh viện Lão khoa Trung ương** 72
Prevalence of sarcopenia and associated factors among hospitalised older patients in National Geriatric Hospital
**Lê Thị Anh Đào, Nguyễn Xuân Thanh,
Lê Đình Tùng, Vũ Thị Thanh Huyền**
12. **Kiến thức, thực hành về an toàn thực phẩm của người chế biến tại các bếp ăn tập thể khu công nghiệp tỉnh Tiền Giang năm 2018** 75
Knowledge, practices of food safety among food processors in the canteens in industrial zones in Tien Giang Province in 2018
Lưu Thị Minh Lý, Lê Thị Thu Hà, Tạ Văn Trâm

23. **Hiệu quả điều trị bạch biến thể khu trú bằng bôi tacrolimus và chiếu UVB dải hẹp**
The efficacy in treatment of localised vitiligo by topical tacrolimus combined with narrow-band UVB phototherapy (81)
Lê Thị Hoài Thu, Phạm Thị Lan
24. **Nghiên cứu chức năng thất trái bằng siêu âm đánh dấu mô cơ tim trên bệnh nhân tăng huyết áp – đái tháo đường typ 2 có phân số tổng máu bảo tồn**
Left ventricular function researched by speckle tracking in hypertensive and diabetic type 2 patients with preserved ejection fraction (85)
Lê Thị Thắm, Phạm Thị Hồng Thi, Phạm Minh Tuấn, Hoàng Thị Phú Bằng, Trần Ngọc Lan
25. **Ứng dụng thang điểm mayo trong phân loại viêm loét đại trực tràng chảy máu**
Application of the mayo score in ulcerative colitis assessment (89)
Ngô Gia Mạnh, Trần Ngọc Ánh
26. **Nghiên cứu mối liên quan nồng độ axit béo AA, EPA huyết thanh với bệnh nhân đái tháo đường típ 2**
Research of relationship concentration of plasma AA and EPA fatty acids in type 2 diabetes mellitus patients (93)
Trịnh Minh Việt, Phạm Văn Trân, Nguyễn Thanh Xuân
27. **Nghiên cứu bào chế phytosome chứa gypenosid saponin chiết xuất từ giảo cổ lam**
Preparation of phytosome containing gypenoside saponin extracted from *gynostema pentaphyllum* 97
Chữ Văn Mến, Vũ Tuấn Anh, Nguyễn Văn Long, Đỗ Quang Huy
28. **Nghiên cứu đặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng và biến chứng của dị vật pin ở mũi, họng và thực quản**
Clinical and subclinical characteristics, complications of button batteries in the nose, pharynx and esophagus (101)
Lê Thị Minh Vượng, Quách Thị Cẩn
29. **Nghiên cứu đặc điểm rối loạn nhận thức trên bệnh nhân động kinh ở người trưởng thành sử dụng phenobarbital**
Studying of cognitive dysfunctional characteristics in adult epileptic patients treated with phenobarbital (105)
Lê Thế Phi, Nguyễn Văn Hương
30. **Sử dụng nội soi ống mềm để kiểm soát và chống sỏi sỏi trong mổ mở bể thận đơn thuần lấy sỏi thận nhiều viên. Những kinh nghiệm bước đầu**
Flexible calico-pyeloscopy using holmium laser lithotripsy during pyelolithotomy in treatment of kidney stones: Our initial experience (109)
Nguyễn Duy Thịnh, Đào Quang Minh, Nguyễn Phú Việt
31. **Đặc điểm những nam giới bị xuất tinh sớm được điều trị bằng phẫu thuật cắt thần kinh lưng dương vật**
Characteristics of men with premature ejaculation were treated with selective dorsal neurectomy (112)
32. **Đánh giá kết quả điều trị tắc động mạch phổi cấp ở bệnh nhân cao tuổi tại Bệnh viện Đại học Y Hà Nội**
The management of acute pulmonary embolism in elderly patients at Hanoi Medical University Hospital (116)
Nguyễn Quang, Tô Hoài Nam
33. **Thực trạng lo âu của bệnh nhân trước phẫu thuật tiêu hóa và một số yếu tố liên quan tại Bệnh viện Đa khoa Trung tâm Tiền Giang năm 2018**
Preoperative anxiety and associated factors in patients before gastrointestinal surgery in Tien Giang General Hospital in 2018 (120)
Đặng Văn Thạch, Nguyễn Thị Nga, Tạ Văn Trâm

34. **K**hảo sát một số yếu tố nguy cơ tim mạch và hình ảnh tổn thương động mạch vành ở bệnh nhân nhồi máu cơ tim cấp tính thành sau dưới (125)
The cardiovascular risk factors and coronary artery lesions in patients with acute inferior myocardial infarction
Hà Việt Anh, Phạm Minh Tuấn, Nguyễn Hồng Tốt
35. **N**ghiên cứu giá trị của thang điểm baylor trong tiên lượng xuất huyết tiêu hóa cao do loét dạ dày – hành tá tràng (129)
Validation of the baylor score in upper gastrointestinal rebleeding
Hoàng Thúy Nga, Trần Ngọc Ánh
36. **K**ết quả điều trị và chất lượng cuộc sống của bệnh nhân sau mổ máu tụ ngoài màng cứng do chấn thương sọ não 133
Outcome follow-up and quality of life in patients postoperative traumatic extradural hematoma
Dương Đại Hà, Nguyễn Mạnh Hùng, Nguyễn Đình Hưng
37. **Đ**ặc điểm cắt lớp vi tính ung thư phổi trước điều trị thuốc ức chế tyrosin kinase và đánh giá đáp ứng theo tiêu chuẩn recist 1.1 (138)
Computed tomography features of lung cancer patients before tyrosine kinase inhibitor treatment and response assessment by recist 1.1
Trần Lê Sơn, Bùi Văn Giang, Trần Anh Tuấn
38. **N**ghiên cứu biến đổi mức lọc cầu thận trước và sau ghép bằng xạ hình chức năng thận với dược chất phóng xạ ^{99m}Tc-dtpa (141)
Measurment of allograft renal function before and after kidney transplant by ^{99m}Tc-dtpa spect
39. **K**ết quả điều trị gãy thân hai xương cẳng chân bằng đinh nội tủy có chốt kín xương chày (144)
Treatment outcomes of corpus tibiae fracture in both legs by intramedullary nailing with close cottar
Nguyễn Ngọc Sáng, Phạm Ngọc Diệp, Nguyễn Thanh Xuân, Phạm Quốc Toàn
40. **Đ**ặc điểm lâm sàng, hình ảnh học ở bệnh nhân nhồi máu não cấp hệ tuần hoàn sau tại Bệnh viện Bạch Mai (147)
Clinical and neuroimaging of posterior circulation ischemic stroke in Bach Mai Hospital
Nguyễn Hải Dương, Nguyễn Ngọc Toàn
41. **N**ghiên cứu một số yếu tố dự báo giãn não thất ở bệnh nhân xuất huyết não – não thất tại Bệnh viện Bạch Mai (152)
Prognostic indicators for hydrocephalus in patients with intraventricular hemorrhage
Nguyễn Thị Vân, Nguyễn Anh Tuấn
42. **Đ**ánh giá tác dụng của sản phẩm “Phương đông đại tràng” trên bệnh nhân viêm đại tràng mạn tính thể phân lỏng, nát (156)
The effects of “Phuong dong dai trang” product on the patients wit chronic colitis
Trần Văn Tuấn, Nguyễn Thị Phương Quỳnh, Vũ Thành Chung, Đoàn Anh Thắng
43. **Đ**ặc điểm lâm sàng và kết quả phẫu thuật ghép giác mạc trên mắt bỏng đã được tái tạo bề mặt nhãn cầu (160)
Clinical features and results of keratoplasty in burned eyes that had undergone the ocular surface reconstruction
Trần Khánh Sâm, Hoàng Thị Minh Châu

44. **Đánh giá tác dụng của huyết tương giàu tiểu cầu sử dụng bộ kit tricell trong điều trị thoái hoá khớp gối nguyên phát** 164
Efficacy and safety of platelet-rich plasma using tricell kit for the treatment of primary knee osteoarthritis
Nguyễn Thị Nga, Nguyễn Văn Hùng, Trần Huyền Trang
45. **Đánh giá kết quả sớm phẫu thuật điều trị các biến chứng cấp tính của ung thư đại tràng tại Bệnh viện K từ 2012-2017** 167
Evaluation of early surgical treatment results of colon cancer's acute complications of K Hospital from 2012-2017
Lê Ngọc Vàng, Kim Văn Vụ
46. **Đánh giá thực trạng bệnh trào ngược dạ dày thực quản trên bệnh nhân cao tuổi điều trị tại Bệnh viện Lão khoa Trung ương** 171
Assessment of gastroesophageal reflux disease in older patients in National Geriatric Hospital
Trần Mạnh Bắc, Nguyễn Xuân Thanh, Nguyễn Trung Anh, Vũ Thị Thanh Huyền
47. **Đánh giá kết quả dự phòng thuyên tắc huyết khối tĩnh mạch bằng rivaroxaban ở bệnh nhân thay khớp háng, khớp gối tại Bệnh viện Bạch Mai** 175
Efficacy of use rivaroxaban for prevention deep vein thromboembolism in patients underwent arthroplasty
Đỗ Thị Thảo, Đào Xuân Thành, Đinh Thị Thu Hương
48. **Nhận xét kết quả điều trị thoái hóa khớp gối bằng tiêm nội khớp huyết thanh giàu tiểu cầu (PRP) tại khoa khám xương và điều trị ngoại trú, Bệnh viện Việt Đức** 179
Evaluate the result of the treatment of the knee osteoarthritis by platelet rich plasma (PRP) injection in orthopaedic and outpatient clinic department, Viet Duc Hospital
Dương Đình Toàn
49. **Báo cáo một trường hợp hiếm gặp hẹp eo động mạch chủ ở người trưởng thành và tổng kết trên y văn** 183
Coarctation aorta in adults: A rare case report and review literature
Nguyễn Xuân Phong, Nguyễn Xuân Hiền, Nguyễn Thị Bích Ngọc
50. **Các yếu tố dự đoán ảnh hưởng đến kết quả phục hồi thị lực sau mổ vi phẫu u màng não trên yên** 188
Evaluation of prognostic factors influencing microsurgical visual outcome suprasellar meningioma
Đỗ Mạnh Thắng, Kiều Đình Hùng
51. **Đặc điểm lâm sàng và kết quả phẫu thuật điều trị liệt dây thần kinh iv tại Bệnh viện Mắt Trung ương** 194
Clinical features and result surgical treatment of fourth nerve palsy
Trần Thị Chu Quý, Nguyễn Xuân Hiệp, Vũ Bích Thủy, Đỗ Quang Ngọc
52. **Đánh giá một số chỉ số khớp háng ở bệnh nhân hoại tử vô khuẩn chỏm xương đùi trên cắt lớp vi tính đa dãy** 199
Evaluate some parameters of hip joint in patients with avascular necrosis of femoral head by multi-slice computed tomography
Trần Văn Kiên, Phạm Hồng Đức
53. **Đánh giá mức độ hài lòng của người bệnh và người nhà bệnh nhân trong thời gian điều trị tại khoa Phẫu thuật Tạo hình và Hàm mặt Bệnh viện Hữu nghị Việt Đức** 204
Evaluate the satisfaction of patients and their family member during treatment at the department of mixillofacial, plastic and Aesthetic Surgery, Viet Duc Hospital
Dương Đình Toàn, Mai Thị Thanh Thủy

ISSN:1859 - 1868

TẠP CHÍ



Y HỌC

VIỆT NAM

Năm thứ sáu mươi tư

VIETNAM MEDICAL JOURNAL



THÁNG 9 - SỐ CHUYÊN ĐỀ
2018

TẬP 470

HỘI NGHỊ KHOA HỌC LẦN THỨ 22 **HỘI HÓA SINH Y HỌC HÀ NỘI VÀ CÁC TỈNH PHÍA BẮC**

Hạ Long, ngày 21-22 tháng 9 năm 2018

TỔNG HỘI Y HỌC VIỆT NAM
VIETNAM MEDICAL ASSOCIATION
68A Bà Triệu - Hà Nội; Tel/Fax: 84-4-39439323; Tel: 39431866
email: vgamp@fpt.vn; website: www.tonghoiyhoc.vn

MỤC LỤC

TẠP CHÍ Y HỌC VIỆT NAM TẬP 470 - THÁNG 9 - SỐ CHUYÊN ĐỀ - 2018 HỘI NGHỊ KHOA HỌC LẦN THỨ 22 HỘI HÓA SINH Y HỌC HÀ NỘI VÀ CÁC TỈNH PHÍA BẮC

----- o0o -----

1. **Sự hưởng lợi của các bệnh nhân ung thư từ "Y học chính xác"** 5
The benefit of cancer patients from "Precision medicine"
Hoàng Thị Bích Ngọc
2. **Giá trị của chỉ dấu ung thư trong phát hiện sớm, chẩn đoán và theo dõi điều trị ung thư** 12
The values of tumor marker in the early detection, the diagnostic and monitoring of cancer treatment
Hoàng Văn Sơn
3. **Thẩm định phương pháp trong phòng xét nghiệm y khoa** 18
Trần Thị Chi Mai
4. **Áp dụng hướng dẫn EP26-A của clsi trong đánh giá sự thay đổi lô thuốc thử tại phòng xét nghiệm** 28
Application of clsi EP26-A guideline for evaluation of between-reagent lot variation in clinical biochemistry laboratory
Lê Thị Yên, Trần Thị Chi Mai, Lương Huệ Quyên, Nguyễn Thị Huệ, Hoàng Trung Kiên, Phạm Thu Hiền
5. **Nghiên cứu so sánh kỹ thuật miễn dịch hóa phát quang và miễn dịch đo độ đục định lượng ferritin huyết tương** 34
Comparison of a chemiluminescent immunoassay and immunoturbidimetric assay for the quantitation of ferritin in plasma
Hoàng Thu Hà, Phạm Thị Bình
6. **Khảo sát một số yếu tố liên quan đến chất lượng phòng xét nghiệm và kết quả kiểm tra một số chỉ số hoá sinh máu ở các bệnh viện tuyến huyện tỉnh hải dương năm 2018** 40
Đinh Thị Diệu Hằng, Trần Hoài Nam, Ngô Quỳnh Diệp, Nguyễn Văn Quang
7. **Thẩm định phương pháp và so sánh độ tương đồng của 10 xét nghiệm hóa sinh trên các máy xét nghiệm AU640, AU5800 và architect ci16200 theo tiêu chuẩn ISO 15189** 50
Method verification and comparisons of similarities of 10 parameters on AU640, AU5800 and architect ci16200 machines following ISO 15189
Lê Thanh Hà, Hồ Thị Hằng, Phạm Văn Trân
8. **Thẩm định phương pháp định lượng đồng niệu bằng máy quang phổ hấp thụ nguyên tử** 58
Lê Hoàng Bích Nga, Vũ Thị Tú Uyên, Vi Mai Lan, Trần Thị Chi Mai, Lê Kim Dung
9. **So sánh kết quả định lượng HbA1c trên 4 phương pháp xét nghiệm thường dùng tại Việt Nam** 64
Phạm Thị Thanh Hương, Nguyễn Gia Bình, Đỗ Hồng Quảng, Nguyễn Văn Khoa

10. **Áp dụng hướng dẫn GP34A của clsi trong kiểm định ống máu tĩnh mạch dùng cho xét nghiệm hóa sinh** 70
Lê Thị Lan, Nguyễn Thị Phương Thúy, Lê Thị Lan Hương, Lê Thị Yến
11. **Nghiên cứu đặc điểm đột biến gen globin ở bệnh nhân Beta - Thalassemia tại Bệnh viện Trung ương Thái Nguyên** 75
Study of the characteristics of the globin gene mutation among beta-Thalassemia patients in Thai Nguyen General Hospital
Nguyễn Thu Phương, Bùi Thị Thu Hương, Nguyễn Thị Kim Cúc Mai Anh Tuấn, Nguyễn Kiều Giang, Mã Thị Ánh, Nguyễn Quang Hào
12. **Đánh giá mối tương quan giữa đột biến gen CYP21A2 và đặc điểm cận lâm sàng của bệnh nhân tăng sản thượng thận bẩm sinh thể thiếu 21 hydroxylase** 82
Assessing relationship between CYP21A2 gene mutation and biochemical characteristics of congenital adrenal hyperplasia due to deficiency of 21-hydroxylase
Trần Văn Khánh, Vũ Chí Dũng, Trần Huy Thịnh, Lương Hoàng Long, Tạ Thành Văn
13. **Xác định nồng độ TRAb và mối liên quan với TSH, FT3, FT4 ở bệnh nhân basedow tại Bệnh viện Hữu Nghị Việt Tiệp** 88
Trần Hoài Nam, Nguyễn Quang Tập, Đào Văn Tùng
14. **Phát hiện đột biến gen CYP1B1 ở gia đình bệnh nhân glôcôm bẩm sinh nguyên phát** 94
Mutation analysis of CYP1B1 gene in a family with primary congenital glaucoma
Trần Thu Hà, Đỗ Thị Hương Lan, Trần Huy Thịnh, Vũ Thị Thanh, Vũ Thị Bích Thủy, Trần Văn Khánh
15. **Áp dụng kỹ thuật microsatellitedna trong chẩn đoán trước làm tổ bệnh Hemophilli A** 100
Aplication of microsatellite dna for preimplantation genetic diagnosis of Hemophilia A
Bùi Thị Minh Phượng, Trần Huy Thịnh, Nguyễn Việt Tiến, Tạ Thành Văn, Trần Văn Khánh
16. **Nghiên cứu chỉ số trab huyết thanh trong theo dõi điều trị bệnh Basedow bằng thiamazol** 109
Cao Văn Khoa, Lương Thị Thu Trang, Lê Thị Tiên, Phạm Thiện Ngọc
17. **xác định tế bào gốc ung thư dạ dày và liệu pháp nhắm đích** 116
identification and targeting of gastric cancer stem cells
Nguyễn Phú Hùng, Lê Thị Thanh Hương
18. **Rối loạn cân bằng acid base ở bệnh nhân ngộ độc cấp rượu ngâm rễ cây hồi rừng điều trị tại BVĐK tỉnh Quảng Ninh** 126
Acid-base imbalance of patients poisoned by alcohol containing radish of illicum griffithii hook etthoms were treated at Quang Ninh Province Hospital
Phạm Quang Kính, Trịnh Văn Mạnh, Đỗ Văn Mạnh
19. **Xác định độc tính cấp và bán trường diễn của sản phẩm lumbrokinase tái tổ hợp** 133
Determination of acute and sub-chronic toxicity of recombinant lumbrokinase product
Lê Thanh Hoàng, Vũ Thị Bích Ngọc, Nguyễn Sỹ Lê Thanh, Nguyễn Thị Ngọc Dao, Đỗ Thị Tuyên
20. **Xây dựng phản ứng multiplex realtime PCR xác định một số tác nhân gây nhiễm khuẩn bệnh viện: Staphylococcus aureus, escherichia coli, pseudomonas aeruginosa** 139
Development of a multiplex realtime PCR assay for the rapid detection of three bacterial pathogens causing nosocomial infection
Nguyễn Thị Loan, Nguyễn Trọng Linh, Nguyễn Minh Hiền, Nguyễn Thị Thu Thủy, Trần Thị Bích Đào, Lê Thị Huyền

21. **Sự thay đổi nồng độ lipid huyết tương ở bệnh nhân ung thư vú trước và sau hóa trị** 147
 tại Bệnh viện Trung ương Thái Nguyên
Changes of plasma lipid profile levels in breast cancer patients prechemotherapy and postchemotherapy in Thai Nguyen National Hospital
Nguyễn Thị Hoa, Bùi Thanh Thủy, Ngô Thị Tính
22. **Sự thay đổi nồng độ homocysteine và HS-CRP ở bệnh nhân có hội chứng động mạch** 154
 vành cấp tại Bệnh viện Hữu nghị Việt Tiệp
The changes of homocysteine and HS-CRP concentrations in patients suffering from acute coronary syndrome at Viet Tiep Friendship Hospital
Đào Văn Tùng, Nguyễn Quang Tập, Trần Hoài Nam
23. **Khảo sát tỷ lệ hội chứng chuyển hóa ở sĩ quan - quân nhân chuyên nghiệp sư đoàn** 161
 bộ binh X - quân đoàn Y
Investigate rate of metabolic syndrome in officers - professional soldiers of X infantry division belong to Y legion
Huỳnh Quang Thuận, Trương Đình Cẩm
24. **Nghiên cứu nồng độ PIVKA II (prothrombin induced by vitamin k absence) và AFP** 166
 (alpha fetoprotein) trong huyết tương ở những bệnh nhân viêm gan mạn, xơ gan và ung thư gan
Blood PIVKA-II (prothrombin induced by vitamin k absence) and AFP (alpha fetoprotein) on patients with chronic hepatitis, cirrhosis and hepatocellular carcinoma
Hoàng Thị Minh, Nguyễn Quang Duật
25. **Nghiên cứu nồng độ cea, ca 19-9 và ca 72-4 huyết thanh ở bệnh nhân ung thư dạ** 171
 dày và ung thư đại trực tràng nguyên phát
Research on serum cea, ca 19-9 and ca 72-4 levels in patients with primary gastric and colorectal cancers
Nguyễn Thị Hoa, Phạm Văn Trân, Nguyễn Văn Thông, Trịnh Văn Duyên, Vũ Quang, Hợp, Lê Thanh Hà
26. **Liên quan giữa nồng độ BNP huyết tương với hình thái và chức năng thất trái ở bệnh** 177
 nhân đái tháo đường típ 2 tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Bắc Giang
Correlation between brain natriuretic peptide levels and the prognosis of patients having left ventricular diastolic dysfunction among type 2 diabetic patients in Bac Giang General Hospital
Bùi Thị Thu Hương, Nguyễn Phương Sinh, Đỗ Ngọc Thịnh
27. **Ứng dụng kỹ thuật microsatellite dna trong chẩn đoán trước sinh bệnh loạn dưỡng** 185
 cơ duchenne
Application of microsatellite dna for prenatal diagnosis of duchenne muscular dystrophy
Đinh Thúy Linh, Trần Văn Khánh, Trần Huy Thịnh, Nguyễn Đức Hình
28. **Nồng độ cystatin - C huyết tương và mối liên quan với một số chỉ số sinh hóa ở bệnh** 191
 nhân suy tim mạn tính điều trị tại Bệnh viện Trung ương Thái Nguyên
Cystatin - C concentration and concerning some biological indications in patients with heart failure at Thai Nguyen Central Hospital
Lê Thị Hương Lan, Dương Thúy Quỳnh, Nông Thị Liên

TẠP CHÍ



Y HỌC

VIỆT NAM

Năm thứ sáu mươi tư

VIETNAM MEDICAL JOURNAL



THÁNG 10 - SỐ 1
2018

TẬP 471

TỔNG HỘI Y HỌC VIỆT NAM
VIETNAM MEDICAL ASSOCIATION
68A Bà Triệu - Hà Nội; Tel/Fax: 84-4-39439323; Tel: 39431866
email: vgamp@fpt.vn; website: www.tonghoiyhoc.vn

MỤC LỤC

TẠP CHÍ Y HỌC VIỆT NAM TẬP 471 - THÁNG 10 - SỐ 1 - 2018
VIETNAM MEDICAL JOURNAL N^o1 - OCTOBER - 2018

1. **Đánh giá kết quả sớm điều trị thoát vị bẹn ở người lớn bằng phẫu thuật nội soi đặt lưới nhân tạo hoàn toàn ngoài phúc mạc tại Bệnh viện Bạch Mai** 1
Evaluating the early results of inguinal hernia's treatment in adult with total extraperitoneal repair surgery in Bach Mai Hospital
Nguyễn Trường Giang, Trần Hiếu Học, Nguyễn Minh Tuấn, Nguyễn Ngọc Hùng, Trần Thanh Tùng, Trần Mạnh Hùng, Ngô Văn Đăng
2. **Nghiên cứu mối liên quan giữa nồng độ acth và cortisol huyết thanh với đặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng ở bệnh nhân viêm khớp dạng thấp** 4
Study on the relation of serum cortisol and acth levels with clinical and paraclinical manifestations in patients with rheumatoid arthritis
Trương Quang Phổ, Lê Anh Thu
3. **Đặc điểm giải phẫu các mạch bên từ nhánh xuống của động mạch mũ đùi ngoài ở người Việt trưởng thành** 8
Anatomical characteristics of the descending branch of lateral circumflex femoral artery in Vietnamese adults
Võ Vỹ Tuấn, Nguyễn Roãn Tuất, Đặng Văn Võ
4. **Hiệu quả của môi trường BHI và môi trường TH trong nuôi cấy định danh *streptococcus agalactiae* từ bệnh phẩm dịch âm đạo phụ nữ mang thai** 11
Effective comparison of BHI media and TH media in culture and identification bacteria streptococcus agalactiae from vaginal sample in last quarter pregnant women
Trần Hữu Đạt, Đinh Thị Hiền Lê, Nguyễn Thị Hà
5. **Tương quan giữa đặc điểm mẫu rãnh, số múi và kích thước răng cối lớn hàm dưới** 14
Correlation between the groove pattern, cusp number traits and crown diameters of the lower molars
Huyền Kim Khang, Nguyễn Xuân Linh
6. **Đặc điểm lâm sàng viêm lợi trên phụ nữ mang thai ở một số bệnh viện tại Hà Nội** 18
Clinical characteristics of pregnancy gingivitis at some hospitals in Ha Noi
Nguyễn Thị Phương Trà, Nguyễn Thị Hồng Minh, Lê Long Nghĩa
7. **Nghiên cứu đặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng của u tuyến nước bọt mang tai** 21
Study on clinical and paraclinical characteristics of parotid tumors
Inphanthalay Akhom, Phạm Thị Bích Đào, Dương Huy Lương, Nguyễn Thị Vân Anh, Lê Tiến Tùng
8. **Đánh giá kết quả điều trị u tuyến thượng thận lành tính bằng phẫu thuật nội soi trong phúc mạc tại Bệnh viện Bạch Mai** 24
Assessment of the results of full-therapeutic treatment in surgical infections at Bach Mai Hospital
Trần Quốc Khánh, Trần Hiếu Học, Nguyễn Minh Tuấn, Nguyễn Ngọc Hùng, Trịnh Minh Thanh, Triệu Văn Trường, Cao Minh Phúc
9. **Kết quả ngắn hạn can thiệp tái thông thì đầu toàn bộ mạch vành ở bệnh nhân nhồi máu cơ tim cấp ST chênh lên có tổn thương nhiều nhánh** 28
Short-term outcome of complete revascularization during index hospital admission in patients undergoing primary percutaneous coronary intervention for acute ST elevation myocardial infarction (STEMI) and multivessel disease
Thân Văn Tuấn, Nguyễn Quốc Thái, Vũ Quang Ngọc, Bùi Nguyên Tùng

10. **Sự hài lòng của bệnh nhân khi sử dụng thiết bị theo dõi điện tim tại nhà** 31
Patient satisfaction with remote ecg monitoring device at home
Trần Bá Hiếu, Phạm Minh Tuấn, Nguyễn Thị Thu Hoài
Viên Hoàng Long, Trần Tuấn Việt, Nguyễn Thị Lệ Thủy
Lê Thị Mến, Phan Đình Phong, Phạm Mạnh Hùng
11. **Đánh giá kết quả điều trị ung thư phổi không tế bào nhỏ giai đoạn IV bằng phác đồ** 35
pemetrexed – carboplatin tại Bệnh viện K
Evaluating results of pemetrexed – carboplatin chemotherapy on patients with stage
IV non-small-cell lung cancer at K Hospital
Trần Thanh Hà, Lê Văn Quảng
12. **Đánh giá kết quả phẫu thuật nội soi bảo tồn niêm mạc cuốn dưới trên bệnh nhân** 39
quá phát cuốn dưới
Evaluation the result of mucosal preserver of inferior turbinate
Hoàng Huy Khải, Cao Minh Thành
13. **Sự thay đổi chi phí khám chữa bệnh nội trú tại 2 bệnh viện ở Khánh Hòa sau 1 năm** 43
thực hiện thí điểm sửa đổi thanh toán theo định suất
Changes in inpatient medical costs in 2 hospitals in Khanh Hoa province after 1 year
using new capitation model
Bùi Huy Tùng, Vũ Thị Hoàng Lan,
Nguyễn Khánh Phương, Chu Huyền Xiêm
14. **Tăng áp lực tĩnh mạch cửa ở trẻ em** 46
Etiology of portal hypertension in children
Nguyễn Phạm Anh Hoa, Đoàn Thị Lan
15. **Ảnh hưởng của bột saponin steroid giàu protodioscin từ bạch tật lê lên nồng độ** 49
testosterone trong máu và sự sinh tinh ở tinh hoàn chuột
Effects of tribulus terrestris extract on testosterone level and the spermatogenesis
of the mouse testis
Nguyễn Mạnh Hà, Trịnh Thị Ngọc Yên,
Phạm Hương Sơn, Nguyễn Minh Tân
16. **Đánh giá hiệu quả trên cải thiện khí máu động mạch trong điều trị hội chứng suy hô** 53
hấp cấp tiến triển nặng bằng kỹ thuật trao đổi oxy qua màng ngoài cơ thể
Effects of extracorporeal membrane oxygenation on the improvement of arterial blood
gas in treating acute respiratory distress syndrome
Thái Hoàng Long, Đào Xuân Cơ,
Phạm Thế Thạch, Bùi Thị Hương Giang
17. **Đánh giá kết quả điều trị ung thư phổi không tế bào nhỏ giai đoạn IV bằng phác đồ** 57
docetaxel – carboplatin tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Thanh Hóa
Evaluating the treatment outcomes of docetaxel - carboplatin regimen in stage IV
non small cell lung cancer patients at Thanh Hoa General Hospital
Phạm Văn Tâm, Phạm Cẩm Phương, Lê Viết Nam
18. **Giá trị thang điểm MINI-COG trong tầm soát trí tuệ tại Bệnh viện Lão khoa Trung** 61
ương
The value of MINI-COG curves in the intellectual attitude at the National Geriatric
Hospital
Nguyễn Thị Thanh Hương, Nguyễn Trọng Hưng
19. **Điều trị dọa đẻ non ở song thai tại Bệnh viện Phụ Sản trung ương** 65
Treatment threatened preterm birth in twins at National Hospital of Obstetrics and
Gynecology
Ngô Thị Thu, Trần Danh Cường, Lê Thu Huyền

20. **Đánh giá kết quả phẫu thuật nội soi mở ngách trán sử dụng hệ thống định vị từ trên bệnh nhân có bệnh lý xoang trán** 68
Effects of endoscopic frontal sinus surgery using navigation system in patients with sinus diseases
Đặng Anh Dũng, Cao Minh Thành
21. **Đánh giá một số chỉ tiêu an toàn và hiệu quả kinh tế của labo pha chế thuốc chống ung thư tập trung tại khoa Dược - Bệnh viện TWQĐ 108** 72
Economic impact and safety of labo centralization of cytotoxic drug preparations in the Departement of Pharmacy - Central Military Hospital 108
Nguyễn Đức Trung, Nguyễn Sơn Nam, Phạm Nguyên Sơn
22. **Nghiên cứu đặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng và đánh giá tính nhạy cảm kháng sinh của moraxella catarrhalis gây viêm phổi ở trẻ dưới 5 tuổi tại Trung Tâm nhi khoa Bệnh viện Trung ương Thái Nguyên** 77
Clinical and antimicrobial resistance of moraxella catarrhalis caused pneumonia in children less than 5 years old at the Pediatric Center - Thai Nguyen Hospital Center
Trần Tuấn Anh, Lê Thị Kim Dung, Ngô Thị Kim Quý
23. **Đánh giá kết quả phẫu thuật ung thư phổi không tế bào nhỏ giai đoạn I-IIIa tại Bệnh viện Đại học Y Hà Nội** 80
Evaluation the operation outcome of non-small cell lung cancer staged I-IIIa in Hanoi Medical University Hospital
Lê Văn Quảng, Trịnh Lê Huy, Nguyễn Văn Đăng, Nguyễn Xuân Hậu
24. **Vai trò của siêu âm trong hướng dẫn chọc dịch não tủy** 83
The role of ultrasound guidance for lumbar puncture
Nguyễn Thị Tám, Nguyễn Đạt Anh, Vũ Đăng Lưu, Mai Duy Tôn
25. **Báo cáo nhân một trường hợp chấn thương cột sống ở bệnh nhân viêm cột sống dính khớp: Chẩn đoán và hướng điều trị** 87
Case report of a patient with ankylosing spondylitis having a spinal cord injury: Diagnosis and treatment
Ngô Thanh Tú, Nguyễn Lê Bảo Tiến, Võ Văn Thanh
26. **Điều trị hội chứng Wolff-Parkinson-White trẻ nhỏ bằng năng lượng sóng tần số radio qua catheter** 91
Radio frequency catheter ablation in treatment of Wolff-Parkinson-White in small children
Nguyễn Thanh Hải, Nguyễn Lân Việt, Phạm Quốc Khánh
27. **Biểu hiện lâm sàng, hình ảnh học của tổn thương thần kinh trong ngộ độc cấp methanol** 94
The neuro-ophthalmological features and neuroimaging findings in acute methanol poisonings
Ngô Quốc Việt, Hà Trần Hưng
28. **Kết quả lọc máu liên tục tĩnh mạch – tĩnh mạch điều trị đợt cấp mất bù bệnh rối loạn chuyển hóa bẩm sinh** 97
Utcome of continuous venoveous hemofiltration in the treatment of acute crisis inborn errors of metabolism
Đào Hữu Nam, Tạ Anh Tuấn, Nguyễn Phú Đạt
29. **Đặc điểm lâm sàng của cơn động kinh ở bệnh nhân u não trên lều** 100
the clinical features of seizures in supratentorial brain tumor patients
Đỗ Thị Hà, Nguyễn Anh Tuấn

30. Thời gian sống thêm ở bệnh nhân điều trị ung thư biểu mô tuyến giáp thể biệt hoá tại Bệnh viện Ung bướu Hà Nội
Survival status among patients treated for thyroid carcinoma differentiation at Ha Noi Oncology Hospital 104
Bùi Thanh Hùng, Lê Chính Đại
31. Tổn thương tim mạch ở bệnh nhân lupus ban đỏ hệ thống có hội chứng Raynaud
Cardiovascular involvement among systemic lupus erythematosus patients with Raynaud's syndrome 108
Phạm Thị Hải Yến, Hoàng Thị Lâm
32. Đánh giá hiệu quả điều trị thoái hóa khớp gối của thuốc hoàn chi thông
The effect of "hoan chi thông" on treatment for knee joint degeneration 112
Nguyễn Vinh Quốc, Phạm Xuân Phong
33. Đánh giá kết quả hóa xạ trị điều biến liều đồng thời ung thư hạ họng giai đoạn III-IVB tại Bệnh viện Ung bướu Hà Nội
To assess result of concurrent chemotherapy and intensity-modulated radiotherapy for hypopharyngeal cancer stage III-IVB at Ha Noi Oncology Hospital 117
Nguyễn Hoài Nam, Lê Văn Quảng
34. Ứng dụng kỹ thuật Array-based comparative genomic hybridization trong sàng lọc di truyền trước chuyển phôi
Application of Array-based comparative genomic hybridization assay on preimplantation genetic screening 121
Đỗ Huy Dương, Hà Thị Liên, Lý Thị Thanh Hà, Nguyễn Văn Soái, Lê Thị Thanh Hương
35. Đặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng viêm phổi có nhiễm *adenovirus* ở trẻ từ 2 tháng đến 5 tuổi điều trị tại Bệnh viện Nhi Trung ương năm 2017 - 2018
Clinical and paraclinical characteristics of *adenovirus* pneumonia among Children aged from 2 months to 5 years in National Hospital of pediatrics 2017-2018 125
Trần Thị Thủy, Đào Minh Tuấn, Phạm Thu Hiền
36. Tử vong do bệnh tim mạch tại tỉnh Ninh Bình năm 2011
Mortality from circulation diseases in Ninh Binh province in 2011 130
Trần Quốc Bảo, Đinh Thị Minh, Nguyễn Dương Truyền, Tô Thanh Lịch, Lê Trần Ngoan
37. Nghiên cứu mối liên quan giữa chỉ số albumin/creatinin niệu với nồng độ glucose và HbA1c huyết tương ở bệnh nhân đái tháo đường típ 2
Research the relationship between acr urine with concentration of clucose and HbA1c plasma in type 2 diabetes patients 134
Nguyễn Thanh Xuân, Phạm Thúy Hương, Phạm Quốc Toàn
38. Thực trạng nhiễm giun đường ruột truyền qua đất của học sinh tiểu học hai xã huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình năm 2017
Current status of soil-transmitted helminth infection of primary school pupils in two communes of Vu Thu district, Thai Binh province in 2017 138
Nguyễn Thị Hiền, Vũ Thị Bình Phương, Đỗ Quốc Hương, Lê Đức Cường
39. Nghiên cứu tỷ lệ bệnh sâu răng của học sinh dân tộc trường trung học cơ sở tại huyện Chiêm Hóa, tỉnh Tuyên Quang
To study rate of oral diseases of ethnic pupils at secondary schools in Chiem Hoa district, Tuyen Quang province 141
Nguyễn Hải Đăng, Nguyễn Hưng Đạo, Nguyễn Khang

40. **Giá trị của chuỗi xung đánh dấu spin động mạch và cộng hưởng từ tưới máu động học có tiêm thuốc trong phân bậc u sao bào** 145
Value of arterial spin labeling imaging and dynamic susceptibility contrast perfusion – weighted imaging in grading of astrocytomas
Lê Đức Thọ, Vũ Đăng Lưu, Phan Anh Phương, Phạm Minh Thông
41. **Thực trạng và quản lý hen, COPD ở Việt Nam** 149
Situation and management for patient with asthma and copd in Viet Nam
Nguyễn Văn Thành, Đinh Ngọc Sỹ, Cao Thị Mỹ Thúy, Nguyễn Đình Duy, Nguyễn Thanh Hải, Vũ Ngọc Trường, Vũ Văn Thành, Lê Thị Thu Hương
42. **Kiểu hình hen phế quản ở trẻ từ 5 đến 15 tuổi** 154
Asthma phenotypes in children aged between 5 to 15 years old
Nguyễn Duy Thái, Nguyễn Thị Diệu Thúy
43. **Thừa cân, béo phì và các yếu tố liên quan của học sinh trường tiểu học Nguyễn Trãi, Quận Thanh Xuân, Hà Nội năm 2017** 157
Overweight, obesity and associated factors among children at Nguyen Trai Primary school, Thanh Xuan district, Ha Noi in 2017
Nguyễn Thị Diệu Linh, Lê Thị Hương, Nguyễn Quang Dũng
44. **Điều trị dự phòng thuyên tắc huyết khối tĩnh mạch ở bệnh nhân đa chấn thương** 161
Prophylaxis of venous thromboembolism in multi-trauma patient
Ngô Thanh Tú, Nguyễn Lê Bảo Tiến, Võ Văn Thanh
45. **Đặc điểm lâm sàng và phim chụp cắt lớp vi tính u đặc giả nhú ở tụy** 166
Clinical characteristics and computed tomography scan of patients with solid pseudopapillary tumor
Nguyễn Văn Dũng, Phạm Hoàng Hà
46. **Nghiên cứu tình hình nhiễm khuẩn *Staphylococcus aureus* tại khoa Hồi sức Tích cực – Bệnh viện Bạch Mai** 169
Study on *Staphylococcus aureus* infection at intensive care unit of Bach Mai Hospital
Đặng Quốc Tuấn, Nguyễn Tất Thành, Trương Thái Phương, Phạm Hồng Nhung, Bùi Thị Hương Giang
47. **Một số đặc điểm dịch tễ học lâm sàng ở bệnh nhân loạn sản phế quản phổi có tăng áp động mạch phổi** 172
Some clinical epidemiological features of bronchopulmonary dysplasia patients who have pulmonary arterial hypertension
Hoàng Thị Thu Hằng, Đào Minh Tuấn, Phạm Thu Hiền
48. **Tác dụng bổ sung của thuốc ức chế enzym DPP4 ở bệnh nhân đái tháo đường týp 2 chưa được kiểm soát bằng thuốc uống hạ glucose máu đơn trị hoặc kết hợp** 175
Effects of dipeptidyl peptidase (DPP)-4 inhibitors sitagliptin as add-on therapy on blood glucose in patients with type 2 diabetes inadequately controlled with oral antidiabetic drug (OAD) monotherapy or combination
Lê Thị Việt Hà, Đoàn Văn Đệ
49. **Đặc điểm viêm phổi liên quan thở máy tại khoa Hồi sức Tích cực Bệnh viện Bạch Mai giai đoạn 2017 - 2018** 180
The characteristics of ventilator - associated pneumonia at Intensive Care unit of Bach Mai Hospitalized during the period 2017 - 2018
Hoàng Khánh Linh, Đặng Quốc Tuấn, Đoàn Thị Phương Lan, Trương Thái Phương, Phạm Hồng Nhung, Bùi Thị Hương Giang
50. **So sánh hiệu quả giảm đau trong chuyển dạ của gây tê ngoài màng cứng do bệnh nhân điều khiển bằng ropivacain 0,1% và fentanyl 2mcg/ml với các liều duy trì khác nhau** 183
Comparison the analgesia effect of patient controlled epidural analgesia in labor with ropivacaine 0.1% and fentanyl 2mcg/ml in 2 different maintenance doses
Hà Văn Linh, Cao Thị Anh Đào, Nguyễn Đức Lam

TẠP CHÍ



Y HỌC

VIỆT NAM

Năm thứ sáu mươi tư

VIETNAM MEDICAL JOURNAL



THÁNG 10 - SỐ 1
2018

TẬP 471

TỔNG HỘI Y HỌC VIỆT NAM
VIETNAM MEDICAL ASSOCIATION
68A Bà Triệu - Hà Nội; Tel/Fax: 84-4-39439323; Tel: 39431866
email: vgamp@fpt.vn; website: www.tonghoiyhoc.vn

MỤC LỤC

TẠP CHÍ Y HỌC VIỆT NAM TẬP 471 - THÁNG 10 - SỐ 1 - 2018
VIETNAM MEDICAL JOURNAL N^o1 - OCTOBER - 2018

1. **Đánh giá kết quả sớm điều trị thoát vị bẹn ở người lớn bằng phẫu thuật nội soi đặt lưới nhân tạo hoàn toàn ngoài phúc mạc tại Bệnh viện Bạch Mai** 1
Evaluating the early results of inguinal hernia's treatment in adult with total extraperitoneal repair surgery in Bach Mai Hospital
Nguyễn Trường Giang, Trần Hiếu Học, Nguyễn Minh Tuấn, Nguyễn Ngọc Hùng, Trần Thanh Tùng, Trần Mạnh Hùng, Ngô Văn Đăng
2. **Nghiên cứu mối liên quan giữa nồng độ acth và cortisol huyết thanh với đặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng ở bệnh nhân viêm khớp dạng thấp** 4
Study on the relation of serum cortisol and acth levels with clinical and paraclinical manifestations in patients with rheumatoid arthritis
Trương Quang Phổ, Lê Anh Thu
3. **Đặc điểm giải phẫu các mạch bên từ nhánh xuống của động mạch mũ đùi ngoài ở người Việt trưởng thành** 8
Anatomical characteristics of the descending branch of lateral circumflex femoral artery in Vietnamese adults
Võ Vỹ Tuấn, Nguyễn Roãn Tuất, Đặng Văn Võ
4. **Hiệu quả của môi trường BHI và môi trường TH trong nuôi cấy định danh *streptococcus agalactiae* từ bệnh phẩm dịch âm đạo phụ nữ mang thai** 11
Effective comparision of BHI media and TH media in culture and identification bacteria streptococcus agalactiae from vaginal sample in last quarter pregnant women
Trần Hữu Đạt, Đinh Thị Hiền Lê, Nguyễn Thị Hà
5. **Tương quan giữa đặc điểm mẫu rãnh, số múi và kích thước răng cối lớn hàm dưới** 14
Correlation between the groove pattern, cusp number traits and crown diameters of the lower molars
Huỳnh Kim Khang, Nguyễn Xuân Linh
6. **Đặc điểm lâm sàng viêm lợi trên phụ nữ mang thai ở một số bệnh viện tại Hà Nội** 18
Clinical characteristics of pregnancy gingivitis at some hospitals in Ha Noi
Nguyễn Thị Phương Trà, Nguyễn Thị Hồng Minh, Lê Long Nghĩa
7. **Nghiên cứu đặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng của u tuyến nước bọt mang tai** 21
Study on clinical and paraclinical characteristics of parotid tumors
Inphanthalay Akhom, Phạm Thị Bích Đào, Dương Huy Lương, Nguyễn Thị Vân Anh, Lê Tiến Tùng
8. **Đánh giá kết quả điều trị u tuyến thượng thận lành tính bằng phẫu thuật nội soi trong phúc mạc tại Bệnh viện Bạch Mai** 24
Assessment of the results of full-therapeutic treatment in surgical infections at Bach Mai Hospital
Trần Quốc Khánh, Trần Hiếu Học, Nguyễn Minh Tuấn, Nguyễn Ngọc Hùng, Trịnh Minh Thanh, Triệu Văn Trường, Cao Minh Phúc
9. **Kết quả ngắn hạn can thiệp tái thông thì đầu toàn bộ mạch vành ở bệnh nhân nhồi máu cơ tim cấp ST chênh lên có tổn thương nhiều nhánh** 28
Short-term outcome of complete revascularization during index hospital admission in patients undergoing primary percutaneous coronary intervention for acute ST elevation myocardial infarction (STEMI) and multivessel disease
Thân Văn Tuấn, Nguyễn Quốc Thái, Vũ Quang Ngọc, Bùi Nguyên Tùng

10. **Sự hài lòng của bệnh nhân khi sử dụng thiết bị theo dõi điện tim tại nhà** 31
Patient satisfaction with remote ecg monitoring device at home
Trần Bá Hiếu, Phạm Minh Tuấn, Nguyễn Thị Thu Hoài
Viên Hoàng Long, Trần Tuấn Việt, Nguyễn Thị Lệ Thủy
Lê Thị Mến, Phan Đình Phong, Phạm Mạnh Hùng
11. **Đánh giá kết quả điều trị ung thư phổi không tế bào nhỏ giai đoạn IV bằng phác đồ** 35
pemetrexed – carboplatin tại Bệnh viện K
Evaluating results of pemetrexed – carboplatin chemotherapy on patients with stage
IV non-small-cell lung cancer at K Hospital
Trần Thanh Hà, Lê Văn Quảng
12. **Đánh giá kết quả phẫu thuật nội soi bảo tồn niêm mạc cuốn dưới trên bệnh nhân** 39
quá phát cuốn dưới
Evaluation the result of mucosal preserver of inferior turbinate
Hoàng Huy Khải, Cao Minh Thành
13. **Sự thay đổi chi phí khám chữa bệnh nội trú tại 2 bệnh viện ở Khánh Hòa sau 1 năm** 43
thực hiện thí điểm sửa đổi thanh toán theo định suất
Changes in inpatient medical costs in 2 hospitals in Khanh Hoa province after 1 year
using new capitation model
Bùi Huy Tùng, Vũ Thị Hoàng Lan,
Nguyễn Khánh Phương, Chu Huyền Xiêm
14. **Tăng áp lực tĩnh mạch cửa ở trẻ em** 46
Etiology of portal hypertension in children
Nguyễn Phạm Anh Hoa, Đoàn Thị Lan
15. **Ảnh hưởng của bột saponin steroid giàu protodioscin từ bạch tật lê lên nồng độ** 49
testosterone trong máu và sự sinh tinh ở tinh hoàn chuột
Effects of tribulus terrestris extract on testosterone level and the spermatogenesis
of the mouse testis
Nguyễn Mạnh Hà, Trịnh Thị Ngọc Yên,
Phạm Hương Sơn, Nguyễn Minh Tân
16. **Đánh giá hiệu quả trên cải thiện khí máu động mạch trong điều trị hội chứng suy hô** 53
hấp cấp tiến triển nặng bằng kỹ thuật trao đổi oxy qua màng ngoài cơ thể
Effects of extracorporeal membrane oxygenation on the improvement of arterial blood
gas in treating acute respiratory distress syndrome
Thái Hoàng Long, Đào Xuân Cơ,
Phạm Thế Thạch, Bùi Thị Hương Giang
17. **Đánh giá kết quả điều trị ung thư phổi không tế bào nhỏ giai đoạn IV bằng phác đồ** 57
docetaxel – carboplatin tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Thanh Hóa
Evaluating the treatment outcomes of docetaxel - carboplatin regimen in stage IV
non small cell lung cancer patients at Thanh Hoa General Hospital
Phạm Văn Tâm, Phạm Cẩm Phương, Lê Viết Nam
18. **Giá trị thang điểm MINI-COG trong tầm soát trí tuệ tại Bệnh viện Lão khoa Trung** 61
ương
The value of MINI-COG curves in the intellectual attitude at the National Geriatric
Hospital
Nguyễn Thị Thanh Hương, Nguyễn Trọng Hưng
19. **Điều trị dọa đẻ non ở song thai tại Bệnh viện Phụ Sản trung ương** 65
Treatment threatened preterm birth in twins at National Hospital of Obstetrics and
Gynecology
Ngô Thị Thu, Trần Danh Cường, Lê Thu Huyền

20. **Đánh giá kết quả phẫu thuật nội soi mở ngách trán sử dụng hệ thống định vị từ trên bệnh nhân có bệnh lý xoang trán** 68
Effects of endoscopic frontal sinus surgery using navigation system in patients with sinus diseases
Đặng Anh Dũng, Cao Minh Thành
21. **Đánh giá một số chỉ tiêu an toàn và hiệu quả kinh tế của labo pha chế thuốc chống ung thư tập trung tại khoa Dược - Bệnh viện TWQĐ 108** 72
Economic impact and safety of labo centralization of cytotoxic drug preparations in the Departement of Pharmacy - Central Military Hospital 108
Nguyễn Đức Trung, Nguyễn Sơn Nam, Phạm Nguyên Sơn
22. **Nghiên cứu đặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng và đánh giá tính nhạy cảm kháng sinh của moraxella catarrhalis gây viêm phổi ở trẻ dưới 5 tuổi tại Trung Tâm nhi khoa Bệnh viện Trung ương Thái Nguyên** 77
Clinical and antimicrobial resistance of moraxella catarrhalis caused pneumonia in children less than 5 years old at the Pediatric Center - Thai Nguyen Hospital Center
Trần Tuấn Anh, Lê Thị Kim Dung, Ngô Thị Kim Quý
23. **Đánh giá kết quả phẫu thuật ung thư phổi không tế bào nhỏ giai đoạn I-IIIa tại Bệnh viện Đại học Y Hà Nội** 80
Evaluation the operation outcome of non-small cell lung cancer staged I-IIIa in Hanoi Medical University Hospital
Lê Văn Quảng, Trịnh Lê Huy, Nguyễn Văn Đăng, Nguyễn Xuân Hậu
24. **Vai trò của siêu âm trong hướng dẫn chọc dịch não tủy** 83
The role of ultrasound guidance for lumbar puncture
Nguyễn Thị Tám, Nguyễn Đạt Anh, Vũ Đăng Lưu, Mai Duy Tôn
25. **Báo cáo nhân một trường hợp chấn thương cột sống ở bệnh nhân viêm cột sống dính khớp: Chẩn đoán và hướng điều trị** 87
Case report of a patient with ankylosing spondylitis having a spinal cord injury: Diagnosis and treatment
Ngô Thanh Tú, Nguyễn Lê Bảo Tiến, Võ Văn Thanh
26. **Điều trị hội chứng Wolff-Parkinson-White trẻ nhỏ bằng năng lượng sóng tần số radio qua catheter** 91
Radio frequency catheter ablation in treatment of Wolff-Parkinson-White in small children
Nguyễn Thanh Hải, Nguyễn Lân Việt, Phạm Quốc Khánh
27. **Biểu hiện lâm sàng, hình ảnh học của tổn thương thần kinh trong ngộ độc cấp methanol** 94
The neuro-ophthalmological features and neuroimaging findings in acute methanol poisonings
Ngô Quốc Việt, Hà Trần Hưng
28. **Kết quả lọc máu liên tục tĩnh mạch – tĩnh mạch điều trị đợt cấp mất bù bệnh rối loạn chuyển hóa bẩm sinh** 97
Utcome of continuous venoveous hemofiltration in the treatment of acute crisis inborn errors of metabolism
Đào Hữu Nam, Tạ Anh Tuấn, Nguyễn Phú Đạt
29. **Đặc điểm lâm sàng của cơn động kinh ở bệnh nhân u não trên lều** 100
the clinical features of seizures in supratentorial brain tumor patients
Đỗ Thị Hà, Nguyễn Anh Tuấn

30. Thời gian sống thêm ở bệnh nhân điều trị ung thư biểu mô tuyến giáp thể biệt hoá tại Bệnh viện Ung bướu Hà Nội
Survival status among patients treated for thyroid carcinoma differentiation at Ha Noi Oncology Hospital 104
Bùi Thanh Hùng, Lê Chính Đại
31. Tổn thương tim mạch ở bệnh nhân lupus ban đỏ hệ thống có hội chứng Raynaud
Cardiovascular involvement among systemic lupus erythematosus patients with Raynaud's syndrome 108
Phạm Thị Hải Yến, Hoàng Thị Lâm
32. Đánh giá hiệu quả điều trị thoái hóa khớp gối của thuốc hoàn chi thống
The effect of "hoan chi thong" on treatment for knee joint degeneration 112
Nguyễn Vinh Quốc, Phạm Xuân Phong
33. Đánh giá kết quả hóa xạ trị điều biến liều đồng thời ung thư hạ họng giai đoạn III-IVB tại Bệnh viện Ung bướu Hà Nội
To assess result of concurrent chemotherapy and intensity-modulated radiotherapy for hypopharyngeal cancer stage III-IVB at Ha Noi Oncology Hospital 117
Nguyễn Hoài Nam, Lê Văn Quảng
34. Ứng dụng kỹ thuật Array-based comparative genomic hybridization trong sàng lọc di truyền trước chuyển phôi
Application of Array-based comparative genomic hybridization assay on preimplantation genetic screening 121
Đỗ Huy Dương, Hà Thị Liên, Lý Thị Thanh Hà, Nguyễn Văn Soái, Lê Thị Thanh Hương
35. Đặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng viêm phổi có nhiễm *adenovirus* ở trẻ từ 2 tháng đến 5 tuổi điều trị tại Bệnh viện Nhi Trung ương năm 2017 - 2018
Clinical and paraclinical characteristics of *adenovirus* pneumonia among Children aged from 2 months to 5 years in National Hospital of pediatrics 2017-2018 125
Trần Thị Thủy, Đào Minh Tuấn, Phạm Thu Hiền
36. Tử vong do bệnh tim mạch tại tỉnh Ninh Bình năm 2011
Mortality from circulation diseases in Ninh Binh province in 2011 130
Trần Quốc Bảo, Đinh Thị Minh, Nguyễn Dương Truyền, Tô Thanh Lịch, Lê Trần Ngoan
37. Nghiên cứu mối liên quan giữa chỉ số albumin/creatinin niệu với nồng độ glucose và HbA1c huyết tương ở bệnh nhân đái tháo đường típ 2
Research the relationship between acr urine with concentration of clucose and HbA1c plasma in type 2 diabetes patients 134
Nguyễn Thanh Xuân, Phạm Thúy Hương, Phạm Quốc Toàn
38. Thực trạng nhiễm giun đường ruột truyền qua đất của học sinh tiểu học hai xã huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình năm 2017
Current status of soil-transmitted helminth infection of primary school pupils in two communes of Vu Thu district, Thai Binh province in 2017 138
Nguyễn Thị Hiền, Vũ Thị Bình Phương, Đỗ Quốc Hương, Lê Đức Cường
39. Nghiên cứu tỷ lệ bệnh sâu răng của học sinh dân tộc trường trung học cơ sở tại huyện Chiêm Hóa, tỉnh Tuyên Quang
To study rate of oral diseases of ethnic pupils at secondary schools in Chiem Hoa district, Tuyen Quang province 141
Nguyễn Hải Đăng, Nguyễn Hưng Đạo, Nguyễn Khang

40. **Giá trị của chuỗi xung đánh dấu spin động mạch và cộng hưởng từ tưới máu động học có tiêm thuốc trong phân bậc u sao bào** 145
Value of arterial spin labeling imaging and dynamic susceptibility contrast perfusion – weighted imaging in grading of astrocytomas
Lê Đức Thọ, Vũ Đăng Lưu, Phan Anh Phương, Phạm Minh Thông
41. **Thực trạng và quản lý hen, COPD ở Việt Nam** 149
Situation and management for patient with asthma and copd in Viet Nam
Nguyễn Văn Thành, Đinh Ngọc Sỹ, Cao Thị Mỹ Thúy, Nguyễn Đình Duy, Nguyễn Thanh Hải, Vũ Ngọc Trường, Vũ Văn Thành, Lê Thị Thu Hương
42. **Kiểu hình hen phế quản ở trẻ từ 5 đến 15 tuổi** 154
Asthma phenotypes in children aged between 5 to 15 years old
Nguyễn Duy Thái, Nguyễn Thị Diệu Thúy
43. **Thừa cân, béo phì và các yếu tố liên quan của học sinh trường tiểu học Nguyễn Trãi, Quận Thanh Xuân, Hà Nội năm 2017** 157
Overweight, obesity and associated factors among children at Nguyen Trai Primary school, Thanh Xuan district, Ha Noi in 2017
Nguyễn Thị Diệu Linh, Lê Thị Hương, Nguyễn Quang Dũng
44. **Điều trị dự phòng thuyên tắc huyết khối tĩnh mạch ở bệnh nhân đa chấn thương** 161
Prophylaxis of venous thromboembolism in multi-trauma patient
Ngô Thanh Tú, Nguyễn Lê Bảo Tiến, Võ Văn Thanh
45. **Đặc điểm lâm sàng và phim chụp cắt lớp vi tính u đặc giả nhú ở tụy** 166
Clinical characteristics and computed tomography scan of patients with solid pseudopapillary tumor
Nguyễn Văn Dũng, Phạm Hoàng Hà
46. **Nghiên cứu tình hình nhiễm khuẩn *Staphylococcus aureus* tại khoa Hồi sức Tích cực – Bệnh viện Bạch Mai** 169
Study on *Staphylococcus aureus* infection at intensive care unit of Bach Mai Hospital
Đặng Quốc Tuấn, Nguyễn Tất Thành, Trương Thái Phương, Phạm Hồng Nhung, Bùi Thị Hương Giang
47. **Một số đặc điểm dịch tễ học lâm sàng ở bệnh nhân loạn sản phế quản phổi có tăng áp động mạch phổi** 172
Some clinical epidemiological features of bronchopulmonary dysplasia patients who have pulmonary arterial hypertension
Hoàng Thị Thu Hằng, Đào Minh Tuấn, Phạm Thu Hiền
48. **Tác dụng bổ sung của thuốc ức chế enzym DPP4 ở bệnh nhân đái tháo đường týp 2 chưa được kiểm soát bằng thuốc uống hạ glucose máu đơn trị hoặc kết hợp** 175
Effects of dipeptidyl peptidase (DPP)-4 inhibitors sitagliptin as add-on therapy on blood glucose in patients with type 2 diabetes inadequately controlled with oral antidiabetic drug (OAD) monotherapy or combination
Lê Thị Việt Hà, Đoàn Văn Đệ
49. **Đặc điểm viêm phổi liên quan thở máy tại khoa Hồi sức Tích cực Bệnh viện Bạch Mai giai đoạn 2017 - 2018** 180
The characteristics of ventilator - associated pneumonia at Intensive Care unit of Bach Mai Hospitalized during the period 2017 - 2018
Hoàng Khánh Linh, Đặng Quốc Tuấn, Đoàn Thị Phương Lan, Trương Thái Phương, Phạm Hồng Nhung, Bùi Thị Hương Giang
50. **So sánh hiệu quả giảm đau trong chuyển dạ của gây tê ngoài màng cứng do bệnh nhân điều khiển bằng ropivacain 0,1% và fentanyl 2mcg/ml với các liều duy trì khác nhau** 183
Comparison the analgesia effect of patient controlled epidural analgesia in labor with ropivacaine 0.1% and fentanyl 2mcg/ml in 2 different maintenance doses
Hà Văn Linh, Cao Thị Anh Đào, Nguyễn Đức Lam



Y HỌC

VIỆT NAM

VIETNAM MEDICAL JOURNAL

Năm thứ sáu mươi tư



THÁNG 10 - SỐ 2
2018

TẬP 471

TỔNG HỘI Y HỌC VIỆT NAM
VIETNAM MEDICAL ASSOCIATION
68A Bà Triệu - Hà Nội; Tel/Fax: 84-4-39439323; Tel: 39431866
email: vgamp@fpt.vn; website: www.tonghoiyhoc.vn

MỤC LỤC

TẠP CHÍ Y HỌC VIỆT NAM TẬP 471 - THÁNG 10 - SỐ 2 - 2018

VIETNAM MEDICAL JOURNAL N^o2 - OCTOBER - 2018

1. **Đặc điểm tổn thương di căn trên PET/CT ở bệnh nhân ung thư phổi không tế bào nhỏ** 1
PET/CT findings for metastasis in non-small cell lung cancer
Huỳnh Quang Huy
2. **Đặc điểm giải phẫu lớp cân cơ nông và dây chằng vùng mặt** 4
Research on anatomy of the superficial muscular aponeurotics system and facial ligaments
Lê Quang Tuyền, Hoàng Văn Lương, Phạm Đăng Diệu,
Trần Ngọc Anh, Trần Đăng Khoa
3. **Đánh giá kết quả chuyển thần kinh cơ cắn trong điều trị liệt mặt** 10
Evaluating the result of anatomose facial-masseteric nerve in recovery facial paralysis
Bùi Mai Anh, Nguyễn Tài Sơn
4. **Đặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng, tổn thương giải phẫu bệnh và vi khuẩn học trong viêm phúc mạc ruột thừa toàn thể** 14
Clinical, subclinical characteristics, pathology and microbiology in total appendicitis peritonitis
Nguyễn Quang Huy, Vũ Huy Hùng, Văn Tàn
5. **Khảo sát hiệu lực gắn của kháng thể kháng nhân gắn đồng vị phóng xạ ¹³¹I (¹³¹I-ana)** 18
Investigate the binding capability of ¹³¹I-labeled antinuclear antibody (¹³¹I-ana) with some human malignant cell lines
Hồ Anh Sơn, Nguyễn Văn Ba, Trần Việt Tiến
6. **Một số biến chứng thường gặp trong phẫu thuật cấy ốc tai điện tử tại Bệnh viện Nhi Trung ương** 22
Some usual complications occurred during cochlear implanted procedures at National Hospital of Pediatrics
Nguyễn Tuyết Xương
7. **Biến đổi lâm sàng ở bệnh nhân thoát vị đĩa đệm cột sống cổ được điều trị kéo giãn bằng nẹp khí kết hợp với điều trị bảo tồn** 24
Clinical changes of patients cervical spine disc herniation with treatment air split combination with conservative
Đỗ Danh Thắng, Nguyễn Văn Chương, Nhữ Đình Sơn
8. **Chỉ định và kỹ thuật điều trị viêm phúc mạc ruột thừa toàn thể bằng phẫu thuật nội soi** 30
Indications and techniques of treatment of total appendicitis peritonitis by laparoscopic
Nguyễn Quang Huy, Vũ Huy Hùng, Văn Tàn
9. **Đặc điểm giải phẫu vi thể mối tương quan nhánh trán thần kinh mặt với lớp cân cơ nông** 33
Research onmicroanatomy of the relation between thefrontal branches and superficial muscular aponeurotics system
Lê Quang Tuyền, Hoàng Văn Lương, Phạm Đăng Diệu,
Trần Ngọc Anh, Trần Đăng Khoa
10. **Tương quan giữa SUVmax khối u nguyên phát với kích thước, giai đoạn TNM và phân loại mô bệnh học ung thư phổi không tế bào nhỏ** 37
Correlation between SUVmax of primary tumor and tumor size, TNM stage, tumor histologyin non small cell lung cancer
Huỳnh Quang Huy
11. **Đặc điểm dịch tễ học tiêu chảy do *Norovirus* ở trẻ em** 41
Epidemiological characteristics of acute diarrhea caused by *Norovirus* in children
Phạm Thu Hiền, Phùng Thị Bích Thủy
12. **Hiệu quả một số biện pháp can thiệp trong phát hiện lao phổi tại tỉnh Nam Định 2013 - 2014** 44
The effectiveness of interventions in tuberculosis detection at Nam Dinh province
Nguyễn Đình Tuấn, Nguyễn Việt Nhung, Lê Văn Bào

13. **Đánh giá một số yếu tố liên quan đến suy giảm nhận thức chung trên bệnh nhân nhồi máu não sau giai đoạn cấp** 48
To assess some of the factors related to general cognitive decline in cerebral infarction patients after acute phase
Nguyễn Văn Hương, Nguyễn Minh Anh
14. **Nghiên cứu kiểu hình khò khè ở trẻ dưới 5 tuổi** 52
Wheezing phenotypes in children under 5 years old
Hoàng Thị Thanh Mai, Bùi Công Thắng, Nguyễn Thị Diệu Thúy
15. **Hiệu quả của sử dụng sản phẩm Kingsmen lên nồng độ Testosterone và dấu hiệu lão hóa ở nam giới 40 đến 60 tuổi** 55
The effect of Kingsmen product on Testosterone concentration and signs of 40-60 year-old men
Trương Hồng Sơn, Lê Việt Anh
16. **Vai trò của NT-proBNP trong dự đoán kết quả sớm ở trẻ em sau phẫu thuật tim mở tim bẩm sinh** 59
The role of NT-proBNP in early prediction outcome in the children after open heart surgery
Đặng Văn Thức, Trần Minh Điển, Trần Thị Chi Mai
17. **Nghiên cứu hiệu quả phương pháp phục hồi chức năng sớm cho bệnh nhân tai biến nhồi máu não tại Bệnh viện Bạch Mai năm 2017-2018** 63
Study the effectiveness of early rehabilitation methods for patients with cerebral infarction at Bach Mai Hospital in 2017-2018
Vũ Hùng Vương, Đỗ Đào Vũ
18. **Nhận xét đặc điểm thể tích tinh hoàn, nội tiết tố, tinh dịch đồ ở bệnh nhân tinh hoàn ẩn độ tuổi trưởng thành** 67
Remark on features of adult cryptorchidism' testicular volume, hormones and semen
Nguyễn Mạnh Thắng
19. **Giá trị của thang điểm RESP trong tiên lượng tử vong ở bệnh nhân ARDS nặng được điều trị bằng kỹ thuật VV-ECMO** 70
Validation of RESP score in death prediction in patients with severe ARDS receiving venovenous extracorporeal membrane oxygenation (VV-ECMO)
Vũ Huy Sơn, Đào Xuân Cơ
20. **Kết quả điều trị phẫu thuật u nguyên bào thần kinh đệm kết hợp xạ trị và hóa chất** 75
The outcomes of surgery and adjuvant chemoradiotherapy in glioblastoma patients
Phạm Trọng Nam, Kiều Đình Hùng
21. **Đánh giá kết quả sử dụng cyclosporin a trong điều trị viêm màng bồ đào tự miễn** 79
Optimal use of cyclosporin a in endogenous uveitis
Trương Thị Thanh Thảo, Phạm Trọng Văn, Vũ Tuấn Anh
22. **Giá trị của siêu âm đàn hồi mô sóng ngang trong chẩn đoán mức độ xơ hóa gan** 82
The value of shear wave elastography in diagnosis of liver fibrosis
Nguyễn Việt Cao Cường, Lê Thị My, Trần Anh Tuấn, Phạm Minh Thông
23. **Nghiên cứu các yếu tố nguy cơ thường gặp trên bệnh nhân tai biến mạch máu não từ 60 tuổi trở lên** 86
To researchs some common risk factors in stroke patients aged 60 and over people with cerebral vascular accident aged 60 years or older
Nguyễn Văn Hương, Nguyễn Thị Minh Phượng
24. **Nghiên cứu thực trạng phát hiện lao phổi tại tỉnh Nam Định (2009 - 2013)** 89
Research on the status of pulmonary tuberculosis detection in Nam Dinh province (2009 - 2013)
Nguyễn Đình Tuấn, Nguyễn Việt Nhung, Nguyễn Kim Cương, Lê Văn Bào

25. **Nghiên cứu tình trạng ngừng thở khi ngủ ở trẻ hen phế quản tại Bệnh viện Nhi Trung ương** 93
Obstructive sleep apnea in children with asthma at the Viet Nam Children's Hospital
Nguyễn Thị Vân, Nguyễn Thị Diệu Thúy, Nguyễn Thị Bình
26. **Xác định tỷ lệ nhiễm rotavirus và norovirus và một số yếu tố liên quan tới tiêu chảy cấp của bệnh nhi điều trị tại Bệnh viện Nhi Trung ương** 96
Determine the prevalence of rotavirus and norovirus infection and a number of factors related to acute diarrhea in pediatric patients at National Children's Hospital
Phùng Thị Bích Thủy, Phạm Thu Hiền
27. **Nghiên cứu nồng độ N-Terminal pro B-Natriuretic Peptide huyết tương ở bệnh nhân xuất huyết não** 99
Study of the plasma N-Terminal pro B-Natriuretic Peptid concentration in acute hemorrhage stroke patients
Nguyễn Đình Dũng
28. **Nhận xét đặc điểm hạch bệnh lí sau phẫu thuật ung thư tuyến giáp thể nhú** 103
Research on clinical, paraclinical features of lymph node metastasis in patients after thyroid cancer surgery
Đoàn Hồng Anh, Tống Xuân Thắng
29. **Kết quả phẫu thuật nội soi cắt túi mật để điều trị viêm túi mật cấp tại Bệnh viện Bạch Mai** 107
Laparoscopic cholecystectomy for the treatment of acute cholecystitis
Trần Mạnh Hùng
30. **Đánh giá tính an toàn và hiệu quả của phẫu thuật thay van động mạch chủ qua đường mổ nửa trên xương ức** 110
Evaluate the safety and effective of aortic valve replacement through upper hemi-sternotomy
Trần Minh Hải, Võ Thành Nhân, Trần Quyết Tiến
31. **Đánh giá kết quả tiêm tinh trùng trích xuất vào bào tương noãn tại Bệnh viện Đại học Y Hà Nội** 114
Reproductive outcome of intracytoplasmic injection with surgical sperms at Hanoi Medical University Hospital
Trịnh Thị Ngọc Yên, Nguyễn Mạnh Hà
32. **Nghiên cứu đặc điểm lâm sàng và cận lâm sàng của rò mê nhĩ do viêm tai giữa có cholesteatoma** 118
Labyrinthine fistula by chronic otitis media with cholesteatoma: Clinical, audiometric and ct scan characteristics
Lê Hoài Nam, Đoàn Thị Hồng Hoa, Vũ Trung Kiên
33. **Thực trạng nhiễm khuẩn bệnh viện tại khoa Cấp cứu – Điều trị Tích cực, Bệnh viện Bệnh nhiệt đới Trung ương (2011-2012)** 121
Prevalence of hospital-acquired infection in emergency-intensive care department, National Hospital for Tropical Diseases
Đoàn Quang Hà, Nguyễn Văn Kính, Nguyễn Vũ Trung, Nguyễn Văn Chuyên
34. **Nghiên cứu đặc điểm chẩn đoán điện trên bệnh nhân thoát vị đĩa đệm cột sống cổ trước phẫu thuật** 126
Study about electrodiagnostic characteristics of pre-operative cervical disc herniation patients
Đinh Trung Hiếu, Hoàng Gia Du, Nguyễn Văn Tuấn, Nguyễn Văn Liệu
35. **Đánh giá hiệu quả lâm sàng phác đồ phối hợp diazepam và phenobarbital trong điều trị hội chứng cai rượu** 129
Clinical effectiveness of the protocol combined diazepam and phenobarbital in the treatment of alcohol withdrawal syndrome
Nông Thế Đoàn, Đặng Thị Xuân, Hà Trần Hưng

36. **Điều trị rò xoang lê theo phương pháp đóng miệng lỗ rò bằng laser diode qua nội soi** 133
Management of pyriform sinus fistula by endoscopic laser diode cauterization
Hoàng Vũ Giang, Nguyễn Nhật Linh, Phạm Tuấn Cảnh
37. **Nghiên cứu áp dụng thang điểm four đánh giá ý thức trên bệnh nhân đột quỵ não** 135
Application four in evaluation of consciousness in stroke patients
Bùi Quốc Việt, Nguyễn Đạt Anh, Mai Duy Tôn, Đào Việt Phương
38. **Kết quả phẫu thuật u tuyến giáp tại Bệnh viện Đại học Y Hà Nội** 139
Result of thyroid tumor surgery at Hanoi Medical University Hospital
Nguyễn Xuân Hậu, Nguyễn Xuân Hiền, Đoàn Thị Huyền, Tạ Thị Hà Phương
39. **Đánh giá kết quả hóa trị paclitaxel kết hợp với carboplatin trên bệnh nhân ung thư cổ tử cung tái phát, di căn tại Bệnh viện K** 143
Paclitaxel plus carboplatin for recurrent and metastatic cervical cancer
Nguyễn Thu Thủy, Nguyễn Thanh Đức
40. **Ứng dụng kỹ thuật Short-realtime-PCR để xác định nhanh đột biến gen C677T và A1298C gen MTHFR ở trẻ tự kỷ** 146
Realtime-PCR application for determine polymorphism C677T and A1298C of MTHFR gene in autistic children
Nguyễn Thị Trang, Trần Trung Đức, Nguyễn Trung Hiếu, Nguyễn Thị Minh Ngọc
41. **Đánh giá kết quả phẫu thuật nội soi điều trị bệnh Basedow** 150
Evaluate results of endoscopy in graves disease treatment
Trần Đoàn Kết, Trần Ngọc Lương, Kiều Trung Thành
42. **Tỷ lệ viêm âm đạo và các yếu tố liên quan ở phụ nữ Khmer trong độ tuổi sinh sản tại huyện Trà Cú – tỉnh Trà Vinh** 154
Rate of vaginitis and related factors of Khmer women on reproductive age in Tra Cu district – Tra Vinh province
Lâm Hồng Trang
43. **Đánh giá tính an toàn của chế phẩm chống hôi chân** 158
Evaluation of safety of antiodor product
Chữ Văn Mên, Nguyễn Trọng Dân, Đỗ Tất Thịnh
44. **Thực trạng về tiêm an toàn của điều dưỡng Bệnh viện Quân Y 354 và một số yếu tố liên quan năm 2018** 163
Reality of safe injection of nurses at 354 Military Medical Hospital and a number of concerned factors in 2018
Lê Thị Thanh Lâm, Nguyễn Thúy Quỳnh
45. **Thực trạng tiểu không kiểm soát và các yếu tố liên quan ở phụ nữ mãn kinh tại Bệnh viện Phụ Sản Hà Nội 2018** 168
Urinary incontinence reality in postmenopausal women and related factors in Hanoi Obstetric and Gynecology Hospital in 2018
Lê Thị Hiếu, Phạm Huy Hiền Hào, Nguyễn Duy Ánh
46. **Hiệu quả can thiệp cải thiện kiến thức, thực hành về phòng chống nhiễm khuẩn hô hấp trên cấp tính ở trẻ em của người chăm sóc trẻ** 172
Effective improvement of knowledge, practice on preventing acute upper respiratory tract infections in children of the caregiver
Trần Thị Nhị Hà, Hoàng Đức Hạnh, Quách Thị Cần
47. **Thực trạng tuân thủ vệ sinh tay thường quy của điều dưỡng và một số yếu tố ảnh hưởng tại một số khoa lâm sàng Bệnh viện Tim Hà Nội - năm 2018** 177
The compliance in hand hygiene of nursing and the factors affecting to the compliance in hand hygiene at some clinical department, Hanoi Heart Hospital in 2018
Nguyễn Thị Thu Huyền, Nguyễn Thúy Quỳnh, Đoàn Hoàng Yên

ISSN:1859 - 1868

TẠP CHÍ



Y HỌC

VIỆT NAM

Năm thứ sáu mươi tư

VIETNAM MEDICAL JOURNAL



THÁNG 10 - SỐ CHUYÊN ĐỀ
2018

TẬP 471

CÔNG TRÌNH NGHIÊN CỨU KHOA HỌC
BỆNH VIỆN THANH NHÀN LẦN THỨ V NĂM 2018

TỔNG HỘI Y HỌC VIỆT NAM
VIETNAM MEDICAL ASSOCIATION
68A Bà Triệu - Hà Nội; Tel/Fax: 84-4-39439323; Tel: 39431866
email: vgamp@fpt.vn; website: www.tonghoiyhoc.vn

MỤC LỤC

TẠP CHÍ Y HỌC VIỆT NAM TẬP 471 - THÁNG 10 - SỐ CHUYÊN ĐỀ - 2018 CÔNG TRÌNH NGHIÊN CỨU KHOA HỌC BỆNH VIỆN THANH NHÀN LẦN THỨ V NĂM 2018

1. **Nhận xét kết quả bước đầu phẫu thuật thay khớp gối toàn bộ tại Bệnh viện Thanh Nhàn** 3
Vũ Xuân Hùng, Nghiêm Việt Dũng, Đào Quang Minh
2. **Nghiên cứu đặc điểm hình ảnh và giá trị của CLVTMM 64 dãy trong chẩn đoán xuất huyết dưới nhện do vỡ phình mạch não** 7
Study imaging characteristics and values of 64 slides ct in the diagnosis of subarachnoid hemorrhage caused by brain aneurysm ruptured
Vũ Duy Lâm, Đỗ Phương Thảo
3. **Tình hình đẻ non và các phương pháp xử trí tại khoa đẻ Bệnh viện Phụ sản Trung ương** 12
The situation premature birth and methods treatment of de department at National Hospital of obstetrics and gynecology
Đào Thị Huyền Trang, Nguyễn Mạnh Thắng, Đào Quang Minh
4. **Nghiên cứu các yếu tố nguy cơ, đặc điểm giải phẫu và hình ảnh tổn thương động mạch vành trên phim chụp cắt lớp vi tính 128 dãy tại Bệnh viện Thanh Nhàn** 19
Study some risk factors, anatomy and imaging characteristics of coronary diseases in the 128 slices computed tomography in Thanh Nhan Hospital
Đào Quang Minh, Hoàng Giang, Vũ Duy Lâm
5. **Nồng độ acid uric huyết tương và mối liên quan với một số xét nghiệm sinh hóa máu ở bệnh nhân đái tháo đường typ 2 tại Bệnh viện Trung ương Thái Nguyên** 25
Acid uric in the plasma and relationship between some blood tests in type 2 diabetic patients in Thai Nguyen central Hospital
Bùi Thị Thu Hương, Nguyễn Minh Hiền, Nguyễn Phương Sinh
6. **Đánh giá sự thay đổi của procalcitonin và IL-6 huyết tương ở bệnh nhân viêm khớp dạng thấp có nhiễm khuẩn khớp** 31
Evaluate the change procalcitonin, IL-6 in the serum in acute arthritis
Nguyễn Minh Hiền
7. **Đốt u phổi bằng sóng cao tần dưới hướng dẫn CT scanner và robot định vị trong điều trị ung thư phổi** 37
Đào Quang Minh, Nguyễn Thành Vinh
8. **Phẫu thuật nội soi điều trị ung thư trực tràng tại Bệnh viện Thanh Nhàn** 42
Laparoscopic for rectal cancer at Thanh Nhan Hospital
Đào Quang Minh
9. **Đánh giá kết quả điều trị phẫu thuật nội soi lấy máu tụ trong não vùng trên lều do cao huyết áp tại Bệnh viện Thanh Nhàn** (49)
Phạm Quang Phúc, Đào Quang Minh, Hoàng Ngọc Tân
10. **Nút mạch lách chọn lọc trong điều trị vỡ lách do chấn thương tại Bệnh viện Thanh Nhàn – nhân 5 trường hợp** 59
Đào Quang Minh, Vũ Thành Chung
11. **Đặc điểm hình ảnh và giá trị của cộng hưởng từ trong chẩn đoán neurinoma cột sống** (64)
Image features and value of the mri in the neurinoma diagnose
Đào Quang Minh, Lưu Công Thành, Nguyễn Minh Hiền

12. **Đánh giá kết quả chẩn đoán thalassemia ở bệnh nhân làm xét nghiệm điện di huyết sắc tố** Bệnh viện Thanh Nhàn năm 2017 (74)
- Bùi Thị Phương Thu, Nguyễn Văn Long**
13. **Đánh giá về kiến thức và thực hành trong quá trình chuyển dạ đẻ của các sản phụ** tại khoa Phụ - Sản, Bệnh viện Thanh Nhàn từ tháng 4/2018 đến tháng 6/2018 82
- Evaluate the knowledge and the practice of pregnant women during labor at the obstetrics and gynecology department from 4/2018 to 6/2018 thanh nhan hospital**
- Nguyễn Thị Lương, Trần Quyết Thắng**
14. **Một số đặc điểm và thái độ xử trí ối OVN, OVS** tại khoa phụ sản Bệnh viện Thanh Nhàn từ tháng 01/2018 đến tháng 06/2018 88
- Evaluation of characteristics and treatment of premature rupture of membranes at the department of obstetrics and gynecology at the thanh nhan hospital for 01/2018 to 06/2018**
- Trần Quyết Thắng, Phạm Thu Trang, Nguyễn Thị Như Ngọc**
15. **Sử dụng nội soi ống mềm để kiểm soát và chống sỏi trong mổ mở bể thận đơn thuần lấy sỏi thận nhiều viên những kinh nghiệm bước đầu** 92
- Flexible calico-pyeloscopy using holmium laser lithotripsie during pyelolithotomy in treatment of kidney stones: our initial experience**
- Đào Quang Minh, Nguyễn Duy Thịnh, Nguyễn Phú Việt**
16. **Đánh giá kết quả điều trị hỗ trợ bằng anastrozole trên bệnh nhân ung thư vú giai đoạn II, III đã mãn kinh có thụ thể nội tiết dương tính** tại Bệnh viện Thanh Nhàn 98
- Đào Quang Minh**
17. **Tìm hiểu về đặc điểm vi khuẩn gây nhiễm khuẩn bệnh viện tại khoa Hồi sức Tích cực** Bệnh viện Thanh Nhàn 103
- Finding characteristics bacterials, cause nosocomial infection in the icu of Thanh Nhan Hospital**
- Nguyễn Minh Hiền, Đào Quang Minh**
18. **Đánh giá kết quả phẫu thuật nội soi khớp gối tái tạo dây chằng chéo trước bằng phương pháp "all inside" tại Bệnh viện Thanh Nhàn** 109
- Result initial acl reconstruction under arthroscopy using semitendinosus tendon autograft for "all- insid" technique**
- Vũ Xuân Hùng, Đào Quang Minh**
19. **Nghiên cứu phát hiện *staphylococcus aureus*, *acinetobacter baumannii*, *escherichia coli*, *klebsiella pneumoniae* và *pseudomonas aeruginosa* trong máu bằng kỹ thuật multiplex PCR** (116)
- Study for the rapid detection *staphylococcus aureus*, *acinetobacter baumannii*, *escherichia coli*, *klebsiella pneumoniae* và *pseudomonas aeruginosa* in bloodstream by a multiplex PCR assay**
- Nguyễn Minh Hiền, Đào Quang Minh, Lê Thị Huyền**
20. **Cắt thực quản nội qua khe hoành điều trị ung thư thực quản 1/3 dưới tại Bệnh viện Thanh Nhàn (nhân 3 trường hợp)** 126
- Laparoscopic for esophagus cancer at Thanh Nhan – Ha Noi Hospital**
- Đào Quang Minh**
21. **Đánh giá kết quả ứng dụng phẫu thuật nội soi ngoài phúc mạc sử dụng tấm lưới nhân tạo 3D điều trị thoát vị bẹn hai bên ở người lớn** (131)
- Nguyễn Văn Phước, Đào Quang Minh**

22. **Đánh giá mối tương quan của một số maker tim mạch với thang điểm gensini ở bệnh nhân mạch vành tại Bệnh viện Trung ương Thái Nguyên** (139)
Evaluate the relationship between some heart makers and the gensini variety in coronary artery patients in Thai Nguyen Hospital
Bùi Thị Thu Hương, Nguyễn Minh Hiền, Nguyễn Phương Sinh
23. **Kết quả ban đầu phẫu thuật nội soi u tuyến thượng thận** 147
Initial results of endoscopic adrenal gland surgery
Đào Quang Minh, Nguyễn Thành Vinh
24. **Nghiên cứu sản xuất mẫu huyết thanh chuẩn HBsAg sử dụng trong kiểm tra chất lượng xét nghiệm** (152)
Research on the production of HBsAg standard serum for quality control
Nguyễn Minh Hiền, Nguyễn Quang Hiếu
25. **Giá trị của anti- CCP, procalcitonin, interleukin-6 trong huyết tương ở bệnh nhân viêm khớp dạng thấp** (160)
Value of anti- CCP, procalcitonin, interleukin-6 in rheumatoid arthritis
Nguyễn Minh Hiền, Trần Thanh Tú
26. **U não thể oligoastrocytoma grade III vùng nền sọ báo cáo nhân một trường hợp** (168)
Oligoastrocytoma grade III in base skull, a case reported
Phạm Quang Phúc, Lương Thị Lan Anh
27. **Giới thiệu kỹ thuật sinh thiết các khối u trong ổ bụng dưới hướng dẫn của Volume Navigation** 176
Đào Quang Minh, Nguyễn Duy Thịnh
28. **Điều trị vỡ phình động mạch thông trước bằng coils nhân 1 trường hợp** 182
Vũ Duy Lâm, Phạm Thanh Oai, Đào Quang Minh
29. **Phẫu thuật tạo cầu nối động tĩnh mạch để chạy thận nhân tạo tại Bệnh viện Thanh Nhàn từ 1/2013 đến 1/2016** 188
Vascular access surgery for haemodialysis in Thanh Nhan Hospital from 1/2013 to 1/2016
Đào Quang Minh
30. **Kết quả phẫu thuật bảo tồn điều trị ung thư vú giai đoạn I-II tại Bệnh viện Thanh Nhàn** 193
Đào Quang Minh, Nguyễn Thành Vinh
31. **Đánh giá kết quả phẫu thuật nội soi điều trị kén khí phổi tại Bệnh viện Thanh Nhàn 2015-2016** 200
Resection of pulmonary bullea by laparoscopy in Thanh Nhan Hospital 2015-2016
Đào Quang Minh
32. **Phẫu thuật cắt trực tràng thấp nội soi với miệng nối đại tràng-hậu môn khâu tay qua đường hậu môn nhân 1 trường hợp** 207
Đào Quang Minh
33. **Kết quả điều trị sỏi đường mật bằng tán sỏi laser tại Bệnh viện Thanh Nhàn - Hà Nội** (212)
Vũ Duy Lâm, Phạm Thanh Oai
34. **Báo cáo ca bệnh hiếm gặp thai làm tổ trong lách** 221
A rare case report primary splenic pregnancy
Đào Quang Minh, Nguyễn Thị Ngọc Bích



Y HỌC

VIỆT NAM

Năm thứ sáu mươi tư

VIETNAM MEDICAL JOURNAL



**THÁNG 10 - SỐ CHUYÊN ĐỀ
2018**

TẬP 471

**HỘI THẢO KHOA HỌC
GIẢI PHẪU BỆNH - TẾ BÀO BỆNH HỌC VIỆT NAM LẦN THỨ 8
THE 8TH VIETNAM CONFERENCE ON PATHOLOGY AND CYTOLOGY
Hà Nội, ngày 04-06/10/2018**

**TỔNG HỘI Y HỌC VIỆT NAM
VIETNAM MEDICAL ASSOCIATION
68A Bà Triệu - Hà Nội; Tel/Fax: 84-4-39439323; Tel: 39431866
email: vgamp@fpt.vn; website: www.tonghoiyhoc.vn**

MỤC LỤC

TẠP CHÍ Y HỌC VIỆT NAM TẬP 470 - THÁNG 10 - SỐ CHUYÊN ĐỀ - 2018 HỘI NGHỊ KHOA HỌC GIẢI PHẪU BỆNH TẾ BÀO BỆNH HỌC VIỆT NAM LẦN THỨ 8

----- 000 -----

1. **GS.TS NGND Nguyễn Vương** - Nhà Giải phẫu bệnh - người Thầy kính yêu của nhiều thế hệ học trò 5
2. **Báo cáo một trường hợp viêm lao mô lách phụ lạc chỗ nguyên phát trong phình vị dạ dày** 8
Tuberculosis of accessory spleen arising from the gastric fundus: a case report
Hứa Thị Ngọc Hà, Nguyễn Phan Xuân Trường, Nguyễn Đức Duy, Đỗ Thị Ngọc Hiếu, Võ Duy Long
3. **Mối liên quan giữa giá trị Ki-67 và phân độ mô học của u sao bào** 17
The association between Ki-67 immunostaining and histopathological grade in astrocytomas
Lê Thiện Thành, Ngô Thị Tuyết Hạnh, Nguyễn Sào Trung
4. **Nghiên cứu các tổn thương tuyến không điển hình trên sinh thiết tuyến tiền liệt** 25
A study of atypical small acinar proliferations on prostate biopsy
Trần Phước Thanh Minh, Bùi Thị Thanh Tâm, Phan Đăng Anh Thư, Ngô Quốc Đạt, Hứa Thị Ngọc Hà, Nguyễn Sào Trung, Phan Thanh Hải
5. **Khảo sát đồng biểu hiện dấu ấn tế bào gốc và thời gian sống còn trong carcinôm tế bào gan** 37
Co-expression of cancer stem cell's biomarkers and survival time in hepatocellular carcinoma
Tiền Thanh Liêm, Lê Minh Huy, Trần Công Duy long, Hứa Thị Ngọc Hà
6. **Báo cáo một trường hợp hiếm gặp: Carcinoma tế bào gai của tiền liệt tuyến** 45
Squamous cell carcinoma of the prostate: A rare case report
Hứa Thị Ngọc Hà, Nguyễn Phan Xuân Trường, Nguyễn Đức Duy, Nguyễn Minh Thiên, Trần Lê Duy Anh, Nguyễn Tuấn Vinh, Nguyễn Sào Trung, Phan Thanh Hải
7. **Báo cáo một trường hợp sarcoma cơ vân ở trung thất** 51
A case report of primary mediastinal embryonal rhabdomyosarcoma
Hứa Thị Ngọc Hà, Nguyễn Đức Duy, Nguyễn Phan Xuân Trường, Lê Phi Long
8. **Báo cáo một trường hợp sarcoma cơ vân nguyên phát ở tinh hoàn và hồi cứu ý văn** 58
Primary intratesticular rhabdomyosarcoma: A case report and literature review abstract
Bùi Thị Thanh Tâm, Đặng Trần Quân, Trần Thị Thanh Loan, Ngô Quốc Đạt, Đặng Hoàng Anh Thư, Nguyễn Ngọc Minh Tâm
9. **Báo cáo một trường hợp sarcoma mỡ quanh tinh hoàn và hồi cứu ý văn** 67
Paratesticular liposarcoma: Case report and literature review
Bùi Thị Thanh Tâm, Đặng Trần Quân, Trần Thị Thanh Loan, Ngô Quốc Đạt, Đặng Hoàng Anh Thư, Nguyễn Ngọc Minh Tâm

10. **Đặc điểm mô bệnh học của u thần kinh nội tiết ở phổi theo tiêu chuẩn của Tổ chức Y tế thế giới cập nhật năm 2015** 73
Histopathologic features of neuroendocrine tumors in the lungs
Dương Thị Thúy Vy, Võ Thị Ngọc Diễm, Đoàn Thị Phương Thảo, Hứa Thị Ngọc Hà
11. **Mối liên quan giữa giá trị KI-67 và các đặc điểm mô bệnh học của u sao bào** 83
The association between KI-67 immunostaining and histopathological features in astrocytomas
Lê Thiện Thành, Ngô Thị Tuyết Hạnh, Nguyễn Sào Trung
12. **Áp dụng hệ thống GI-RADS trên siêu âm và mối liên quan với giải phẫu bệnh trong chẩn đoán khối u buồng trứng** 93
To apply the GI-RADS system for ultrasound and the relationship with pathological classification in diagnosis of ovarian tumors
Trần Nhật Quỳnh, Đặng Công Thuận, Lê Trọng Lân, Ngô Cao Sách
13. **Tỷ lệ âm tính giả của chẩn đoán tế bào học chọc hút (FNA) ở những bệnh nhân có nhân giáp lớn hơn hoặc bằng 4cm** 101
The false negative rate of fine needle aspiration cytology (FNA) in large thyroid nodules size 4cm or more
Trần Hòa
14. **Đặc điểm lâm sàng và xét nghiệm của bệnh gan nhiễm mỡ do rượu và bệnh gan nhiễm mỡ không do rượu** 108
Clinical and biochemical features of alcoholic fatty liver disease and non-alcoholic fatty liver disease
Vũ Thị Thu Trang, Trịnh Tuấn Dũng, Nguyễn Tiến Thịnh, Dương Minh Thắng
15. **Đặc điểm mô bệnh học của bệnh gan nhiễm mỡ do rượu và bệnh gan nhiễm mỡ không do rượu** 114
Histopathological features of alcoholic fatty liver disease and non-alcoholic fatty liver disease
Vũ Thị Thu Trang, Trịnh Tuấn Dũng, Nguyễn Tiến Thịnh, Dương Minh Thắng
16. **Áp dụng hệ thống TIRADS trong chẩn đoán và mối liên quan với mô bệnh học trong ung thư tuyến giáp** 120
To apply the TIRADS system in diagnosis and the relationship with pathological classification in thyroid cancer
Triệu Thị Hoàng Lâm, Đặng Công Thuận, Nguyễn Trần Bảo Song, Lê Trọng Lân, Trần Thị Hoàng Liên
17. **Phân loại mô bệnh học u lympho không Hodgkin tế bào B theo WHO 2008** 128
Histopathological classification of B-cell non-Hodgkin lymphoma according to WHO 2008
Phạm Văn Tuyền, Đoàn Minh Khuy, Nguyễn Văn Hưng, Lê Đình Roanh
18. **Đặc điểm di truyền của bướu mô đệm đường tiêu hóa: Một họ bướu không đồng nhất?** 134
Genetics of gastrointestinal stromal tumors: A heterogenous family of tumors?
Nguyễn Văn Thành

19. **U** hắc tố ác tính nguyên phát ở âm đạo: Báo cáo một trường hợp và hồi cứu y văn 146
Primary vaginal malignant melanoma: A case report and literature review
Đào Thị Thuý Hằng, Đào Duy Quân,
Nguyễn Đình Quyết
20. **Đ**ánh giá sự bộc lộ PD-L1 trong ung thư phổi không tế bào nhỏ 152
Evaluation of PD-L1 expression in non-small cell lung cancer
Đoàn Minh Khuy, Phạm Văn Tuyền, Trần Văn Chương,
Hoàng Anh Tuấn, Trần Thị Lan, Trịnh Tuấn Dũng
21. **T**hực trạng xét nghiệm mô bệnh học tại một Bệnh viện tuyến tỉnh 157
Status of histopatho-logical examination at a Provincial Hospital
Đoàn Văn Khương, Nguyễn Hữu Trang và cộng sự
22. **T**rường hợp thoái hóa dạng bột ở phế quản tại Bệnh viện Phổi Trung ương 162
An amyloid degenerative case in National Lung Hospital
Đương Minh Phương, Lê Trung Thọ
23. **G**ía trị của hoá mô miễn dịch biểu lộ BRAF V600E (VE1) trong ung thư biểu mô tuyến 166
giáp thể biệt hoá tái phát, di căn
The value of BRAF V600E immunohistochemical expression in recurrent, metastatic differentiated thyroid carcinoma
Ngô Thị Minh Hạnh, Trịnh Tuấn Dũng, Hoàng Quốc Trường,
Nguyễn Thị Ngọc Ánh, Lê Minh Sơn
24. **B**ệnh liên quan đến IgG4 với biểu hiện lâm sàng, đặc điểm chẩn đoán hình ảnh 173
nhằm lẫn u tụy: Báo cáo ca bệnh
IgG4-related disease clinico-radiologically mimicking pancreatic tumor: A case report
Nguyễn Thị Khuyên, Nguyễn Cảnh Hiệp,
Trần Duy Thanh, Nguyễn Sỹ Lánh
25. **Đ**ặc điểm giải phẫu bệnh và sự bộc lộ một số dấu ấn hóa mô miễn dịch các tổn 180
thương nhú của tuyến vú
Papillary lesions of the breast: Histopathologic and some markers immunohistochemistry features
Nguyễn Thị Hồng Liễu, Nguyễn Văn Chủ
26. **U** thần kinh nội tiết nguyên phát tại gan: Báo cáo ca bệnh và hồi cứu y văn 186
Primary hepatic carcinoid tumor: A case report and literature review
Nguyễn Văn Khánh, Hà Thị Thu Hiền, Trịnh Tuấn Dũng,
Nguyễn Trọng Chăm, Giang Bảo Hoàn, Lê Thị Phương
27. **N**ghiên cứu tỷ lệ bộc lộ P16/Ki-67 bằng nhuộm kép các trường hợp bất thường tế 192
bào ASC, LSIL
Research the rate of coexpression of P16/Ki-67 dual stain in abnormal cells: ASC, LSIL
Phạm Thị Mây, Lê Trung Thọ, Vũ Bá Quyết,
Lê Hoài Chương, Vũ Văn Du, Lê Quang Vinh,
Nguyễn Lan Hương, Nguyễn Thành Luân, Trần Thị Huyền,
Nguyễn Đình Quyết, Phạm Thị Thu Phương

28. **U cuộn mạch dạ dày: Thông báo một trường hợp và hồi cứu y văn** 203
Gastric glomus tumor: A case report and literature review
Trần Thị Thúy, Trần Trung Toàn, Nguyễn Phi Hùng
29. **Xác định tỷ lệ bộc lộ PD-L1 và đối chiếu với một số đặc điểm của ung thư biểu mô tuyến phổi** 209
Determine the rate of PD-L1 expression and confront with some characteristics of lung adenocarcinoma
Trần Thị Tuấn Anh, Lê Trung Thọ, Nguyễn Sỹ Lánh, Trần Thị Thu Hương
30. **Sarcoma xương tại nền sọ trên bệnh nhân ung thư biểu mô vòm sau xạ trị: Thông báo một trường hợp và hồi cứu y văn** 216
Radiation-induced osteosarcoma of skull base after radiation therapy in a patient with nasopharyngeal carcinoma: A case report and literature review
Trần Trung Toàn, Nguyễn Phi Hùng
31. **Áp dụng hệ thống TIRADS trong chẩn đoán và mối liên quan với mô bệnh học trong ung thư tuyến giáp** 221
To apply the TIRADS system in diagnosis and the relationship with pathological classification in thyroid cancer
Triệu Thị Hoàng Lâm, Đặng Công Thuận, Nguyễn Trần Bảo Song, Lê Trọng Lâm, Trần Thị Hoàng Liên
32. **Kết quả sinh thiết huyết khối tĩnh mạch cửa ở bệnh nhân ung thư biểu mô tế bào gan giai đoạn tiến triển** 229
Results of portal vein thrombus biopsy in patients with advanced hepatocellular carcinoma
Trịnh Xuân Hùng, Mai Hồng Bằng, Trịnh Tuấn Dũng, Nguyễn Tiến Thịnh, Nguyễn Cảnh Bình, Thái Doãn Kỳ, Nguyễn Lâm Tùng
33. **Nghiên cứu đặc điểm mô bệnh học và hóa mô miễn dịch u lympho không Hodgkin tại Bệnh viện Trung ương Huế (2014 - 2017)** 238
Research characteristics histopathology and immunohistochemistry of non-Hodgkin's lymphoma in Hue Central Hospital (2014 - 2017)
Đoàn Phước Thi, Nguyễn Văn Bằng, Trần Đình Hưng, Đinh Thị Thương, Võ Thị Phượng Hòa
34. **Đặc điểm bệnh học qua 19 trường hợp ung thư biểu mô di căn tủy xương được phát hiện tại Bệnh viện Trung ương Quân đội 108** 247
Pathological characteristics of 19 cases with bone marrow metastasis of carcinomas detected at the 108 Military Central Hospital
Trương Thị Minh Nguyệt, Nguyễn Gia Vũ
35. **Đột biến gen EGFR trên bệnh nhân ung thư phổi không tế bào nhỏ tại Bệnh viện Chợ Rẫy** 253
EGFR gene mutation in non-small cell lung cancer patients at Cho Ray Hospital
Hoàng Văn Thịnh, Nguyễn Thúy Hằng, Nguyễn Thái Bình, Nguyễn Bùi Ngọc Diệp, Phạm Quang Thông, Phan Thanh Thăng

36. **Đ**ối loạn hình thái dòng hồng cầu ở bệnh nhân sau ghép thận do nhiễm Parvovirus B19: Báo cáo một trường hợp và hồi cứu y văn
Morphologic disorders of erythroid cell line in patient with renal transplant due to Parvovirus B19 infection: A case report and literature review
Trang Thị Minh Nguyệt, Đào Thu Giang 260
37. **N**hiều lộ của HER2 trong ung thư biểu mô tuyến tiền liệt qua xét nghiệm hoá mô miễn dịch và lai tại chỗ gắn huỳnh quang
HER2 expression in prostate carcinoma by immunohistochemistry and in situ hybridization examinations
Trich Tuấn Dũng,
Nguyễn Thị Ngọc Ánh, Phạm Quang Tập 271
38. **Á**p dụng hệ thống GI-RADS trên siêu âm và mối liên quan với giải phẫu bệnh trong chẩn đoán khối u buồng trứng
To apply the GI-RADS system for ultrasound and the relationship with pathological classification in diagnosis of ovarian tumors
Trần Nhật Quỳnh, Đặng Công Thuận,
Lê Trọng Lân, Ngô Cao Sách 279
39. **U**ng thư biểu mô tế bào thận tít nhú biến thể tế bào ưa acid: Báo cáo một trường hợp và hồi cứu y văn
Đào Thị Huyền,
Nguyễn Thị Khuyên, Nguyễn Văn Chủ 285
40. **M**ối liên hệ giữa đặc điểm dịch tế học lâm sàng và tình trạng đột biến gen *BRAF/600E* ở bệnh nhân ung thư tuyến giáp thể biệt hóa tại Bệnh viện Bạch Mai
The association between clinicopathologic characteristics and the status of *BRAF/600E* mutation in differentiated thyroid cancer at Bach Mai Hospital
Mai Trọng Khoa, Phạm Cẩm Phương, Trần Đình Hà,
Nguyễn Thuận Lợi, Nguyễn Tiến Lung, Ngô Thị Thu Hiền,
Nguyễn Huy Bình, Võ Thị Thúy Quỳnh 293
41. **Đ**ột biến gen *EGFR* trong ung thư phổi không tế bào nhỏ: Kết quả phân tích trên 1451 bệnh nhân tại Bệnh viện Bạch Mai
EGFR mutations in non-small cell lung cancer: The result of analysis in 1451 patients at Bach Mai Hospital
Mai Trọng Khoa, Trần Đình Hà, Nguyễn Tiến Lung,
Võ Thị Thúy Quỳnh, Nguyễn Thuận Lợi, Phạm Cẩm Phương 300
42. **U**ng thư biểu mô tuyến di căn tủy xương: Báo cáo một trường hợp và hồi cứu y văn
Bone marrow metastasis of carcinoma: A case report and literature review
Trang Thị Minh Nguyệt, Trịnh Tuấn Dũng

ISSN:1859 - 1868

TẠP CHÍ



Y HỌC

VIỆT NAM

Năm thứ sáu mươi tư

VIETNAM MEDICAL JOURNAL



THÁNG 10 - SỐ CHUYÊN ĐỀ UNG THƯ
2018

TẬP 471

TỔNG HỘI Y HỌC VIỆT NAM
VIETNAM MEDICAL ASSOCIATION
68A Bà Triệu - Hà Nội; Tel/Fax: 84-4-39439323; Tel: 39431866
email: vgamp@fpt.vn; website: www.tonghoiyhoc.vn

MỤC LỤC

TẠP CHÍ Y HỌC VIỆT NAM TẬP 471

THÁNG 10 - SỐ CHUYÊN ĐỀ UNG THƯ - 2018

----- 000 -----

1. **Hiệu quả của Pegfilgrastim trong dự phòng sốt hạ bạch cầu do hoá trị** 3
Effeccacy of Pegfilgrastim in prevention of febrile neutropenia
**Phạm Tuấn Anh, Nguyễn Tiến Quang,
Lê Thanh Đức, Trần Văn Thuấn**
2. **Một số yếu tố liên quan tới nhu cầu hỗ trợ tâm lý xã hội ở bệnh nhân ung thư vú tại Hà Nội** 8
Related factors to needs of psychosocial supports from breast cancer women in Ha Noi
**Trần Thị Thanh Hương,
Nguyễn Thị Thúy Linh, Trần Văn Thuấn**
3. **Đánh giá hiệu quả bước đầu của Everolimus kết hợp Exemestane trên bệnh nhân ung thư vú tái phát di căn tại Bệnh viện K** 15
The efficacy of Everolimus and Exemestane combination in hormone-receptor positive metastatic breast cancer at K Hospital
**Phùng Thị Huyền, Nguyễn Thị Hòa,
Nguyễn Thị Thu Hương, Nguyễn Văn Tài**
4. **Đánh giá hiệu quả điều trị, cải thiện triệu chứng và chất lượng sống của vinorelbine uống đơn trị liệu trên bệnh nhân UTP-KTBN giai đoạn tái phát, di căn** 24
The efficacy of monotherapy vinorelbine on symptom improve ment and quality of life in metastatic non-small cell lung cancer
Nguyễn Thị Hương
5. **Mối tương quan ngược giữa hút thuốc lá, methyl hóa *RASSF1A* với đột biến *EGFR* trong ung thư biểu mô tuyến ở phổi** 34
The inverse correlation between smoking status, *RASSF1A* methylation with *EGFR* mutation in adenocarcinoma lung cancer
**Nguyễn Ngọc Quang, Vương Diệu Linh,
Trần Trung Kiên, Tạ Văn Tờ,
Chu Hoàng Hà, Nguyễn Phi Hùng**
6. **Hiệu quả hoạt động của hệ thống PET/CT sau một năm đưa vào hoạt động tại khoa y học hạt nhân, Bệnh viện K** 40
Report on performance of PET/CT system after one year in nuclear medicine department, K Hospital
**Nguyễn Đức Lợi, Nguyễn Thế Tân,
Nguyễn Hữu Thường, Nguyễn Quang Văn**
7. **Đánh giá hiệu quả của hóa xạ trị gia tốc đồng thời trong điều trị ung thư thực quản giai đoạn III, IV tại Bệnh viện K** 48
Efficacy of concomitant CRT in advanced esophagus cancer at K Hospital
Nguyễn Đức Lợi
8. **Thời gian sống thêm 5 năm của ung thư vú giai đoạn III không mổ được tại Bệnh viện K** 56
Five year- survival results of inoperable stage III breast cancer at K Hospital
Lê Thanh Đức

9. **Đánh giá kết quả điều trị u mô đệm đường tiêu hóa giai đoạn di căn bằng imatinib (GLIVEC) tại Bệnh viện K** 62
Efficacy of imatinib (GLIVEC) in metastatic gastrointestinal stromal tumors at K Hospital
Đỗ Hùng Kiên, Nguyễn Thị Bích Phượng, Nguyễn Văn Hiếu
10. **Bước đầu đánh giá kết quả phẫu thuật trong điều trị ung thư hạ họng giai đoạn T1, T2 tại Bệnh viện K** 73
Primary evaluation of surgical result in stage T1, T2 hypopharynx cancer treatment at Viet Nam National cancer Hospital
Nguyễn Tiến Hùng, Kim Thị Tiên, Vũ Quang Chấn
11. **Bước đầu đánh giá kết quả cắt hút dưới niêm mạc (ESD) điều trị ung thư dạ dày giai đoạn sớm tại Bệnh viện K** 78
Preliminary outcomes of ESD for early gastric cancer at K Hospital
Trần Đức Cảnh, Bùi Ánh Tuyết, Phạm Quốc Đạt, Nguyễn Văn Chủ
12. **Ung thư đoạn D4 tá tràng nhân một trường hợp phẫu thuật tại Bệnh viện K** 82
Laparotomy of malignant of the fourth portion of duodenim at K hospital: A case study
Nguyễn Quang Thái
13. **Đánh giá kết quả hoá - xạ trị đồng thời sau phẫu thuật ung thư trực tràng giai đoạn II-III tại Bệnh viện K** 88
Evaluating results of postoperative chemoraidation therapy on patients with stage II, III rectal cancer was treated at K Hospital
14. **Đánh giá các mức nguy cơ và một số đặc điểm giải phẫu bệnh-lâm sàng ung thư vú** 95
Risk categories and some clinicopathological features of breast cancer
Hoàng Ngọc Tấn, Trần Thắng, Nguyễn Tiến Quang
15. **Đánh giá tình trạng hạch nách và sự xâm nhập mạch theo typ phân tử ung thư biểu mô tuyến vú** 104
Assessment of axillary lymph node status and lymphavascular invasion in molecular type of breast carcinoma
Nguyễn Văn Chủ, Lê Đình Roanh
16. **Nhận xét kết quả bước đầu xạ trị điều biến liều (IMRT – MLC) cho bệnh nhân ung thư vú điều trị bảo tồn tại Bệnh viện K** 112
Review the result of intensity modulated radiation therapy for patients with early stage of breast cancer at K Hospital
Nguyễn Thu Hà, Lê Đình Roanh, Nguyễn Văn Chủ
17. **Đánh giá kết quả phác đồ Bevacizumab phối hợp xelox trong điều trị ung thư đại trực tràng giai đoạn IV** 119
Evaluate the effect of Bevacizumab combination xelox for metastatic colorectal cancer treatment
Nguyễn Công Hoàng, Bùi Vinh Quang, Lê Văn Quảng, Vũ Hồng Thăng, Lê Hồng Quang
18. **Nhận xét đặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng và một số yếu tố ảnh hưởng đến tình trạng kinh nguyệt bệnh nhân ung thư vú điều trị phác đồ AC-T** 126
Prevalence on characteristics of clinical, subclinical and affect factors with menstrual status on breast cancer patients were treated AC-T
Nguyễn Văn Hải, Nguyễn Tiến Quang

19. **Những cập nhật trong phân loại u xương của TCYTTG năm 2013 so với phân loại năm 2002** 132
Updated 2013 WHO classification of bone tumor compared to 2002 version
Phạm Thị Hân, Tạ Văn Tờ
20. **Bước đầu ứng dụng laser CO₂ mềm trong điều trị ung thư thanh quản tầng thanh môn giai đoạn T1, T2 tại Bệnh viện K** 141
Primary evaluation results of CO₂ laser orlectomy in stage T1, T2 laryngeal carcinoma treatment at Viet Nam National cancer Hospital
**Nguyễn Tiên Hùng,
Nguyễn Việt Chiến, Đỗ Tá Hiền**
21. **Độc tính thần kinh ngoại vi của Oxaliplatin trên bệnh nhân ung thư đường tiêu hoá** 147
Peripheral neuropathy of Oxaliplatin in patients with gastrointestinal cancer
**Nguyễn Thị Thu Hương, Lê Văn Quảng,
Cần Thị Ánh Hồng, Phùng Thị Huyền, Lê Thị Yến**
22. **Đặc điểm ung thư biểu mô tế bào gan giai đoạn muộn** 153
Characteristics of late stage hepatocellular carcinoma
**Nguyễn Thị Thu Hương, Nguyễn Thị Hoa,
Lê Văn Quảng, Nguyễn Văn Hiếu**
23. **Kết quả điều trị ung thư gan nguyên phát bằng sorafenib trên bệnh nhân chức năng gan Child - Pugh A** 160
Results of sorafenib in hepatocellular carcinoma with Child - Pugh liver function class A
**Nguyễn Thị Thu Hương, Lê Văn Quảng,
Trần Đức Toàn, Trần Văn Thuận**
24. **Báo cáo ca lâm sàng ung thư biểu mô tế bào Merkel** 166
Case report: Merkel cell carcinoma
Nguyễn Thị Thanh Mai
25. **Đánh giá kết quả phẫu thuật nội soi qua mũi trong điều trị các khối u nền sọ tại Bệnh viện K** 173
Evaluation of the results of transnasal endoscopy in treatment of skull base tumours in department of neurosurgery at National cancer Hospital
**Nguyễn Đức Liên,
Phạm Gia Dự, Nguyễn Thái Học**
26. **Đánh giá kết quả áp dụng kỹ thuật tạo hình kiểu chữ B cải tiến trong phẫu thuật bảo tồn ung thư vú tại Bệnh viện K** 182
Results of modified b technique application in breast cancer conservation surgery in K Hospital
**Lê Hồng Quang, Đỗ Đình Lộc, Hoàng Anh Dũng,
Nguyễn Công Huy, Đào Thanh Bình, Bùi Anh Tuấn**
27. **Sống thêm và tái phát của bệnh nhân ung thư vú có bộ ba âm tính sau điều trị bổ trợ bằng phác đồ 4AC-4Taxane** 188
Long term survival and recurrences of triple negative breast cancer patients after adjuvant treatment with 4AC-4Taxane regimen
Lê Hồng Quang, Lý Thị Thu Hiền
28. **Nhận xét kết quả điều trị ung thư tuyến mang tai tại Bệnh viện K** 196
Evaluation of salivary of land carcinoma treatment at K Hospital
Nguyễn Thu Phương, Lê Văn Quảng

29. **Đánh giá kết quả tạo hình khuyết phần mềm vùng má sau cắt bỏ ung thư da bằng vật tại chỗ** 203
Assessments of cheek defects reconstruction after surgery for skin cancer by using local flaps
**Dương Mạnh Chiến, Ngô Xuân Quý, Ngô Quốc Duy
Trần Đức Toàn, Hoàng Thị Vân, Lê Văn Quảng**
30. **Tác dụng cải thiện chất lượng sống của MD Vương Đạo Khang trên bệnh nhân ung thư giai đoạn muộn** 209
Improving the quality of life of MD Vuong Dao Khang on cancer patients in the advanced stage
Đoàn Lực
31. **Đánh giá kết quả điều trị bước 2 ung thư phổi không tế bào nhỏ giai đoạn tiến triển bằng docetaxel tại Bệnh viện K** 214
Evaluation of efficacy of single docetaxel second line therapy on advanced non-small cell lung cancer at K Hospital
32. **Kết quả sinh thiết hạch cửa bằng xanh methylen trong điều trị ung thư vú giai đoạn sớm tại Bệnh viện K** 223
Sentinel lymph node biopsy using methylene blue dye for early-stage breast cancer at K Hospital
Nguyễn Thị Hương
33. **Đánh giá kết quả điều trị ung thư thực quản giai đoạn di căn bằng phác đồ M-DCF** 235
Evaluation of efficacy and safety of first-line modified docetaxel/cisplatin/5-fu combined therapy for metastatic esophageal cancer
**Phạm Hồng Khoa, Lê Hồng Quang,
Nguyễn Văn Định, Hoàng Anh Dũng,
Nguyễn Minh Khánh, Đỗ Đình Lộc, Nguyễn Công Huy**
34. **Báo cáo ca bệnh ung thư phổi không tế bào nhỏ có đột biến T790M nguyên phát điều trị bước 1 bằng thuốc ức chế tyrosine kinase** 242
Case report of tyrosine kinase inhibitors as first line treatment for non - small cell lung cancer with T790M mutation
Đinh Thị Hải Duyên, Nguyễn Tiến Quang
35. **Đánh giá kết quả sớm điều trị ung thư bàng quang xâm lấn bằng phẫu thuật cắt bàng quang toàn bộ tạo hình theo phương pháp camey tại Bệnh viện K** 249
Assessment of early results of camey procedure in treating bladder cancer invasive in K Hospital
**Nguyễn Thị Thái Hoà, Nguyễn Văn Cao,
Phùng Thị Huyền, Nguyễn Thị Thanh Tâm**
36. **Đánh giá kết quả sớm sau mổ cắt toàn bộ tiền liệt tuyến điều trị ung thư tiền liệt tuyến giai đoạn khu trú** 256
Evaluate early results of radical prostatectomy in treatment of localized prostate cancer
Phạm Văn Bình, Đỗ Anh Tuấn, Bùi Xuân Nội
37. **Sự bộc lộ p16 trong ung thư biểu mô vú xâm nhập tại Bệnh viện K** 262
Expression of p16 in invasive breast cancer in Viet Nam National cancer Hospital
**Đỗ Anh Tuấn,
Phạm Văn Bình, Bùi Xuân Nội
Nguyễn Đình Thạch, Bùi Thị Mỹ Hạnh**

38. **Cắt tuyến giáp nội soi qua đường miệng: Kỹ thuật mới tại Việt Nam qua chòm ca lâm sàng tại Bệnh viện K** 268
Transoral endoscopic thyroidectomy vestibular approach (TOETVA): A case report as new technique in thyroid surgery in Viet Nam
Lê Văn Quảng, Ngô Xuân Quý, Ngô Quốc Duy, Trần Đức Toàn
39. **Sự bộc lộ CD99, FLI-1 và một số dấu ấn biệt hóa thần kinh trong các sacôm ewing** 274
The expression of CD99, FLI-1 and some markers of neural differentiation in se
Võ Thị Phượng Như, Bùi Thị Mỹ Hạnh
40. **Mở thông dạ dày ra da bằng nội soi ống mềm kinh nghiệm qua 300 ca tại Bệnh viện K** 280
Percutaneous endoscopic gastrostomy: Experiences from 300 patients in K Hospital
Phạm Văn Bình, Phan Hữu Huỳnh
41. **Đặc điểm di căn hạch và kết quả sống thêm 5 năm sau điều trị ung thư hắc tố da giai đoạn II, III** 286
Lymph node metastasis features and survival result after cutaneous melanoma treatment stage II, III
Vũ Thanh Phương
42. **Kết quả khám sàng lọc ung thư đại trực tràng tại một số tỉnh, thành phố Việt Nam năm 2017** 294
The results of screening for colorectal cancer in some provinces and cities in Viet Nam in 2017
Nguyễn Bích Nguyệt, Nguyễn Thị Bích Phương, Trần Văn Thuận, Trần Thị Thanh Hương
43. **Đánh giá đáp ứng điều trị và độc tính phác đồ docetaxel-capecitabine trên bệnh nhân ung thư vú tái phát di căn** 300
Response and toxicities with docetaxel plus capecitabine combination therapy in patients with metastatic breast cancer
Hàn Thị Thanh Bình, Lê Thanh Đức, Phạm Thị Thu Trang, Nguyễn Thị Loan, Đồng Chí Kiên
44. **Tổng quan mối liên quan giữa chất lượng cuộc sống và thời gian sống thêm ở người bệnh ung thư đầu cổ** 306
The association between health related quality of life and survival in patients with head and neck cancer
Trần Hùng, Trần Thị Thanh Hương, Ngô Thanh Tùng
45. **Một số yếu tố liên quan tới kiến thức, thực hành tự khám vú của phụ nữ ở một số doanh nghiệp tại Hà Nội và thành phố Hồ Chí Minh** 313
Factors related to knowledge and practice of breast self examination among female employees at some enterprises in Hanoi and Ho Chi Minh City
Đỗ Quang Tuyền, Trần Thị Thanh Hương, Trương Việt Dũng



Y HỌC

VIỆT NAM

Năm thứ sáu mươi tư

VIETNAM MEDICAL JOURNAL



THÁNG 10 - SỐ ĐẶC BIỆT
2018

TẬP 471

HỘI NGHỊ KHOA HỌC CÔNG NGHỆ BỆNH VIỆN QUẬN THỦ ĐỨC LẦN THỨ IV - NĂM 2018

TỔNG HỘI Y HỌC VIỆT NAM
VIETNAM MEDICAL ASSOCIATION
68A Bà Triệu - Hà Nội; Tel/Fax: 84-4-39439323; Tel: 39431866
email: vgamp@fpt.vn; website: www.tonghoiyhoc.vn

MỤC LỤC

TẠP CHÍ Y HỌC VIỆT NAM TẬP 471 - THÁNG 10 - SỐ ĐẶC BIỆT - 2018

HỘI NGHỊ KHOA HỌC CÔNG NGHỆ

BỆNH VIỆN QUẬN THỦ ĐỨC LẦN THỨ IV – NĂM 2018

----- 000 -----

1. **Các mức độ văn hóa sức khỏe ở bệnh nhân ngoại trú tại Bệnh viện trường Đại học Y
Được Huế** 5
Health literacy levels among outpatient at Hue University Hospital
**Võ Văn Thắng, Hoàng Đình Tuyên,
Lương Thanh Bảo Yến, Lê Đình Dương,
Trần Thị Táo, Nguyễn Phúc Thành Nhân**
2. **Nghiên cứu chi phí từ tiền túi và khả năng chi trả của người bệnh phẫu thuật tại
Bệnh viện Đa khoa tỉnh Bình Định năm 2016** 16
Nguyễn Thanh Bảo, Đoàn Phước Thuộc
3. **Mức độ hài lòng của điều dưỡng viên, kỹ thuật viên làm việc tại Bệnh viện Đại học Y
Hà Nội năm 2010** 23
Lưu Ngọc Hoạt, Nguyễn Thị Tuyết Mỹ
4. **Nghiên cứu sự hài lòng về công việc của điều dưỡng tại Bệnh viện quận Thủ Đức
năm 2017** 31
Study on satisfaction the work among nurses in Thu Duc district Hospital 2017
Bùi Dương Quang Phúc
5. **Tương quan giữa burnout và chất lượng cuộc sống của các điều dưỡng tại Bệnh viện
quận Thủ Đức, 2018** 37
**The relationship between burnout and quality of life among nurses in Thu Duc
district Hospital, 2018**
Hoàng Lê Phương Anh, Ya-Fen Lien
6. **Tương quan giữa sự tuân thủ dùng thuốc và chất lượng cuộc sống của bệnh nhân
tăng huyết áp, tại Bệnh viện quận Thủ Đức** 43
**The relationship between medication adherence and life quality of hypertensive
patients in Thu Duc Hospital**
**Nguyễn Thị Ngọc Bích,
Bùi Thị Lệ Xuân, Phạm Thị Len**
7. **Mối quan hệ giữa gánh nặng gia đình và chất lượng cuộc sống ở những người chăm
sóc bệnh nhân bị động kinh tại quận Thủ Đức, 2018** 51
**The relationships between family burden and quality of life on caregivers who cared
for patients with epilepsy in Thu Duc district, 2018**
Nguyễn Thị Thái Hòa, Pi-Li Lin
8. **Nghiên cứu một số yếu tố ảnh hưởng đến động lực làm việc của nhân viên y tế tại
Bệnh viện quận Thủ Đức năm 2018** 57
Trần Thị Thủy Tiên, Đoàn Lâm Ngọc Diễm
9. **Sự tuân thủ ngăn ngừa chảy máu muộn của bệnh nhân sau phẫu thuật cắt amidan,
tại Bệnh viện quận Thủ Đức, 2018** 64
**Patient compliance to prevent late bleeding after tonsillectomy, at Thu Duc district
Hospital, 2018**
Trần Thị Minh Hồng, Chiung – Man Wu

10. **Kiến thức và hành vi tự chăm sóc của bệnh nhân mắc bệnh phổi giãn tắc mãn tính tại Bệnh viện quận Thủ Đức** 70
Knowledge and action of patients with patients at the hospital of Thu Duc district
Nguyễn Thị Xuân Thảo, Trà Thị Lan Chi, Trần Thị Dân, Lê Thanh Hải
11. **Vai trò của Ketamine liều thấp trong giảm đau đa mô thức sau phẫu thuật mổ mở vùng bụng trên** 78
Role of low-dose Ketamine in multi-modal analgesia after open upper abdominal surgery
Lê Hoàng Vĩnh, Nguyễn Văn Chinh
12. **Nghiên cứu tỷ lệ viêm âm đạo do nấm candida ở phụ nữ mang thai ba tháng đầu tại Bệnh viện quận Thủ Đức** 87
Study on prevalence of vaginal candidiasis in pregnant women in the first trimester of pregnancy in Thu Duc district Hospital
Mai Thùy Anh
13. **Hiệu quả cây thông nòng cải tiến trong đặt ống nội khí quản khó** 96
The efficacy of improved mandrin in difficult endotracheal intubation
Trần Viết Vinh, Nguyễn Văn Chùng, Trần Quốc Việt, Nguyễn Văn Chinh
14. **Nghiên cứu tác động của bệnh copd đến sức khỏe của bệnh nhân tại Bệnh viện quận Thủ Đức** 102
Studying the impacts of copd on health of patients at Thu Duc Hospital
Nguyễn Thị Xuân Thảo, Lê Thanh Hải, Lê Thị Hương, Nguyễn Giao Linh
15. **Mối liên quan giữa khoảng qtc với nguyên nhân và độ nặng của xơ gan theo thang điểm MELD** 109
The correlation of qtc interval with etiology and severity of cirrhosis assessed on MELD score
Lê Thị Bích Thuận, Nguyễn Văn Phương Khánh, Ngô Ngọc Trung, Trần Thị Quỳnh Trang, Cù Thị Đào
16. **Đánh giá sự tuân thủ vệ sinh tay của nhân viên y tế tại Bệnh viện quận Thủ Đức năm 2017** 415
Lê Thị Thanh Nhã, Mai Ngọc Quang Minh, Nguyễn Thị Nhã
17. **Tình hình mổ lấy thai ở sản phụ sinh con so tại Bệnh viện trường Đại học Y Dược Huế** 122
Caesarean section in nulliparous pregnancy in Hue University of Medicine and Pharmacy Hospital
Đặng Khánh Ly, Phùng Ngọc Hân, Lê Đình Dương, Lê Minh Tâm, Trương Quang Vinh
18. **Nghiên cứu chất lượng sống bệnh nhân còn sống sau đột quỵ qua thang điểm WHOQOL-BREF** 129
Nguyễn Đình Toàn, Đoàn Vương Diễm Khánh
19. **Sàng lọc, đánh giá tình trạng dinh dưỡng cho bệnh nhân điều trị nội trú tại Bệnh viện trường Đại học Y Dược Huế** 137
Screening, assessment nutrition status of inpatients at the internal Medicine Department of Hue
Lương Thị Bích Trang, Cù Thị Kim Lan, Hoàng Thị Bạch Yến

20. **Kiến thức - thái độ - nhu cầu được đào tạo về sơ cấp cứu ban đầu của sinh viên Đại học Huế** 144
Knowledge - attitude - demand of first aid training among students at Hue University
Trần Văn Vui, Hà Văn Anh Bảo, Nguyễn Thị Khánh Linh, Lâm Phan Liên Nhi, Trần Minh Nhật, Nguyễn Văn Hòa
21. **Tỷ lệ một số yếu tố nguy cơ của các bệnh không lây nhiễm ở người dân tại huyện Phú Vang tỉnh Thừa Thiên Huế** 153
Prevalence of selected risk factors of non communicable diseases among people in a central region of Viet Nam
Võ Văn Thắng, Lương Thanh Bảo Yến, Hoàng Đình Tuyên, Lê Đình Dương, Trần Thị Táo, Trương Như Sơn
22. **Tình hình stress và các yếu tố liên quan ở học sinh một số trường Trung học phổ thông tại thành phố Huế** 163
The situation of stress and associated factors among high school students in Hue City
Đặng Thị Ngọc Tường, Đoàn Vương Diễm Khánh, Đặng Thị Mộng Tuyền, Nguyễn Văn Chính
23. **Nghiên cứu sự hài lòng của người bệnh khám chữa bệnh bảo hiểm y tế tại khoa khám bệnh, Bệnh viện trường Đại học Y Dược Huế năm 2017** 171
Satisfaction of patients's health care use health insurance at Hue University of Medicine and Pharmacy Hospital in 2017
Đặng Thị Thanh Nhã, Trần Thị Thanh Nhân
24. **Chất lượng giấc ngủ ở bệnh nhân ung thư vú điều trị tại Trung tâm Ung bướu Bệnh viện Trung ương Huế** 179
Sleep quality in breast cancer patients treated at oncology centre of Hue Central Hospital
Phan Thị Mộng Kha, Đoàn Vương Diễm Khánh
25. **Đánh giá tình trạng dinh dưỡng người cao tuổi tại huyện Quảng Điền, tỉnh Thừa Thiên Huế năm 2017** 189
Assessing nutritional status of the edery in Quang Dien district, Thua Thien Hue province
Trần Thị Táo, Phan Thị Bích Ngọc
26. **Xây dựng thang điểm đánh giá tình trạng biếng ăn ở trẻ dưới 5 tuổi tại Việt Nam** 197
developing scale for defining picky eating of children under 5 in Vietnamese context
Hoàng Thị Bạch Yến, Lê Thị Hương, Võ Văn Thắng
27. **Nghiên cứu điều trị tăng huyết áp trên bệnh nhân suy thận mạn đang lọc máu chu kỳ tại Bệnh viện Trung ương Huế** 207
Assessment of hypertension treatment in patients with end stage renal disease on hemodialysis
Nguyễn Vĩnh Phú, Hoàng Việt Thắng, Hoàng Trọng Hanh, Bùi Mạnh Hùng, Trần Thị Huyền Trân
28. **Tỷ lệ các rối loạn tâm thần và yếu tố liên quan ở học sinh trung học phổ thông tại thành phố Hồ Chí Minh** 218
Risk of mental disorders and factor related among students in high school in Ho Chi Minh City
Thái Thanh Trúc, Vũ Thị Ly Ly Ngọc
29. **Đánh giá tư thế lao động ở một số cơ sở chế biến thủy sản tại thành phố Đà Nẵng** 225
Labor receiving assessment in a number of fisheries factories in Da Nang City
Võ Trọng Quang, Hoàng Trọng Sĩ, Phạm Quốc Quân

30. **Tình hình đề kháng kháng sinh của vi khuẩn phân lập tại Bệnh viện quận Bình Tân năm 2017** 234
The infection and characteristics of antimicrobial resistance at Binh Tan Hospital in 2016 – 2017
Trương Anh Dũng, Nguyễn Văn Mười, Huỳnh Thị Bích Thủy, Đặng Xuân Hùng
31. **Tỉ lệ học sinh trung học phổ thông có ý nghĩ tự tử và các yếu tố liên quan tại thành phố Buon Ma Thuột** 243
Prevalence and associated factors of suicidal ideation among high school students in Buon Ma Thuot City
Thái Thanh Trúc, Bùi Bình Minh
32. **Phân lập và định danh vi khuẩn nội sinh của cây diếp cá (houltuynia cordata thunb) tại tỉnh Sóc Trăng có hoạt tính kháng khuẩn với vi khuẩn Staphylococcus aureus từ mụn nhọt ở người** 252
Isolation and identification of the endophytic bacteria in houltuynia cordata thunb in Soc Trang province which have antibacterial activity against staphylococcus aureus of human furuncle
Huỳnh Văn Trương, Nguyễn Hữu Hiệp
33. **Các yếu tố liên quan đến khám sàng lọc ung thư cổ tử cung của phụ nữ từ 30 tuổi trở lên tại phường Thủy Biều, thành phố Huế năm 2017** 262
Factors associated with cervical cancer screening among women over 30 years old in Thuy Bieu ward, Hue City in 2017
Nguyễn Thị Hương, Đặng Cao Khoa, Nguyễn Trường Giang
34. **Đánh giá hiệu quả vô cảm phối hợp bupivacain và dexmedetomidin trong gây tê đám rối thần kinh cánh tay qua siêu âm** 269
Evaluating the anesthetic effects of bupivacaine combined with dexmedetomidine in brachial plexus block by ultrasound-guidance
Trần Thị Cẩm Nhung, Phạm Hoàng Khánh, Tống Xuân Hùng, Nguyễn Văn Chùng
35. **Cảm nhận của người bệnh trong quá trình điều trị nội trú tại Bệnh viện quận Thủ Đức năm 2018** 281
Huỳnh Mỹ Thư, Nguyễn Thị Thuận, Nguyễn Ngọc Quyên, Lê Thị Ánh
36. **Nghiên cứu các yếu tố liên quan đến kiến thức và thực hành về chăm sóc thai sản của các bà mẹ tại huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng** 289
Study on some related factors to knowledge and practice of maternity care among mothers in Hoa Vang district, Danang City
Ngô Viết Lộc, Lê Thị Thanh Huyền
37. **Nghiên cứu một số biến chứng của sỏi hệ tiết niệu ở các bệnh nhân điều trị tại khoa ngoại Tiết niệu, Bệnh viện trường Đại học Y Dược Huế** 295
Study on some symptoms of stones in the urinary tract among patients at department of urology in Hue University Hospital
Ngô Viết Lộc, Nguyễn Thị Ngọc Diễm
38. **Chi phí điều trị đái tháo đường tuýp 2 theo quan điểm người chi trả tại Bệnh viện quận Thủ Đức, thành phố Hồ Chí Minh** 301
Nguyễn Trần Trung, Phạm Thị Thùy Linh, Nguyễn Thị Thu Thủy

39. Tỷ lệ nhiễm *helicobacter pylori* ở người bệnh nội soi dạ dày – tá tràng tại Bệnh viện quận Thủ Đức 311
Helicobacter pylori infections in endoscopy of stomach and duodenum patient at Thu Duc Hospital
Trần Thị Như Phương
40. Tỷ lệ bệnh nhân đái tháo đường type 2 đạt mục tiêu HbA1c tại khoa nội tiết Bệnh viện Thủ Đức năm 2017 318
Châu Hoàng Sinh
41. Khảo sát sự mong đợi và đáp ứng mong đợi của người bệnh ngoại trú tại khoa Khám bệnh, Bệnh viện quận Thủ Đức năm 2018 324
Survey of expectations and meet the expectations of outpatient in Thu Duc Hospital in 2018
Nguyễn Quang Sơn,
Nguyễn Thị Thuỳ Trang, Nguyễn Hữu Quang Phát
42. Nghiên cứu các yếu tố tác động đến thực trạng văn hóa an toàn người bệnh tại Bệnh viện quận Thủ Đức năm 2018 330
Patient safety culture at Thu Duc Hospital in 2018
Nguyễn Hữu Huân, Nguyễn Thị Bích Phụng
43. Sự hài lòng của nhân viên y tế về việc cung ứng vật tư y tế tại Bệnh viện quận Thủ Đức năm 2018 336
Satisfaction of medical staff on provide medical supplies at the Thu Duc Hospital, 2018
Trần Thị Huyền Trân
44. Tỷ lệ đái tháo đường trong thai kỳ và các yếu tố liên quan tại Bệnh viện quận Thủ Đức năm 2018 342
Research prevalence of gestation diabetes and factors related in Thu Duc Hospital in 2018
Châu Hoàng Sinh, Nguyễn Thị Thu Phương
45. Tỷ lệ loét dạ dày tá tràng, yếu tố liên quan và kết quả điều trị ở người cao tuổi tại Bệnh viện quận Thủ Đức 349
Propotion of peptic ulcer, some related factors and treatment results in elderly in Thu Duc county Hospital
Trần Hoàng Hải
46. So sánh tỷ lệ người bệnh tăng huyết áp tuân thủ các chế độ điều trị khi sử dụng biểu đồ tự theo dõi huyết áp tại nhà 357
Comparision of the rate of hypertensive patients adhering to treatment regimen using self-monitoring blood pressure
Trần Quốc Cường, Võ Thị Mai Trâm, Châu Hoàng Hợp,
Đào Thái Anh, Phan Thị Thùy Nguyên
47. Xác định các yếu tố tác động đến văn hóa ứng xử của nhân viên y tế tại Bệnh viện quận Thủ Đức 361
Identify the factors affecting cultural medical care at Thu Duc county Hospital
Nguyễn Thị Ngọc, Nguyễn Thị Mai Hương, Trần Ngọc Tiến
48. Đặc điểm khí máu và lactate ở bệnh nhân sốc nhiễm khuẩn sau phẫu thuật 367
Blood gas and lactate in septic shock in surgical intensive care unit patients
Huỳnh Tuấn Hải,
Trần Thái Thanh Tâm, Nguyễn Văn Chùng

ISSN:1859 - 1868

TẠP CHÍ



Y HỌC

VIỆT NAM

Năm thứ sáu mươi tư

VIETNAM MEDICAL JOURNAL



THÁNG 11 - SỐ 1
2018

TẬP 472

TỔNG HỘI Y HỌC VIỆT NAM
VIETNAM MEDICAL ASSOCIATION
68A Bà Triệu - Hà Nội; Tel/Fax: 84-4-39439323; Tel: 39431866
email: vgamp@fpt.vn; website: www.tonghoiyhoc.vn

MỤC LỤC

TẠP CHÍ Y HỌC VIỆT NAM TẬP 472 - THÁNG 11 - SỐ 1 - 2018

VIETNAM MEDICAL JOURNAL N^o1 - NOVEMBER - 2018

1. **Kết quả phẫu thuật nội soi kết hợp nội soi đường mật và tán sỏi điện thủy lực điều trị sỏi đường mật chính** 1
The results of laparoscopic common bile duct exploration combined with cholangioscopy and electrohydraulic lithotripsy to management extra and intrahepatolithiasis
Vũ Đức Thọ, Nguyễn Ngọc Bích, Nguyễn Anh Tuấn
2. **Chỉ định mổ lấy thai ở phụ nữ có sẹo mổ lấy thai một lần tại Bệnh viện Phụ sản Trung ương** 4
Decision in women with cesarean section scars once at Vietnam National Hospital of Obstetrics and Gynecology
Nguyễn Mạnh Thắng
3. **Xác định tỷ lệ sinh men bất toàn ở một nhóm người việt trưởng thành độ tuổi từ 18 đến 25 tại huyện A Lưới, Thừa Thiên Huế** 7
Determining the rate of amelogenesis imperfect in a group of vietnamese adults aged 18 – 25 years in A Luoi district, Thua Thien Hue province
Hoàng Bảo Duy, Lê Thị Hương, Trịnh Thị Thái Hà, Võ Trương Như Ngọc Nguyễn Phan Hồng Ân, Trần Tuấn Anh, Trần Hoàng Anh
4. **Nghiên cứu đặc điểm viêm lợi ở bệnh nhân bệnh thận mạn tính giai đoạn cuối chưa lọc máu** 11
Study of characteristics of gingivitis in end stage kidney disease patients with pre-dialysis
Nguyễn Phương Liên, Nguyễn Hữu Dũng, Lê Việt Thắng
5. **Đánh giá kết quả điều trị bệnh trĩ bằng phẫu thuật ferguson** 15
Evaluating the results of treatment hemorrhoids with ferguson surgery
Phan Sỹ Thanh Hà, Nguyễn Xuân Hùng, Trần Minh Đạo
6. **Khảo sát rối loạn chức năng tâm trương và áp lực đổ đầy thất trái trên siêu âm doppler tim ở bệnh nhân suy tim nặng có phân suất tống máu giảm** 20
Evaluation of left ventricular filling pressure and diastolic dysfunction of left ventricle using doppler echocardiography in severe heart failure patients with reduced ejection fraction
Lê Thị Bích Vân, Phạm Nguyễn Vinh
7. **Nghiên cứu tình trạng rối loạn mỡ máu và kháng insulin ở bệnh nhân cao tuổi có tăng huyết áp** 23
Study on lipid disorders and insulin resistance in elderly patients with hypertension
Trương Đình Cẩm
8. **Khảo sát một số biểu hiện lâm sàng và hình ảnh nội soi dạ dày, tá tràng ở bệnh nhân bệnh thận mạn tính giai đoạn cuối** 26
Survey on clinical signs and endoscopy lesion characteristics of stomach and duodenum in patients
Đặng Thị Lan Anh, Nguyễn Hữu Dũng, Lê Việt Thắng
9. **Lâm sàng và cận lâm sàng kém phát triển chiều ngang xương hàm trên ở trẻ sau phẫu thuật khe hở môi - vòm miệng** 29
Clinical and frontal cephalometric evaluation of maxillary transverse deficiency in operated cleft lip and palate
Trần Thị Hương Trà, Nguyễn Đức Nghĩa, Đoàn Thị Huyền, Nguyễn Thị Thu Phương

10. **Liên quan giữa e/e', vận tốc dòng hở van ba lá và áp lực đổ đầy thất trái ước lượng trên siêu âm doppler tim với NT-proBNP và đặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng ở bệnh nhân suy tim** 32
Correlation between e/e' ratio, tricuspid regurgitation velocity and left-ventricular filling pressure estimated using doppler echocardiography and NT-proBNP levels as well as clinical and paraclinical characteristics in chronic heart failure patients
Lê Thị Bích Vân, Phạm Nguyễn Vinh
11. **Đánh giá kết quả bước đầu của phẫu thuật nội soi điều trị thoát vị bẹn ở trẻ dưới 2 tháng tuổi tại Bệnh viện Nhi Trung ương** 36
Evaluation of the initial results of laparoscopic surgery in inguinal hernia repair in children less than 2 months at Vietnam National Children's Hospital
Phạm Duy Hiền, Nguyễn Minh Khôi
12. **Các biến chứng sau khâu vòng cổ tử cung ở thai phụ tại Bệnh viện Phụ Sản Trung ương** 39
Complications after indication of cervical cerclage among pregnant women at the National Hospital of Obstetrics and Gynaecology
Nguyễn Mạnh Thắng
13. **Giá trị của xét nghiệm D-dimer và thang điểm wells trong chẩn đoán tắc động mạch phổi ở bệnh nhân đợt cấp bệnh phổi tắc nghẽn mạn tính** 42
Values of D-dimer test and wells score in diagnosis pulmonary embolism in patients with chronic obstructive pulmonary disease exacerbations
Nguyễn Quang Đợi, Hoàng Hồng Thái, Chu Thị Hạnh
14. **Nhận xét một số độc tính của phác đồ folfiri trong điều trị ung thư dạ dày giai đoạn muộn** 46
Report of toxicity of folfiri regimen in advanced gastric cancer treatment
Nguyễn Văn Hùng, Vũ Hồng Thăng, Nguyễn Thị Vượng, Nguyễn Xuân Hậu
15. **Đặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng viêm phổi kéo dài do vi khuẩn tại Bệnh viện Nhi Trung ương** 49
Clinical and laboratories characteristics of chronic bacterial pneumonia at the National Children's Hospital
Phạm Thu Hiền, Đào Minh Tuấn, Bùi Thị Thúy Nhung
16. **Kết quả và các yếu tố tiên lượng điều trị đột quỵ não cấp bằng thuốc tiêu sợi huyết tại Bệnh viện Trung ương Thái Nguyên** 53
Thrombolysis in management of patients with acute ischaemic stroke in Thai Nguyen National Hospital: Patient outcome and prognostic predictors
Phạm Thị Ngọc, Lê Duy Đạo, Phạm Việt Hà, Bùi Thị Huyền, Nguyễn Thùy Trang, Dương Hồng Thái, Nguyễn Trường Giang
17. **Nghiên cứu phân nhóm phân tử và mối liên quan với độ mô học và giai đoạn bệnh trong ung thư biểu mô vú xâm nhập** 57
Study on molecular classification and the relation with stage and histologic grade in invasive breast carcinoma
Đặng Công Thuận, Cao Đình Huy, Lê Tuấn Anh, Nguyễn Trần Bảo Song, Trần Nam Đông, Lê Thị Thu Thảo, Ngô Cao Sách, Trần Thị Hoàng Liên
18. **Yếu tố ảnh hưởng đến việc tuân thủ các quy định hoặc hướng dẫn đảm bảo an toàn khi sử dụng thuốc chống ung thư của điều dưỡng tại Bệnh viện TW Quân đội 108** 62
Factors influencing nurses' use of hazardous drug safe-handling precautions at 108 Military Central Hospital
Nguyễn Đức Trung, Lê Thu Thủy, Nguyễn Sơn Nam, Phạm Nguyễn Sơn

19. **Kết quả áp dụng chăm sóc trẻ đẻ non bằng phương pháp kangaroo tại khoa hồi sức sơ sinh, Bệnh viên Nhi đồng I- Tp.Hồ Chí Minh** 66
Kangaroo mother care for preterm babies in the neonatal intensive care unit, Children Hospital number 1, Ho Chi Minh City
Nguyễn Hoàng Khánh Thọ, Đoàn Thị Thùy Dương, Đinh Thị Phương Hòa
20. **Phân tích chi phí điều trị bệnh vảy nến theo quan điểm người chi trả tại Bệnh viện Da liễu Thành Phố Hồ Chí Minh** 69
Analyze treatment cost of psoriasis from payers' perspective at Ho Chi Minh City Hospital of Dermato-Venereology
Đoàn Ngọc Bảo Châu, Nguyễn Thị Thu Thủy
21. **Thay đổi tế bào máu ngoại vi và đông máu ở bệnh nhân điều trị thay huyết tương tại Bệnh viện Bạch Mai** 74
The changes of peripheral blood cells and coagulation in patients treated with plasma exchange
Phạm Thị Lan Hương, Trần Thị Kiều My, Hà Trần Hưng
22. **Nhận xét một số yếu tố thúc đẩy trầm cảm tái diễn điều trị nội trú tại Viện Sức khỏe Tâm thần** 77
Comment on some of the factors that promote recurrent inpatient treatment at the national Institutes of Health
Hoàng Minh Thiên, Dương Minh Tâm, Nguyễn Hữu Chiến
23. **Thiết lập giá trị tham chiếu của immunoglobulin ở trẻ em** 81
Establishment of immunoglobulins reference intervals in children
Lê Thị Minh Hương, Phạm Ngọc Toàn, Lê Hoàng Bích Nga, Hà Minh Thuý, Phạm Thu Hiền, Lê Xuân Tùng, Nguyễn Thị Vân Anh, Trần Thị Chi Mai
24. **Đánh giá kết quả điều trị ung thư vú giai đoạn I-III tại Bệnh viện Đại học Y Hà Nội** 85
Evaluation of treatment results in breast cancer stage I-III at Hanoi Medical University Hospital
Mai Thị Kim Ngân, Nguyễn Văn Hùng, Lê Văn Quảng, Nguyễn Xuân Hậu
25. **Tỷ lệ và yếu tố nguy cơ tắc động mạch phổi trong đợt cấp bệnh phổi tắc nghẽn mạn tính** 89
Prevalence and risk factors of pulmonary embolism in chronic obstructive pulmonary disease exacerbations
Nguyễn Quang Đợi, Hoàng Hồng Thái, Chu Thị Hạnh
26. **Hạ huyết áp tư thế và mối liên quan với các thuốc điều trị hạ huyết áp trên bệnh nhân cao tuổi có tăng huyết áp điều trị tại Bệnh viện Lão khoa Trung ương** 93
Orthostatic hypotension and the relationship with anti-hypertensive medications among hospitalised older patients with hypertension in National Geriatric Hospital
Nguyễn Thị Thành, Nguyễn Xuân Thanh, Nguyễn Thị Hoài Thu, Nguyễn Trung Anh, Vũ Thị Thanh Huyền
27. **Thực trạng sử dụng các công trình vệ sinh phúc lợi nơi làm việc của người lao động làng nghề - 2018** 96
The current using of water, sanitation and hygiene (wash) facilities and menstrual hygiene materials" at workplaces from craft villages in northern vietnam in 2018
Nguyễn Ngọc Anh, Nguyễn Thị Phương Thảo
28. **Đặc điểm lâm sàng rối loạn trí nhớ trên bệnh nhân rối loạn cảm xúc lưỡng cực hiện tại** 101
Clinical features of memory disturbances in patients with bipolar affective disorders, current depressive episode
Nguyễn Việt Chung, Vũ Sơn Tùng, Nguyễn Đức Khánh, Nguyễn Văn Tuấn

29. **Đánh giá áp dụng bảng kiểm an toàn phẫu thuật tại một số khoa ngoại Bệnh viện Vinmec –Times City Hà Nội, 2018** 104
Applying the surgical safety checkiist in some surgical departments at the Vinmec – Times City Hà Nội Hospital, 2018
Trần Anh Cường, Nguyễn Đức Chính, Dương Kim Tuấn
30. **Nghiên cứu hiệu quả điều trị bệnh u nguyên bào nuôi nguy cơ thấp bằng methotrexate tại Bệnh viện Phụ Sản Trung ương** 108
Treatment of low risk gestational trophoblastic diseases by methotrexate at National Hospital of Obstetrics and Gyneacology
Vũ Danh Tấn, Vũ Bá Quyết, Nguyễn Quảng Bắc
31. **Phân lập, xác định cấu trúc và hoạt tính kháng ung thư một số thành phần làm chất chuẩn trong cao chiết phân đoạn kháng ung thư từ dược liệu bạch hoa xà thiệt thảo (*hedyotis diffusa* willd.)** 111
Separation, structure identification and anticancer activities of some constituents from the anticancer fraction *hedyotis diffusa* willd. to be standard component for anticancer pharamaceutical extracts
Nguyễn Thế Hùng, Nguyễn Hữu Thiện, Nguyễn Thanh Hằng, Nguyễn Mạnh Tuyển, Hà Vân Oanh
32. **Một số yếu tố liên quan đến sử dụng dịch vụ khám chữa bệnh của người bệnh tại Bệnh viện Đa khoa Nông Nghiệp năm 2018** 116
Interpersonal individual factors related to the use of medical services for outpatients
Nguyễn Duy Khiêm, Hà Hữu Tùng
33. **Thực trạng kiến thức, thái độ, thực hành về bệnh tay chân miệng của người dân tại 16 xã thuộc 8 tỉnh của Việt Nam năm 2013-2014** 121
The condition, knowledge, attitude, practice about hand-foot-mouth disease of people on 16 communes in 8 provinces of Vietnamese from 2013 to 2014
Lê Thị Lan Hương, Lê Thị Tài, Nguyễn Văn Hiến
34. **Các yếu tố tiên lượng viêm não cấp ở trẻ em theo căn nguyên** 127
The factors of prognosis in children with acute encephalitis according to the causes
Trần Thị Thu Hương, Phạm Nhật An
35. **Vai trò của sinh thiết hạch cửa trong ung thư tuyến giáp và các yếu tố ảnh hưởng đến giá trị của phương pháp** 130
Role of sentinal lymph node biopsy in thyroid carcinoma and factors affecting to the value of the method
Nguyễn Xuân Hậu, Lê Văn Quảng
36. **Đặc điểm căn nguyên viêm phổi ở bệnh nhân mới vào khoa hồi sức tích cực Bệnh viện Bạch Mai giai đoạn 2017 - 2018** 134
Microbial etiologies in patients with pneumonia admitted to the intensive care unit in Bach Mai Hospital during 2017 - 2018
Nguyễn Văn Huy, Đặng Quốc Tuấn, Bùi Thị Hương Giang, Phạm Hồng Nhung
37. **Tác dụng cải thiện hoạt động khớp gối của TD0015 bằng phương pháp hot plate ở chuột cống thoái hóa khớp gối** 139
Effects of TD0015 on improving activity – related knee joint discomfort using the hot-plate method on a rat model of osteoarthritis
Nguyễn Thị Thanh Hà, Nguyễn Trần Thị Giáng Hương, Phạm Thị Vân Anh, Nguyễn Thị Hương Liên

38. **Nghiên cứu tác dụng điều trị trĩ của viên trĩ thiên dược trên mô hình gây trĩ thực nghiệm** 144
Evaluation of antihemorrhoidal activity of tri thien duoc on experimental hemorrhoids in rats
Nguyễn Thị Thanh Loan, Phạm Thị Vân Anh, Vũ Thị Ngọc Thanh, Nguyễn Thị Ngọc Trâm
39. **Cải thiện tình trạng dinh dưỡng, tiêu hóa và nhiễm khuẩn hô hấp của trẻ em bằng cốm dinh dưỡng tăng cường vi chất, sữa non bò và men tiêu hóa** 147
Improving nutritional, intestinal status and respiratory infection by using product fortified multi-micronutrient, bovine colostrum and digestion enzyme
Cao Thị Thu Hương, Đỗ Thị Phương Hà
40. **Đánh giá sự hiểu biết về chế độ ăn của người bệnh sau mổ cắt dạ dày tại Bệnh viện Hữu Nghị Việt Đức** 151
The knowledge of the diet of patients who have discharged from the gastrectomy at the Viet Duc Hospital in 2018
Trần Thu Ngân, Nguyễn Trọng Hưng, Nguyễn Thanh Hà
41. **Nghiên cứu tính an toàn của tẩm B-64.VN trong thử nghiệm tái sinh không khí cho người tình nguyện trong buồng kín** 154
Study the safety of B-64.VN in the trials of air revitalization for volunteers in closed chamber
Nguyễn Hoàng Ngân, Lê Văn Quân, Nguyễn Minh Phương Vương Văn Trường, Hà Ngọc Thiện, Phạm Duy Nam
42. **Xây dựng một số chỉ tiêu chất lượng của cao đặc lá đắng (*Vernonia amygdalina* Del.)** 159
Establish some quality criterias for bitter leaves viscous extract
Nguyễn Mạnh Tuyển, Phạm Thái Hà Văn
43. **Chủ động tìm kiếm thông tin về bệnh do virus Zika của sinh viên Đại học Y Hà Nội năm 2017** 163
Seeking health information related to Zika virus disease among students at Ha Noi Medical University
Vũ Thị Phương, Phạm Bích Diệp
44. **Kiểu hình hen phế quản ở trẻ trên 5 tuổi** 168
Asthma phenotypes in children over 5 years of age
Đỗ Thị Hạnh, Nguyễn Thị Diệu Thúy
45. **Nghiên cứu đặc điểm sản phụ nhiễm rubella trong thời kỳ mang thai tại Bệnh viện Phụ Sản Trung ương** 171
Research the characteristics of pregnant women who was infected with rubella during pregnancy at National Hospital of Obstetrics and Gyneacology
Nguyễn Quảng Bắc
46. **Nghiên cứu tỷ lệ đau mạn tính của người Việt Nam** 174
Research on chronic pain rate of Viet Nam
Nguyễn Văn Chương, Nguyễn Văn Tuấn, Nguyễn Huy Ngọc, Nguyễn Quang Ân
47. **Kiểm soát hen ở trẻ hen phế quản điều trị tại Bệnh viện Nhi Trung ương** 178
Asthma control in children with asthma treated at the Vietnam National Childrens Hospital
Đỗ Thị Hạnh, Nguyễn Thị Diệu Thúy
48. **Nghiên cứu hiệu quả truyền thông giáo dục sức khỏe đối với bệnh bệnh phổi tắc nghẽn mạn tính tại Kiến Thiết, Tiên Lãng, Hải Phòng** 181
Effectiveness of a health education and communication campaign about copd in Kien Thiet, Tien Lang, Hai Phong
Nguyễn Đức Thọ, Phạm Minh Khuê, Đào Quang Minh, Trần Quang Phục



Y HỌC

VIỆT NAM

VIETNAM MEDICAL JOURNAL

Năm thứ sáu mươi tư



THÁNG 11 - SỐ 2
2018

TẬP 472

TỔNG HỘI Y HỌC VIỆT NAM
VIETNAM MEDICAL ASSOCIATION
68A Bà Triệu - Hà Nội; Tel/Fax: 84-4-39439323; Tel: 39431866
email: vgamp@fpt.vn; website: www.tonghoiyhoc.vn

MỤC LỤC

TẠP CHÍ Y HỌC VIỆT NAM TẬP 472 - THÁNG 11 - SỐ 2 - 2018

VIETNAM MEDICAL JOURNAL N^o2 - NOVEMBER - 2018

1. **Kết quả phẫu thuật ghép thận từ người cho sống tại Bệnh viện Việt Đức** 1
Surgical results of living donor kidney transplantation of Viet Duc Hospital
Đỗ Ngọc Sơn, Nguyễn Tiến Quyết, Hoàng Long
2. **Đặc điểm khối u nguyên phát ung thư phổi không tế bào nhỏ trên PET/CT** 4
The primary tumor of non small cell lung cancer: PET/CT findings
Huỳnh Quang Huy
3. **Kết quả phục hồi chức năng khớp vai sau phẫu thuật nội soi khâu chóp xoay tại Bệnh viện 175** 7
Results of the shoulder function recovered after arthroscopic rotator-cuff repair in 175 Hospital
Phan Đình Mừng, Trần Đình Chiến, Phạm Đăng Ninh
4. **Hiệu quả xạ trị điều biến liều kết hợp hóa trị phác đồ CF điều trị ung thư thực quản 1/3 trên** 11
Results of intensity modulated radiation therapy technique combine with chemotherapy CF for upper third esophageal cancer patients
Dương Thùy Linh, Nguyễn Văn Ba, Trần Việt Tiên, Lê Văn Quảng
5. **Hiệu quả của kỹ thuật chèn bóng sonde Foley điều trị chảy máu khi hút thai dưới 10 tuần ở sẹo mổ lấy thai tại Bệnh viện Phụ sản Hà Nội năm 2017** 15
The effectiveness of inserting ball with sonde Foley in bleeding treatment among pregnancy less than 10 weeks with cesarean section scar
Nguyễn Xuân Thúc, Nguyễn Mạnh Trí, Đỗ Khắc Huỳnh
6. **Khảo sát mối liên quan nồng độ prealbumin và albumin huyết tương với một số đặc điểm bệnh nhân suy tim mạn tính** 18
Survey on relationship between serum prealbumin, albumin and some characteristics of chronic heart failure patients
Trần Quốc Việt, Nguyễn Hữu Dũng, Lê Việt Thắng
7. **Nghiên cứu đặc điểm điều trị ngoại khoa ung thư biểu mô tuyến giáp tại Bệnh viện Quân Y 103** 22
Research on treatment characteristics of thyroid carcinoma surgery at Military Hospital 103
Bùi Đặng Minh Trí, Mai Văn Viện, Nghiêm Đức Thuận, Nguyễn Văn Nam
8. **So sánh ảnh hưởng của gây tê liên tục trong ống cơ khép và thần kinh đùi sau phẫu thuật nội soi khớp gối** 25
Comparison of the effect of adductor canal block and continuous femoral nerve block after knee arthroscopy
Nguyễn Văn Hoàng, Vũ Hoàng Phương, Nguyễn Hữu Tú
9. **Nghiên cứu tỷ lệ tái phát ung thư biểu mô tuyến giáp sau điều trị ngoại khoa kết hợp điều trị I¹³¹ tại Bệnh viện Quân Y 103** 29
Research on recurrence rates of thyroid carcinoma after surgical therapy and I¹³¹ treatments at Military Hospital 103
Bùi Đặng Minh Trí, Mai Văn Viện, Nghiêm Đức Thuận, Nguyễn Văn Nam, Trần Ngọc Dũng

10. **Kết quả phẫu thuật cấy niệu quản - bàng quang trong ghép thận lấy từ người cho sống tại Bệnh viện Việt Đức nhân 101 trường hợp** 33
Surgical results of the ureterovesical reimplantation in renal transplantation from living donor at Viet Duc Hospital
Đỗ Ngọc Sơn, Hoàng Long, Vũ Nguyễn Khải Ca, Nguyễn Tiến Quyết
11. **Nghiên cứu phân chia giai đoạn TNM của ung thư phổi không tế bào nhỏ trên PET/CT** 36
Study on TNM staging for non small cell lung cancer based on PET/CT
Huỳnh Quang Huy
12. **Nghiên cứu mức độ tăng cường biểu hiện gen Ciz1b huyết thanh ở 100 bệnh nhân ung thư phổi không tế bào nhỏ** 39
Investigation of enhanced expression of Ciz1b gene in serum of 100 patients with non-small cell lung cancer
Hồ Văn Sơn, Ngô Tất Trung, Nguyễn Linh Toàn
13. **Siêu âm Doppler tim dùng ước lượng áp lực đổ đầy thất trái, Doppler mô và phổ qua van hai lá dạng hạn chế ở bệnh nhân suy tim nặng có phân suất tống máu giảm** 43
Doppler echocardiography in the estimation of left ventricular filling pressures, tissue Doppler imaging and restrictive transmitral flow patterns in severe heart failure patients with reduced ejection fraction
Lê Thị Bích Vân, Phạm Nguyễn Vinh
14. **Tần suất ngưng thở khi ngủ do tắc nghẽn ở bệnh nhân tăng huyết áp kèm buồn ngủ ban ngày** 47
Prevalence of obstructive sleep apnea in hypertensive patients and daytime sleepiness
Nguyễn Ngọc Phương Thu, Hoàng Quốc Hòa
15. **Điều trị thoát vị đĩa đệm cột sống thắt lưng thể giả u bằng phương pháp bảo tồn: Nhân 3 trường hợp thành công** 51
Treatment of pseudotumoral lumbar disc herniation with conservative method: Three successfully treated patients
Nguyễn Văn Chương, Tạ Hồng Nhung, Nguyễn Quang Ân
16. **Thực trạng acid uric máu ở người trưởng thành 40-69 tuổi tại thị trấn Phùng và xã Tân Hội, Đan Phượng, Hà Nội năm 2015** 55
Current situation of blood uric acid in adult aged 40-69 years in Phung town and Tan Hoi commune, Dan Phuong district, Hanoi
Lê Danh Tuyên, Cao Thị Thu Hương, Trần Thị Quỳnh Anh,
17. **Một số đặc điểm gen kháng thuốc của ký sinh trùng sốt rét tại Đắc Nông, năm 2017 - 2018** 58
Some feature of the drug-resistant genes of malaria parasites, in Dac Nong, 2017-2018
Trần Việt Tiến, Nguyễn Văn Ba
18. **Thực trạng công tác phòng, chống ngộ độc thực phẩm tại các bếp ăn tập thể trên địa bàn tỉnh Hưng Yên năm 2017** 63
Situation of preventing and controlling food poison in collective kitchen in Hung Yen provincial in 2017
Trần Quang Cảnh, Nguyễn Mạnh Hùng
19. **Kết quả phẫu thuật trượt đốt sống thắt lưng cùng trên bệnh nhân đái tháo đường** 66
Outcomes of spondylolisthesis surgery in diabetic patients
Hoàng Gia Du, Nguyễn Văn Trung, Đào Xuân Thành, Lê Đăng Tân
20. **Đánh giá đáp ứng miễn dịch sau tiêm vắc xin viêm gan B ở trẻ sinh ra từ mẹ có HBsAg (+)** 71
Assessment of immune response after hepatitis B vaccine injection in infants born to mothers with HBsAg (+)
Nông Thị Tuyền, Dương Hồng Thái, Trần Việt Tú

21. **Hiệu quả ban đầu của chương trình giám sát sử dụng kháng sinh tại Bệnh viện Chợ Rẫy** 75
The initial results of antimicrobial stewardship programme at Cho Ray Hospital
Nguyễn Văn Tùng, Nguyễn Quốc Bình
22. **Hội chứng đau cân cơ: Trường hợp điển hình điều trị thành công** 79
Myofascial pain: Case report of one typical successfully treated patient
Nguyễn Văn Chương, Dương Tạ Hải Ninh, Nguyễn Huy Ngọc
23. **Hiệu quả của thông khí áp lực dương liên tục (CPAP) lên huyết áp ở bệnh nhân tăng huyết áp và ngưng thở khi ngủ do tắc nghẽn** 82
The effect of continuous positive airway pressure (CPAP) on blood pressure in hypertensive patients and obstructive sleep apnea
Nguyễn Ngọc Phương Thu, Hoàng Quốc Hòa
24. **Đánh giá kết quả trung hạn điều trị tổn thương chỗ chia đôi động mạch vành bằng stent tự tiêu absorb** 87
The safety and feasibility of absorb (BVS) in patients with coronary bifurcation disease
Hoàng Việt Anh, Nguyễn Quang Tuấn, Nguyễn Quốc Thái
25. **Thực trạng điều trị dọa đẻ non tại khoa Sản Bệnh viện Trung ương Thái Nguyên năm 2017** 91
Improvement of treatment in non-target medicine in the Thai Nguyen Center for Hospital in 2017
Nguyễn Thị Anh, Hoàng Thị Ngọc Trâm, Bùi Thị Thu Hương
26. **Liên quan giữa nồng độ bicarbonat khí máu động mạch với điện giải máu ở bệnh nhân bệnh thận mạn giai đoạn 4,5.** 94
Relation between bicarbonat level in arterial blood gas test and blood electrolytes in patients with chronic kidney disease stage 4, 5.
Nguyễn Đức Phát, Hoàng Trung Vinh, Phạm Văn Trân
27. **Đánh giá kết quả bước đầu điều trị bổ trợ ở bệnh nhân u tuyến ức sau phẫu thuật tại Trung tâm Ung bướu và y học hạt nhân Bệnh viện Quân Y 103** 98
Evaluation of initial treatment outcomes in patient with thymoma after surgical at nuclear and oncology Centre of 103 Military Hospital
Trần Viết Tiến, Hồ Viết Hoàn, Nguyễn Văn Ba
28. **Tình trạng nhiễm vi sinh vật trong các mẫu thực phẩm được kiểm nghiệm tại labo xét nghiệm an toàn vệ sinh thực phẩm, trường Đại học Kỹ thuật Y tế Hải Dương** 102
Situation of microbiological contamination in food samples detected at the food safety laboratory of Hai Duong Medical Technical University
Trần Quang Cảnh, Đặng Thị Thùy Dương
29. **Trật c₁-c₂ do khớp giả mòm nha: Kết quả phẫu thuật 5 trường hợp và nhìn lại y văn** 106
C₁-C₂ dislocation due to os odontoideum: Results of surgery cases and review
Hoàng Gia Du, Vũ Xuân Phước, Nguyễn Văn Trung, Nguyễn Đức Hoàng
30. **Đặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng và nồng độ một số cytokine ở bệnh nhân viêm loét đại trực tràng chảy máu** 110
Clinical characteristics, investigations and serum level of cytokines in patients with ulcerative colitis
Ngô Thúy Hà, Nguyễn Thị Vân Hồng, Nguyễn Trọng Hiếu
31. **Nghiên cứu tình hình nhiễm hbv ở phụ nữ có thai và trẻ em sau sinh có mẹ mang hbsag (+) tại huyện Định Hóa – tỉnh Thái Nguyên** 115
Study on prevalence of hbv in pregnant women and infants with mothers with hbsag (+) infants in Dinh Hoa district - Thai Nguyen province
Nông Thị Tuyền, Dương Hồng Thái, Trần Việt Tú



Y HỌC

VIỆT NAM

VIETNAM MEDICAL JOURNAL

Năm thứ sáu mươi tư



THÁNG 11 - SỐ CHUYÊN ĐỀ
2018

TẬP 472

HỘI NGHỊ KHOA HỌC THƯỜNG NIÊN LẦN THỨ VII - 2018 **PHÒNG CHỐNG CÁC BỆNH KHÔNG LÂY NHIỄM**

TỔNG HỘI Y HỌC VIỆT NAM
VIETNAM MEDICAL ASSOCIATION
68A Bà Triệu - Hà Nội; Tel/Fax: 84-4-39439323; Tel: 39431866
email: vgamp@fpt.vn; website: www.tonghoiyhoc.vn

MỤC LỤC

TẠP CHÍ Y HỌC VIỆT NAM TẬP 472 - THÁNG 11 - SỐ CHUYÊN ĐỀ - 2018 HỘI NGHỊ KHOA HỌC TOÀN QUỐC LẦN THỨ VII - 2018 PHÒNG CHỐNG CÁC BỆNH KHÔNG LÂY NHIỄM

----- o0o -----

CHUYÊN ĐỀ UNG THƯ

1. **H**iện trạng và tương lai công tác phòng chống ung thư tại Việt Nam 1
The status and future of cancer control in Viet Nam
**Trần Văn Thuấn, Bùi Diệu,
Nguyễn Thị Hoài Nga và cs**
2. **M**ối liên hệ giữa béo phì và ung thư vú: Góc nhìn từ sinh học phân tử đến thực hành lâm sàng 10
The relationship between obesity and breast cancer: Point of view from molecular biology to clinical practice
Nguyễn Hoàng Quý, Võ Thị Ngọc Diệp
3. **U**ng thư vú bộ ba âm tính – những phân nhóm phân tử 13
Cancer of the triple negative breast – The molecular classification
**Đào Văn Tú, Nguyễn Việt Anh,
Nguyễn Văn Hiếu, Lê Văn Quảng**
4. **C**ập nhật hoá trị ung thư dạ dày 17
Updated chemotherapy in gastric cancer
Đỗ Anh Tú, Nguyễn Thu Phương
5. **C**ập nhật điều trị ung thư phổi không tế bào nhỏ đột biến EGFR 24
Up date information of treatment of advanced stage non-small-cell lung cancer with EGFR mutations
Trần Văn Thuấn, Nguyễn Thị Thái Hoà
6. **T**ăng cường vai trò của chỉ dấu ung thư trong Thế kỷ 21 31
Enhancing roles of tumor markers in the 21st century
Hoàng Văn Sơn
7. **M**ột số tiến bộ trong phẫu thuật điều trị ung thư cổ tử cung 39
Recent advances in the surgical treatment of cervical cancer
Lê Trí Chính
8. **K**ết quả về thời gian sống bệnh không tiến triển trên phân nhóm bệnh nhân châu Á hậu mãn kinh: Phân tích dưới nhóm từ nghiên cứu pha III, ngẫu nhiên, so sánh fulvestrant 500 mg và anastrozole 1mg trên bệnh nhân ung thư vú tiến xa có thụ thể nội tiết dương tính (falcon) 52
Progression free survival results in postmenopausal asian women: Subgroup analysis from a phase III randomised trial of fulvestrant 500 mg vs anastrozole 1mg for hormone receptor positive advanced breast cancer (falcon)
Phạm Tuấn Anh, Nguyễn Tuyết Mai

CHUYÊN ĐỀ TÂM THẦN

9. **Tổng quan một số nghiên cứu rối loạn tâm thần người già tại viện Sức khỏe Tâm thần** 60
Nguyễn Kim Việt
10. **Tổng quan về dịch vụ sức khỏe tâm thần Việt Nam** 67
Trần Văn Cường
11. **Nghiên cứu đặc điểm lâm sàng của rối loạn trầm cảm sau sinh** 71
The research clinical characteristics of depression in the postpartum period
Nguyễn Thị Thanh Huyền
12. **Đặc điểm những rối loạn điều hòa cảm giác ở trẻ mắc rối loạn tự kỷ** 79
Prevalence and manifestations of sensory integration dysfunctions in children with autism disorder
Thành Ngọc Minh
13. **Nghiên cứu đặc điểm lâm sàng rối loạn trầm cảm ở một số bệnh nội khoa mạn tính** 90
Study of clinical features of depressive disorder in chronic medical conditions
Cao Tiến Đức
14. **Nghiên cứu đánh giá hưng cảm ở bệnh nhân rối loạn cảm xúc lưỡng cực giai đoạn hưng cảm bằng thang hưng cảm YMRS** 96
Use young manic rating scale to evaluate manic episodes in bipolar disorders
Nguyễn Mạnh Phát,
Ngô Ngọc Tản, Cao Tiến Đức
15. **Khảo sát rối loạn tăng động, giảm chú ý ở học sinh tiểu học và trung học cơ sở** 102
Thành phố Hà Nội
A survey of attention deficit hyperactivity disorder in Hanoi Primary and secondary school
Nguyễn Minh Vượng
16. **Cập nhật chẩn đoán và điều trị rối loạn tăng động giảm chú ý** 108
Updated diagnosis and treatment attention deficit hyperactivity disorder
Vũ Thy Cẩm

CHUYÊN ĐỀ DINH DƯỠNG

17. **Thực trạng và vai trò của dinh dưỡng trong phòng chống các bệnh mạn tính không lây nhiễm** 113
The roles of nutrition in prevention of non-communicable diseases
Lê Thị Hợp
18. **Hiệu quả sử dụng hạt nêm, dầu ăn bổ sung vi chất tới tình trạng vitamin a và kẽm ở trẻ 36-59 tháng tuổi suy dinh dưỡng và nguy cơ suy dinh dưỡng thấp còi** 119
The effects of multivitamin fortified oils and flavoring granules on vitamin a and zinc status in children in 36-59 months of age with the stunting and risk of stunting
Hoàng Văn Phương, Trần Thúy Nga,
Nguyễn Song Tú và cs
19. **Hiệu quả của sản phẩm dinh dưỡng giàu vitamin K2 đến thay đổi chiều cao và mật độ xương của trẻ 8-11 tuổi** 129
The effect of using nutritional product fortified with vitamin K2 on the height and mineral bone density among 8-11 years old children
Trương Hồng Sơn, Nguyễn Xuân Ninh

20. **Một số đặc trưng di truyền quần thể và ảnh hưởng của gen đến một số bệnh mạn tính ở người Việt** 136
Genetic background patterns and association of candidate genes with chronic diseases in Vietnamese populations

Trần Quang Bình

21. **Nghiên cứu sự hấp thu của oligopeptide trên chuột cao huyết áp** 144
Intestinal absorption of oligopeptides in rats

Vũ Thị Hạnh

22. **Dinh dưỡng ca ghép đa tạng đầu tiên trên người tại Việt Nam** 151
Nutrition for the first case of human with multi-organ transplantation in Viet Nam

Nguyễn Thanh Chò, Hoàng Mạnh An

CÁC CHUYÊN ĐỀ KHÁC

23. **Cấy ghép mô tạng ở trẻ em Việt Nam** 158
Organ transplantation in children`s Viet Nam of timely over the past period.

Trần Đình Long, Lê Thanh Hải,

Hoàng Thị Diễm Thúy, Nguyễn Thu Hương và cs

24. **So sánh hiệu quả của phác đồ 4 thuốc có bismuth với phác đồ 3 thuốc có levofloxacin trong diệt trừ helicobacter pylori lần đầu** 164
Comparing the efficacy of bismuth-based quadruple therapy with levofloxacin-based triple therapy for initial h. pylori eradication

Trần Thị Khánh Tường

25. **Hiệu quả của thực phẩm bảo vệ sức khỏe Kingsmen nguồn gốc tự nhiên lên tình trạng rối loạn cương ở nam giới 40 - 60 tuổi** 171
The effect of Kingsmen product with natural components on erectile dysfunction of 40-60 years old man

Trương Hồng Sơn, Phạm Văn Hoan

26. **Thai ghép thể dịch ở trẻ em** 179
Trần Đình Long, Hoàng Thị Diễm Thúy

27. **Đánh giá hiệu quả can thiệp nhiễm khuẩn hô hấp trên cấp tính ở trẻ em mầm non tại Chương Mỹ, Hà nội** 187
Evaluate the effectiveness of intervention of the upper acute respiratory tract infection in children in Chuong My District, Ha Noi City

Trần Thị Nhị Hà, Hoàng Đức Hạnh, Trần Văn Tuấn

28. **Giá trị các phương pháp đánh giá xơ hóa gan không xâm nhập trên bệnh nhân bị viêm gan nhiễm mỡ không do rượu** 194
The value of liver fibrosis diagnosis by noninvasive methods in patients with nonalcoholic steatohepatitis

Trần Thị Khánh Tường

29. **Lão hóa, kháng viêm và hoạt động thể lực ở người cao tuổi** 204
Physical activity, anti-inflammation and aging

Trương Hồng Sơn, Nguyễn Xuân Ninh

ISSN:1859 - 1868

TẠP CHÍ

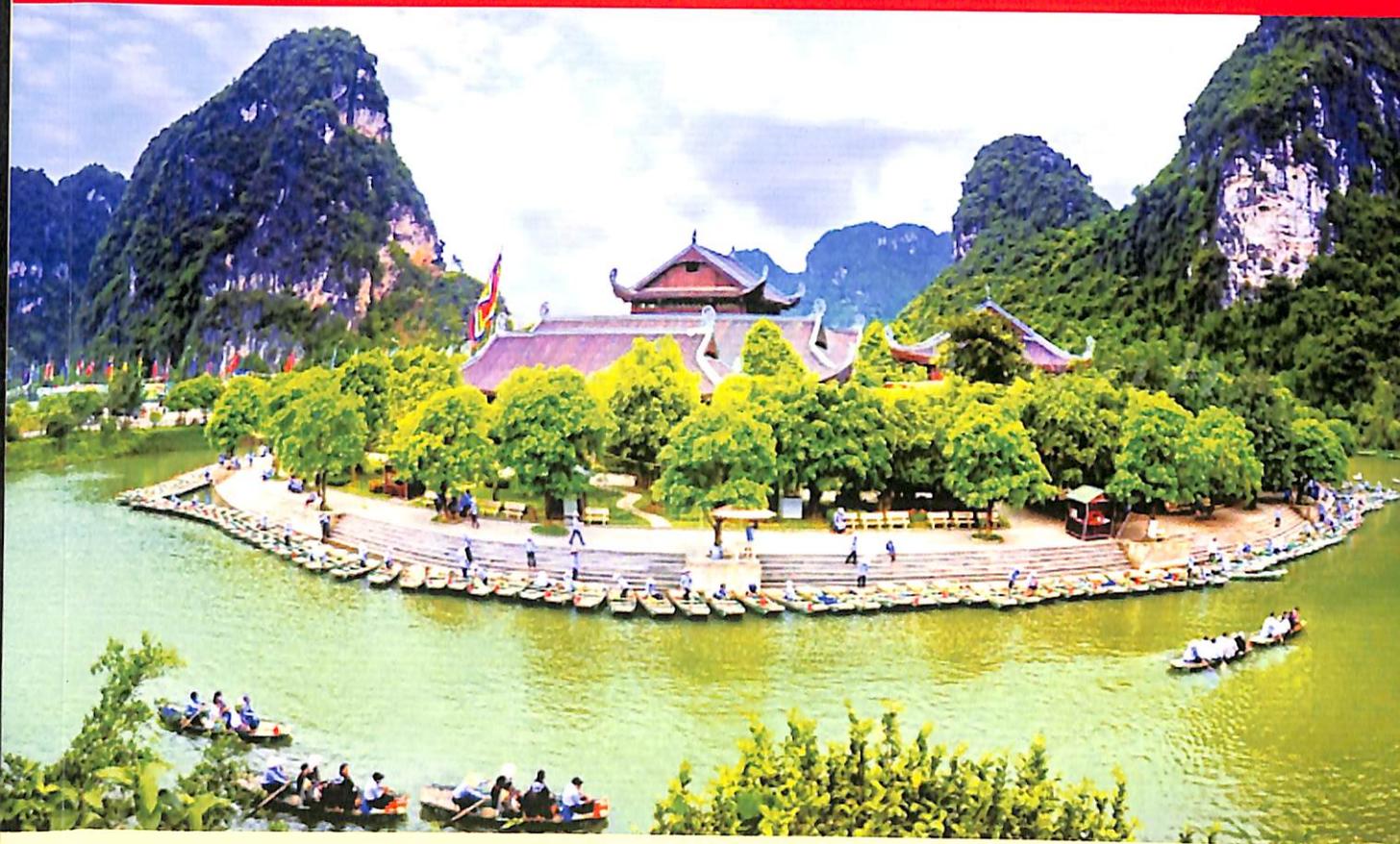


Y HỌC

VIỆT NAM

VIETNAM MEDICAL JOURNAL

Năm thứ sáu mươi tư



THÁNG 11 - SỐ CHUYÊN ĐỀ
2018

TẬP 472

CHÀO MỪNG HỘI NGHỊ Y HỌC CẤP CỨU QUỐC TẾ VSEM 2018

TỔNG HỘI Y HỌC VIỆT NAM
VIETNAM MEDICAL ASSOCIATION
68A Bà Triệu - Hà Nội; Tel/Fax: 84-4-39439323; Tel: 39431866
email: vgamp@fpt.vn; website: www.tonghoiyhoc.vn

MỤC LỤC

TẠP CHÍ Y HỌC VIỆT NAM TẬP 472 - THÁNG 11 - SỐ CHUYÊN ĐỀ - 2018 CHÀO MỪNG HỘI NGHỊ Y HỌC CẤP CỨU QUỐC TẾ VSEM 2018

----- 000 -----

1. **Các yếu tố tiên lượng tử vong ở bệnh nhân chấn thương sọ não nặng** 3
The prognostic factors for in- hospital mortality in severe traumatic brain injury
**Phạm Thị Ngọc Thảo,
Lê Phước Đại, Tôn Thanh Trà**
2. **Ảnh hưởng của thời điểm nhập viện đến kết cục tử vong trong bệnh viện ở bệnh nhân chấn thương nặng/sốc chấn thương** 9
Admission time was not an independent factor for hospital mortality in severe trauma and traumatic shock patients
Tôn Thanh Trà, Phạm Thị Ngọc Thảo
3. **Xu hướng bệnh nhân vào khoa cấp cứu, Bệnh viện Chợ Rẫy từ năm 2013 đến năm 2017** 16
Trends in emergency department visits, Cho Ray Hospital from 2013 to 2017
**Phạm Trí Dũng, Tôn Thanh Trà,
Trương Thế Hiệp, Vũ Duy, Phạm Thị Ngọc Thảo**
4. **Xây dựng mô hình tiên lượng tử vong ở bệnh nhân nhồi máu não cấp có rung nhĩ không mắc bệnh van tim** 22
The mortality prediction model in acute isehemic stroke patirnts with nonvalvuvar atrial fibrillation
**Nguyễn Thị Bảo Liên,
Nguyễn Đạt Anh, Phạm Quốc Khánh**
5. **Đánh giá vai trò EtCO₂ trong dự đoán khả năng tái lập tuần hoàn tự nhiên khi hồi sinh tim phổi cho bệnh nhân ngừng tuần hoàn** 31
Evaluation of end-tidal carbon dioxide role in return of spontaneous circulation following cardiopulmonary resuscitation
**Nguyễn Đại Nam, Nguyễn Văn Chi³,
Đỗ Ngọc Sơn, Nguyễn Đạt Anh**
6. **Đánh giá hiệu quả điều trị thuốc tiêu sợi huyết (chất sinh plasmin mô tái tổ hợp) rtPA (actilyse) trên bệnh nhân kẹt van hai lá cơ học tại Bệnh viện Tim Hà Nội năm 2016-2017** 37
Efficacy of fibrinolysis treatment by rtPA (actilyse) of mechanical mitral valve thrombosis at Ha Noi Heart Hospital 2016-2017
Hà Mai Hương, Trần Thị Thanh Hà
7. **Nghiên cứu đặc điểm các yếu tố thúc đẩy ở bệnh nhân suy tim cấp nhập khoa cấp cứu, Bệnh viện Thống Nhất** 45
Characteristics of trigger factors in acute heart failure patients admitted to the department of emergency medicine at Thong Nhat Hospital
**Huỳnh Quốc Đức, Lê Bảo Huy,
Hoàng Văn Quang, Vũ Đình Chánh**
8. **Nghiên cứu giá trị của thang điểm quick SOFA trong chẩn đoán và tiên lượng bệnh nhân nhiễm khuẩn huyết tại Bệnh viện Thống Nhất Tp. Hồ Chí Minh** 54
Evaluation value of qSOFA in diagnosis and prognosis of sepsis patients hospitalized in Thong Nhat Hospital
**Lê Bảo Huy, Trần Thanh Minh, Võ Hoàng Anh,
Bùi Văn Hoàng, Bùi Mạnh Hùng, Hoàng văn Quang**

9. **Nghiên cứu vai trò của chỉ số biến thiên thể tích tổng máu (SVV) trong hồi sức dịch ở bệnh nhân sốc nhiễm khuẩn** 64
The role of the stroke volume variability on fluid response in treatment of septic shock patients
Hoàng Thanh Huyền, Hoàng Bùi Hải, Nguyễn Hữu Quân, Lương Quốc Chính
10. **Dự đoán sớm thiếu máu não cục bộ thứ phát sau chảy máu dưới nhện do vỡ phình mạch dựa vào lâm sàng, hình ảnh học** 70
Prediction of delayed cerebral ischemia after aneurysm subarachnoid hemorrhage
Phan Anh Phong, Mai Duy Tôn, Vũ Đăng Lưu, Nguyễn Đạt Anh
11. **Nghiên cứu hiệu quả tổ chức cấp cứu đột quỵ thiếu máu não cấp theo mô hình nhóm chuyên khoa tại Bệnh viện Trung ương Quân đội 108** 78
Efficiency of the rescue specialty group for acute ischemic stroke patients at the 108 Military Central Hospital
Nguyễn Văn Phương, Lê Xuân Dương, Lê Văn Trường
12. **Bước đầu đánh giá hiệu quả lọc hấp phụ cytokine HA330 trong hỗ trợ điều trị bệnh nhân viêm tụy cấp thể nặng** 85
To initially evaluate the effectiveness of using cytokine hemoperfusion HA330 in supporting treatment of severe acute pancreatitis
Nguyễn Hữu Quân, Đỗ Ngọc Sơn, Nguyễn Đạt Anh
13. **Kết quả ban đầu điều trị bệnh nhân nhồi máu não ác tính do tắc động mạch não giữa được mở nửa sọ giảm áp** 90
Initial results of the treatment of malignant middle cerebral artery infarction in patients receiving decompressive hemicraniectomy
Vũ Việt Hà, Đào Việt Phương, Mai Duy Tôn, Nguyễn Công Hoan
14. **Hiệu quả của thử nghiệm thở tự nhiên bằng máy thở có mode "SBT" trong cai thở máy ở bệnh nhân đợt cấp bệnh phổi tắc nghẽn mạn tính** 97
Effectiveness of spontaneous breathing trial on ventilator "SBT" during weaning of patients with acute exacerbation of chronic obstructive lung disease
Đỗ Ngọc Sơn, Nguyễn Đăng Đức, Nguyễn Đạt Anh
15. **Đánh giá sơ bộ tác động của lọc máu hấp phụ phổi hợp với lọc máu liên tục trong điều trị viêm tụy cấp nặng** 102
Effectiveness of hemoperfusion combined with hemo-filtration in treatment of severe acute pancreatitis
Đặng Tuấn Dũng, Đỗ Ngọc Sơn, Nguyễn Đạt Anh
16. **Xác định nồng độ và mối tương quan của ion magiê với ion canxi trong xét nghiệm khí máu động mạch trên bệnh nhân cấp cứu** 108
Levels and relationship between ionized magnesium and calcium on blood gases in emergency patients
Đỗ Ngọc Sơn, Đặng Hắc Dương, Nguyễn Đạt Anh

17. **Đ**ánh giá hiệu quả hỗ trợ điều trị của hệ thống thở oxy lưu lượng cao (HHFNC) ở bệnh nhân có nguy cơ cao phải đặt lại nội khí quản sau rút ống
Effectiveness of heated and humidified high-flow nasal cannula oxygen therapy on extubated patients with high risk of reintubation 115
Đỗ Ngọc Sơn, Đào Thị Hương
18. **Đ**ánh giá kết quả cài đặt peep dựa trên đường cong P-V trong thông khí nhân tạo ở bệnh nhân suy hô hấp cấp tiến triển
Effectiveness of peep setting based on PV curve on mechanical ventilation on acute respiratory distress syndrome 123
**Nguyễn Minh Nguyên,
Đỗ Ngọc Sơn, Nguyễn Đạt Anh**
19. **Đ**ặc điểm lâm sàng và cận lâm sàng bệnh nhân bị rắn hổ mang cắn tại Trung tâm Chống độc, Bệnh viện Bạch Mai
Clinical and paraclinical characteristics in cobra-bite patients at Poison Control Center of Bach Mai Hospital 130
**Lê Xuân Quý,
Ngô Đức Ngọc, Hà Trần Hưng**
20. **Đ**ánh giá nghiệm pháp nâng chân thụ động trong dự đoán đáp ứng truyền dịch ở bệnh nhân sốc nhiễm khuẩn có thở máy
Evaluation of the passive leg raising as an indicator of fluid responsiveness in mechanically ventilated patient 136
**Phạm Xuân Thắng,
Ngô Đức Ngọc, Nguyễn Đạt Anh**
21. **K**iểm soát đau bằng paracetamol truyền tĩnh mạch trên bệnh nhân cấp cứu và mối liên quan với sự hài lòng của người bệnh
Pain control by intravenous paracetamol in emergency patients and their satisfactions 143
Nguyễn Thị Ngọc Diệp, Đỗ Ngọc Sơn
22. **N**ghiên cứu hiệu quả của bóng bơm đối xung động mạch chủ trên bệnh nhân sốc tim do nhồi máu cơ tim cấp có can thiệp mạch vành
Evaluation of the efficacy of using intra-aortic balloon pump (IABP) in cardiogenic shock patients due to acute myocardial infarction having pci 151
Nguyễn Văn Thực, Hà Mai Hương
23. **N**hận xét đặc điểm dịch tễ học ở bệnh nhân chấn thương nhập khoa cấp cứu Bệnh viện Thống Nhất
Characteristics of epidemiology and clinical manifestations of traumatic patients at emergency department – Thong Nhat Hospital 159
**Lê Bảo Huy, Lê Công Thuyên, Võ Ngọc Thông,
Nguyễn Thị Hồng Nhung, Hoàng Văn Quang,
Vũ Đình Chánh, Phương Kim Lệ, Trần Thị Luận**
24. **N**ghiên cứu kết quả điều trị nội mạch phình mạch não hổ sau tại Trung tâm Điện quang Bệnh viện Bạch Mai
Results and experiences of endovascular treatment for posterior circulation aneurysm in Radiology Center, Bach Mai Hospital 166
**Lê Hoàng Kiên, Trần Anh Tuấn, Vũ Đăng Lưu,
Phạm Minh Thông, Nguyễn Thu Phương**



Y HỌC

VIỆT NAM

Năm thứ sáu mươi tư

VIETNAM MEDICAL JOURNAL



THÁNG 12 - SỐ 1&2
2018

TẬP 473

TỔNG HỘI Y HỌC VIỆT NAM
VIETNAM MEDICAL ASSOCIATION
68A Bà Triệu - Hà Nội; Tel/Fax: 84-4-39439323; Tel: 39431866
email: vgamp@fpt.vn; website: www.tonghoiyhoc.vn

MỤC LỤC

TẠP CHÍ Y HỌC VIỆT NAM TẬP 473 - THÁNG 12 - SỐ 1&2 - 2018

VIETNAM MEDICAL JOURNAL N^o1&2 - DECEMBER - 2018

1. **Đặc điểm kỹ thuật phẫu thuật nội soi mở ống mật chủ điều trị sỏi đường mật chính**
Technical features of laparoscopic choledocholithotomy in treatment of biliary tract stones
Sử Quốc Khởi, Nguyễn Văn Xuyên, Đặng Việt Dũng
1
2. **Kiến thức và thực hành phòng chống bệnh đái tháo đường ở cộng đồng tại huyện Tiên Lữ, tỉnh Hưng Yên năm 2018**
Knowledge and practice of diabetes prevention in the community at Tien Lu district, Hung Yen province in 2018
Luu Minh Châu, Bàng Thị Hoài, Đoàn Quang Huy
4
3. **Hình ảnh X-quang xương các bệnh nhân xương thủy tinh điều trị tại Bệnh viện Quân Y 7a (2012 - 2016)**
Xray images of bone in osteogenesis imperfecta patients treated at 7a Military Hospital (2012 - 2016)
Trần Quốc Doanh, Phạm Đăng Ninh, Lương Đình Lâm
9
4. **Tình hình đề kháng với kháng sinh của bệnh nhân thủy đậu nhập viện sau 72h tại Bệnh viện Da liễu Cần Thơ năm 2017**
The situation of infection and resistance to antibiotics of bacterial superinfection in hospitalized varicella patients after 72 hours at Can Tho Hospital of Dermato-venereology in 2017
Huỳnh Bạch Cúc, Trần Gia Hưng, Huỳnh Văn Bá
12
5. **Một số yếu tố liên quan đến nghiện game online gây rối loạn thần kinh của học sinh trường Lý Tử Tấn, huyện Thường Tín, thành phố Hà Nội năm 2018**
Some factors related to online games addiction among students of Ly Tu Tan high school, Thuong Tin district, Hanoi City, 2018
Luu Minh Châu, Nguyễn Thị Diệu Thu, Trương Thị Minh Trang
15
6. **Nghiên cứu hội chứng chuyển hóa và các yếu tố nguy cơ ở tu sĩ Phật giáo tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu**
Investigating of metabolic syndrome and risk factors in buddhist monks of Ba Ria - Vung Tau province
Trương Đình Cẩm, Nguyễn Thị Kim Anh
19
7. **Đặc điểm giải phẫu mạch xuyên vách từ động mạch mũ đùi ngoài ở người Việt Nam (study on vietnamese cadaver)**
Surgical anatomy of the septal perforators of the lateral circumflex femoral artery
Trần Đăng Khoa
24
8. **Đánh giá kết quả điều trị phẫu thuật nội soi u tuyến giáp tại Bệnh viện Ung bướu Nghệ An**
Evaluating the result of endoscopic thyroidectomy at the Nghe An Oncology Hospital
Nguyễn Quang Trung
27
9. **Nghiên cứu chu vi thân răng cối lớn hàm trên**
Study on crown perimeter of the upper molars
Huỳnh Kim Khang, Trương Châu Bửu Lộc
31
0. **Liên quan giữa một số yếu tố nguy cơ với tình trạng tăng acid uric máu ở nam giới khám bệnh tại Bệnh xá sư đoàn 9**
The correlation between some risk factors and hyperuricemia in male who took medical examination at the infirmary of division 9
Giân Tư Chương, Trương Đình Cẩm
34

11. **Nghiên cứu xác định tỷ lệ kiểu gen CYP3A5 trên bệnh nhân ghép thận tại Bệnh viện Vinmec Times City** 38
Study of CYP3A5 gene frequency in patients with renal transplantation at Vinmec International Hospital
12. **Đặc điểm lâm sàng và một số yếu tố nguy cơ ở thai phụ thụ tinh trong ống nghiệm từ 22 tuần tại Bệnh viện Phụ Sản Trung ương** 41
Clinical features and risk factors of pregnant women in vitro fertilization for 22 weeks at National Hospital of Obstetrics and Gynecology
13. **Tỉ lệ giảm tiểu cầu sơ sinh tại Bệnh viện Sản Nhi Bắc Ninh năm 2017-2018** 45
Prevalence of thrombocytopenia neonatal at Bac Ninh Obstetrics and Pediatric Hospital in 2017-2018
14. **Các biến chứng của phẫu thuật nội soi cắt nang, nối ống gan chung hồng tràng kiểu roux-en-y điều trị nang ống mật chủ ở trẻ em** 48
Complications of complete laparoscopic cyst excision and roux-en-y hepaticojejunostomy for choledochal cyst
15. **Đánh giá kết quả hóa trị phác đồ nhóm taxan kết hợp platinum trên bệnh nhân ung thư vòm giai đoạn tái phát, di căn tại Bệnh viện Ung bướu Nghệ An** 51
Taxan plus platinum for patients with recurrent or metastatic nasopharyngeal carcinoma in Nghe An Oncology Hospital
16. **Kết hợp 3 phương pháp lấy bệnh phẩm qua nội soi mật tụy ngược dòng chẩn đoán nguyên nhân hẹp đường mật do ung thư đường mật** 56
Diagnosis of cholangiocarcinoma by triple-tissue sampling during endoscopic retrograde cholangiopancreatography. a case report and review
17. **Một số đặc điểm dịch tễ bệnh sốt mò tại khu vực biên giới tỉnh Đắk Lắk, năm 2017** 60
Some epidemiological characteristics of scrub typhus in border area of Dak Lac province, 2017
18. **Nghiên cứu chứng bệnh đau và các yếu tố liên quan: Số liệu điều tra năm 2015 của 12.136 người từ 48 tỉnh/thành phố của Việt Nam** 65
Study on pain and related factors: Data in 2015 of 12,136 respondents from 48 provinces/cities of Vietnam
19. **Thực trạng thực hành tiêm tĩnh mạch an toàn của điều dưỡng tại Bệnh viện Thanh Nhàn năm 2018** 71
Safety injection and associated factors among nurses in Thanh Nhan Hospital in 2018
20. **Đặc điểm biến dạng và tổn thương giải phẫu cột sống cổ ở bệnh nhân lao cột sống trên chẩn đoán hình ảnh** 75
Features of cervical spine deformity and anatomical lesions on imaging in patients with cervical tuberculosis

Nguyễn Xuân Diễn, Nguyễn Công Tô, Khương Văn Duy

21. **Khảo sát chiều dày lớp tế bào hạch võng mạc trên mắt glôcôm góc mở nguyên phát bằng OCT** 80
Macular ganglion cell - inner plexiform layer measurements in glaucoma with optical coherence tomography
Đỗ Tấn, Nguyễn Hoàng Lan Hương, Phạm Thị Kim Thanh
22. **So sánh hiệu quả điều trị sandostatin đơn độc và phối hợp với thắt vòng cao su trong cầm máu do vỡ tĩnh mạch thực quản cấp** 84
Comparison between sandostatin alone and combined with band ligation for hemostasis of acute variceal bleeding
Đông Đức Hoàng
23. **Phân tích danh mục thuốc sử dụng và danh mục thuốc trúng thầu tại một Bệnh viện Đa khoa tuyến huyện Việt Nam** 88
Analysis the list of the procurement and the list of used drugs in a district General Hospital in Vietnam
Hà Văn Thúy, Nguyễn Thị Song Hà
24. **Đặc điểm lâm sàng và cận lâm sàng u mạch máu gan ở trẻ em** 93
Clinical and subclinical features of hepatic hemangiomas in children
Nguyễn Phạm Anh Hoa, Vũ Thị Thúy
25. **Tình trạng dinh dưỡng, phát triển tâm-vận động và giấc ngủ của trẻ 24-60 tháng tuổi tại một số xã thuộc huyện Thanh Sơn, Phú Thọ** 96
Nutritional status, motor-cognitive development, sleep quality of children 24-60 months in some communes, Thanh Son district, Phu Tho province
Cao Thị Thu Hương, Đỗ Thị Phương Hà
26. **Gánh nặng của đau tại Việt Nam** 100
Burden of pain in Viet Nam
Nguyễn Văn Chương, Trần Thị Ngọc Trường, Nguyễn Văn Hào, Nguyễn Văn Tuấn, Đặng Phúc Đức
27. **Khả năng duy trì và tác động của phòng truyền thông giáo dục sức khỏe đến hoạt động truyền thông giáo dục sức khỏe của huyện Bình Lục, tỉnh Hà Nam** 103
The maintenance and impact of health communication and education department related to communication activities in Binh Luc district, Ha Nam province
Trần Thị Nga, Nguyễn Văn Hiến, Nguyễn Duy Luật
28. **Nghiên cứu đánh giá hoạt tính ức chế dòng tế bào ung thư h460 và hep2 của prodigiosin in vitro** 107
Evaluating the ability to inhibit cancer cell lines h460 and hep2 of prodigiosin in vitro
Đỗ Minh Trung, Đỗ Thị Tuyên, Nguyễn Thùy Dương, Nguyễn Linh Toàn, Trần Viết Tiến, Nguyễn Duy Bắc, Lê Thị Hồng Hạnh
29. **Đánh giá kết quả điều trị phẫu thuật lao cột sống cổ qua đường mổ trước đặt lồng kéo giãn etc và ghép xương tự thân** 112
Evaluate the result of anterior cervical tuberculous surgery treatment with only autograft crest or expandable titanium cage
Nguyễn Xuân Diễn, Nguyễn Công Tô, Khương Văn Duy
30. **Sự hài lòng với công việc của nhân viên y tế tại trung tâm y tế huyện Diên Khánh, tỉnh Khánh Hòa năm 2014** 117
Job satisfaction of health staff in district health centre of Dien Khanh district, Khanh Hoa province in 2014
Nguyễn Thị Hoài Thu, Nguyễn Ngọc Hiếu
31. **Mối tương quan của biến đổi chiều dày lớp tế bào hạch võng mạc với chiều dày lớp sợi thần kinh và tổn thương thị trường trung tâm trong glôcôm góc mở nguyên phát** 121
The correlation between macular ganglion cell thickness with retinal nerve fiber layer thickness and central visual field defect in glaucoma
Đỗ Tấn, Nguyễn Hoàng Lan Hương, Phạm Thị Kim Thanh

32. Tình trạng xơ hóa thực quản qua nội soi ở bệnh nhân xơ gan sau điều trị bằng thắt búi giãn tĩnh mạch thực quản 125
Esophageal fibrosis formation in cirrhosis patients after eradication of esophageal varices by endoscopic band ligation
33. Điện châm kết hợp thuốc hoàn chỉ thống điều trị thoái hóa cột sống thắt lưng 130
The effect of electric acupuncture combined with "hoan chi thong" on treatment spondylosis of lumbar spine
Đông Đức Hoàng
34. Phân tích danh mục thuốc trúng thầu tại Sở Y tế Hà Nội: nghiên cứu mô tả cắt ngang tại Việt Nam 134
Analysis of list of bid winning drugs at Hanoi Department of Health: a cross-sectional study in Vietnam
Nguyễn Vinh Quốc, Trịnh Thị Hạnh
35. Đánh giá kết quả điều trị đình chỉ thai ở sẹo mổ đẻ tại Bệnh viện Phụ Sản Hà Nội 138
Evaluation the result of some methods abortion in patients undergoing ectopic pregnancy in site of incision of uterus in previous c-section at Hanoi Obstetrics and Gynecology Hospital
Hà Văn Thúy, Nguyễn Thị Song Hà
36. Giá trị của chụp cắt lớp vi tính đa dãy trong chẩn đoán di căn hạch ung thư trực tràng 141
Value of multiple- slide computed tomography in n-staging diagnostic of rectal cancer
Nguyễn Duy Ánh, Nguyễn Công Định
37. Nhận xét thực trạng điều trị đau đầu ở Việt Nam: Số liệu thu thập trên 48 tỉnh – thành phố trong cả nước năm 2015 144
Some remarks on pain treatment in Vietnam
Phạm Thái Hạ, Nguyễn Xuân Hùng, Nguyễn Quốc Dũng
38. Nhận xét tình trạng mọc răng sữa của trẻ từ 12-36 tháng tuổi ở một số nhà trẻ tại Hà Nội 147
Evaluate eruptional status of primary teeth of children in Ha Noi
Nguyễn Văn Chương, Tạ Hồng Nhung, Nguyễn Huy Ngọc
39. Thực trạng véc tơ truyền bệnh sốt xuất huyết Dengue khu vực đồng bằng ven biển Nam Bộ 151
The status of Dengue vectors in the coastal zone of Mekong River delta
Đỗ Thị Thu Hiền
40. So sánh tác dụng hóa giải giãn cơ của sugammadex với neostigmin sau phẫu thuật nội soi ổ bụng ở người cao tuổi 153
Randomized comparison of sugammadex with neostigmine for reversal of rocuronium after laparoscopic surgery in the elderly
Trần Kiên, Trần Quang Trung
41. Nghiên cứu hoạt tính estrogen của chế phẩm phytoestrogen trên động vật thực nghiệm 159
Estrogenic properties of phytoestrogen in experimental animal
Ngô Văn Định, Nguyễn Mạnh Cường, Phạm Văn Đông, Nguyễn Trung Kiên
42. Thực trạng ô nhiễm nitrit, nitrat và hóa chất bảo vệ thực vật trong một số loại thực phẩm ở hai chợ đầu mối tại thành phố Thái Nguyên 163
The status of nitrite, nitrate and insecticides contamination in foods of two central markets at Thai Nguyen City
Trương Thị Thùy Dương, Trần Thị Huyền Trang, Trần Thị Hồng Vân

43. **Thực trạng nghiên cứu khoa học tại một số cơ sở nghiên cứu lĩnh vực sức khỏe tại Việt Nam** 167
Current scientific researchs in a health and medical institutions in Viet Nam
Nguyễn Đức Thành, Vũ Thị Hoàng Lan, Bùi Thị Thu Hà, Bùi Tú Quyên, Nguyễn Thị Kim Ngân
44. **Hiệu quả dự phòng sâu răng bằng gel fluor (1,23%) và kem đánh răng có fluor trên người cao tuổi** 171
Efficacy of topical fluoride gel and fluoride toothpaste in dental caries prevention in elderly people
Hà Ngọc Chiêu, Trương Mạnh Dũng
45. **Kết quả chỉnh hình cửa tai ngoài kiểu chữ thập "+" trong phẫu thuật tiết căn xương chũm** 176
The result of meatoplasty form "+" in radical mastoidectomy
Lương Hồng Châu, Lê Hồng Anh, Nguyễn Thị Khánh Vân
46. **Phát hiện kháng nguyên virus epstein barr trong huyết thanh bằng xét nghiệm miễn dịch gắn emzym gián tiếp (ELISA) trong chẩn đoán sớm ung thư vòm họng không biệt hóa** 179
Detection of virus epstein barr antigen serum by enzyme linked immunosorbent assay in early diagnosis nasopharyngeal carcinoma
Nguyễn Thị Hồng Gấm, Đỗ Thị Nga, Nguyễn Thanh Bình, Nguyễn Văn Đô, Hoàng Thị Thúy
47. **Kết quả sớm của phẫu thuật nội soi điều trị triệt căn ung thư trực tràng** 182
Short- outcome of laparoscopic surgery for rectal cancer
Phạm Thái Hạ, Nguyễn Xuân Hùng, Nguyễn Quốc Dũng
48. **Ứng dụng kỹ thuật lọc máu liên tục điều trị đợt cấp mất bù rối loạn chuyển hóa bẩm sinh** 185
Application of continuous venovenous hemofiltration in the treatment acute decompensation of inborn errors of metabolism
Đào Hữu Nam, Tạ Anh Tuấn, Nguyễn Phú Đạt
49. **Nghiên cứu các đặc điểm lâm sàng và cận lâm sàng của chửa trên vết mổ lấy thai tại Bệnh viện Phụ sản Hà Nội** 189
A retrospective study describing the clinical and paraclinical characteristics of patients undergoing ectopic pregnancy in site of incision of uterus in previous c-section at Hanoi Obstetrics and Gynecology Hospital
Nguyễn Duy Ánh, Nguyễn Công Định
50. **Đánh giá tác dụng của cốm hạ mỡ máu trên một số chỉ số cận lâm sàng ở bệnh nhân rối loạn lipid máu thể đậm thấp** 192
The effects of "ha mo mau" granular on patients with disorder of lipidemia
Nguyễn Thị Ngọc Châu, Trần Công Trường, Nguyễn Mạnh Tuyển
51. **Thực trạng kỹ năng mềm của sinh viên Trường Đại học Y – Dược Thái Nguyên năm 2018** 196
Thai Nguyen University Medicine and pharmacy students' soft skills in 2018
Nguyễn Thị Ngọc Hà, Nguyễn Thị Thu Thái, Trần Bảo Ngọc, Trần Anh Vũ
52. **Đánh giá tác dụng kháng khuẩn và khả năng gây kích ứng da của cao lỏng sọng rắn thu hái tại Thái Nguyên** 201
Evaluating the antimicrobial and skin irritant effects of *albizzia myriophylla* bent glue harvested in Thai Nguyen
Đào Thanh Hoa, Nguyễn Thị Bích, Nguyễn Thị Minh Thúy
53. **Tình trạng dinh dưỡng của sinh viên dân tộc thiểu số Trường Đại học Y-Dược Thái Nguyên** 205
The nutritional status of ethnic minority university students at Thai Nguyen of Medicine and Pharmacy
Trần Thị Huyền Trang, Trương Thị Thùy Dương, Nguyễn Thị Thanh Tâm, Trần Thị Hồng Vân